

**TURISTIČKA AKTIVNOST
DOMAĆEG STANOVNIŠTVA
U 2009. GODINI**

TURISTIČKA AKTIVNOST DOMAĆEG STANOVNIŠTVA U 2009. GODINI

Naručitelj istraživanja:

Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske

Voditelj istraživanja:

Zrinka Marušić, dipl. ing. mat., univ. spec. oec., Institut za turizam

Autori:

Zrinka Marušić, dipl. ing. mat., univ. spec. oec., Institut za turizam

mr. sc. **Neven Ivandić**, Institut za turizam

Suradnici:

prof. dr. sc. **Miljenko Marušić**, Prirodoslovno-matematički
fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Matematički odjel

dr. sc. **Sanda Čorak**, Institut za turizam

IPSOS PULS d.o.o.

SADRŽAJ

SAŽETAK	5
SUMMARY	6
1. UVOD	7
2. UČESTALOST ODLASKA NA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI	9
3. VIŠEDNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA U 2009. GODINI	11
4. VIŠEDNEVNA POSLOVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI	18
5. VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. U ODNOSU NA 2008. GODINU	19
6. JEDNODNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA U 2009. GODINI	20
7. JEDNODNEVNA POSLOVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI	21
8. JEDNODNEVNA PUTOVANJA U 2009. U ODNOSU NA 2008. GODINU	22
9. OSNOVNE DEFINICIJE I POJMOVI	23
10. METODOLOGIJA PROVOĐENJA ISTRAŽIVANJA	25
10.1. Populacija, uzorak i način provođenja istraživanja	25
10.2. Određivanje težinskih koeficijenata	25
10.3. Točnost procjena	27
LITERATURA	30
PRILOG/ APPENDIX	32
P1. Učestalost odlaska/neodlaska stanovnika Hrvatske na višednevna putovanja u 2009. godini/ Frequency of taking/not taking overnight trip of Croatian residents in 2009	33
Tablica P1-1/ Table P1-1 BROJ STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE KOJI SU ODLAZILI NA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ NUMBER OF CROATIAN RESIDENTS ON OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	33
Tablica P1-2/ Table P1-2 BROJ STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE KOJI NISU ODLAZILI NA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA I RAZLOGU NEODLASKA/ NUMBER OF CROATIAN RESIDENTS NOT GOING ON AN OVERNIGHT TRIP IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS AND MAIN REASON FOR NOT GOING ON A TRIP	34
Tablica P1-3/ Table P1-3 BROJ STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE KOJI NISU ODLAZILI NA VIŠEDNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA S 4 I VIŠE NOĆENJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA I RAZLOGU NEODLASKA/ NUMBER OF CROATIAN RESIDENTS NOT GOING ON AN PRIVATE OVERNIGHT TRIP WITH 4 AND MORE NIGHTS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS AND MAIN REASON FOR NOT GOING ON A TRIP	35

P2. Višednevna privatna putovanja u 2009. godini/ Private overnight trips in 2009	36
Tablica P2-1/ Table P2-1 BROJ VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ NUMBER OF PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	36
Tablica P2-2/ Table P2-2 BROJ VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ NUMBER OF PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	37
Tablica P2-3/ Table P2-3 BROJ PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA I REGIJI ODREDIŠTA/ NUMBER OF PRIVATE OVERNIGHT TRIPS BY REGION OF PERMANENT RESIDENCE AND DESTINATION REGION	39
Tablica P2-4/ Table P2-4 BROJ KRAĆIH PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA I REGIJI ODREDIŠTA/ NUMBER OF SHORT PRIVATE OVERNIGHT TRIPS BY REGION OF PERMANENT RESIDENCE AND DESTINATION REGION	39
Tablica P2-5/ Table P2-5 BROJ DUŽIH PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA I REGIJI ODREDIŠTA/ NUMBER OF LONGER PRIVATE OVERNIGHT TRIPS BY REGION OF PERMANENT RESIDENCE AND DESTINATION REGION	39
Tablica P2-6/ Table P2-6 PROSJEČAN BROJ VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA PO OSOBI (ZA ONE OSOBE KOJE SU PUTOVALE) U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ AVERAGE NUMBER OF PRIVATE OVERNIGHT TRIPS PER PERSON (FOR THOSE WHO WERE TRAVELLING) IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	40
P3. Noćenja na višednevnim privatnim putovanjima u 2009. godini/ Overnights on private overnight trips in 2009	41
Tablica P3-1/ Table P3-1 BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ OVERNIGHT STAYS ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	41
Tablica P3-2/ Table P3-2 BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ OVERNIGHT STAYS ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	42
Tablica P3-3/ Table P3-3 PROSJEČAN BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ AVERAGE NUMBER OF OVERNIGHTS PER PRIVATE TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	44
Tablica P3-4/ Table P3-4 PROSJEČAN BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ AVERAGE NUMBER OF OVERNIGHTS PER PRIVATE TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	45
P4. Ukupni izdaci na višednevnim privatnim putovanjima u 2009. godini/ Total expenditures on private overnight trips in 2009	47
Tablica P4-1/ Table P4-1 UKUPNI IZDACI NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ TOTAL EXPENDITURE ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	47
Tablica P4-2/ Table P4-2 UKUPNI IZDACI NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ TOTAL EXPENDITURE ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	48
Tablica P4-3/ Table P4-3 PROSJEČNI IZDACI PO PUTOVANJU NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ AVERAGE EXPENDITURE PER TRIP ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	50
Tablica P4-4/ Table P4-4 PROSJEČNI IZDACI PO PUTOVANJU NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ AVERAGE EXPENDITURE PER TRIP ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	51
P5. Višednevna poslovna putovanja u 2009. godini/ Business overnight trips in 2009	53
Tablica P5-1/ Table P5-1 BROJ VIŠEDNEVNIH POSLOVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ NUMBER OF BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	53
Tablica P5-2/ Table P5-2 BROJ VIŠEDNEVNIH POSLOVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ NUMBER OF BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	54

P6. Noćenja na višednevnim poslovnim putovanjima u 2009. godini/ Overnights on business overnight trips in 2009	56
Tablica P6-1/ Table P6-1 BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ OVERNIGHT STAYS ON BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	56
Tablica P6-2/ Table P6-2 BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ OVERNIGHT STAYS ON BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	57
Tablica P6-3/ Table P6-3 PROSJEČAN BROJ NOĆENJA PO PUTOVANJU NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ AVERAGE NUMBER OF OVERNIGHTS PER BUSINESS TRIP IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	59
P7. Ukupni izdaci na višednevnim poslovnim putovanjima u 2009. godini/ Total expenditures on business overnight trips in 2009	60
Tablica P7-1/ Table P7-1 UKUPNI IZDACI NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ TOTAL EXPENDITURE ON BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	60
Tablica P7-2/ Table P7-2 UKUPNI IZDACI NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ TOTAL EXPENDITURE ON BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	61
Tablica P7-3/ Table P7-3 PROSJEČNI IZDACI PO PUTOVANJU NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ AVERAGE EXPENDITURE PER BUSINESS TRIP IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	63
P8. Jednodnevna privatna putovanja u 2009. godini/ One day private trips in 2009	64
Tablica P8-1/ Table P8-1 JEDNODNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ ONE DAY PRIVATE TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	64
Tablica P8-2/ Table P8-2 JEDNODNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ ONE DAY PRIVATE TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	65
Tablica P8-3/ Table P8-3 BROJ PRIVATNIH JEDNODNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA I REGIJI ODREDIŠTA / NUMBER OF PRIVATE ONE DAY TRIPS BY REGION OF PERMANENT RESIDENCE AND DESTINATION REGION	67
P9. Jednodnevna poslovna putovanja u 2009. godini/ One day business trips in 2009	68
Tablica P9-1/ Table P9-1 JEDNODNEVNA POSLOVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/ BUSINESS ONE DAY TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS	68
Tablica P9-2/ Table P9-2 JEDNODNEVNA POSLOVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/ BUSINESS ONE DAY TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS	69

SAŽETAK

Turistička aktivnost domaćeg stanovništva:

- istraživanje kojim se prikupljaju informacije o turističkim putovanjima (putovanjima izvan uobičajenog okruženja) stanovnika Hrvatske u dobi od 15 i više godina
- istraživanje koje se kontinuirano provodi od 2007. godine
- istraživanje koje obuhvaća višednevna i jednodnevna turistička putovanja, poslovna i privatna putovanja te putovanja u zemlji i putovanja u inozemstvo

Višednevna privatna putovanja u 2009. godini (putovanja s ostvarenim barem jednim noćenjem):

- 2,0 milijuna osoba/stanovnika Republike Hrvatske bilo na višednevnom privatnom putovanju (54,5% svih stanovnika)
- 6,9 milijuna putovanja ukupno ostvareno u 2009. godini, od čega 4,8 milijuna putovanja u Hrvatskoj i 2,1 milijun putovanja u inozemstvo
- 35,1 milijun noćenja ostvareno na tim putovanjima
- 11,3 milijarde kuna iznose ukupni izdaci na tim putovanjima
- nedostatak financijskih sredstava najčešći je razlog neodlaska na putovanje
- 21% više stanovnika putovalo u 2009. godini u odnosu na 2008. godinu
- 3% više putovanja i 2% više noćenja na tim putovanjima ostvareno u 2009. godini u odnosu na 2008. godinu
- 1% manji ukupni izdaci na višednevnim privatnim putovanjima u 2009. godini u odnosu na one ostvarene u 2008. godini

- 2,2 milijuna privatnih putovanja motivirano je posjetom rodbini i prijateljima, 1,9 milijuna putovanja odmorom na moru
- na 4,7 milijuna putovanja odlazi se osobnim automobilom, na 1,3 milijuna putovanja autobusom
- na 3,0 milijuna putovanjima odsjeda se kod rodbine i prijatelja, na 1,5 milijuna putovanja u hotelu i sličnim objektima, na 1,1 milijun putovanja privatnom smještaju
- za 1,9 milijuna putovanja u zemlji odredište je Dalmacija, za 1,3 milijun Istra, Kvarner i Gorski kotar
- za 455 tisuća putovanja u inozemstvo odredište je Bosna i Hercegovina, za 224 tisuće putovanja Italija

Duža višednevna privatna putovanja (putovanja s ostvarena četiri i više noćenja):

- 1,4 milijuna osoba/stanovnika Republike Hrvatske bili u 2009. godini na privatnom putovanju s četiri i više noćenja (38,6% svih stanovnika)
- 3,3 milijuna putovanja ukupno ostvareno, od čega 2,2 milijuna putovanja u Hrvatskoj i 1,1 milijuna putovanja u inozemstvo
- 28,2 milijuna noćenja ostvareno na tim putovanjima
- 8,3 milijarde kuna iznose ukupni izdaci na tim putovanjima
- 8% više stanovnika putuje na duža višednevna privatna putovanja u 2009. godini u odnosu na 2008. godinu
- 5% više putovanja i 3% više noćenja na tim putovanjima ostvareno u 2009. godini u odnosu na 2008. godinu (duža putovanja u zemlji stagniraju, putovanja u inozemstvo rastu 16%)
- 4% veći ukupni izdaci na dužim višednevnim privatnim putovanjima u 2009. godini u odnosu na one ostvarene u 2008. godini (10% smanjeni ukupni izdaci na dužim putovanjima u zemlji, 15% rast izdataka na dužim putovanjima u inozemstvo)

- 1,3 milijuna putovanja motivirano odmorom na moru, 903 tisuće putovanja posjetom rodbini i prijateljima
- na 1,3 milijuna putovanja odsjeda se kod rodbine i prijatelja, na 664 tisuće u hotelu i sličnim objektima, na 587 tisuća u privatnom smještaju te na 529 tisuće putovanja u vlastitoj kući ili stanu za odmor
- za 1,1 milijun putovanja u zemlji odredište je Dalmacija, za 688 tisuća putovanja Istra, Kvarner i Gorski kotar
- za 186 tisuća putovanja u inozemstvo odredište je Bosna i Hercegovina, za 152 tisuće putovanja Njemačka

SUMMARY

Tourist Activity of Croatian Population in 2009 is a survey that:

- collects data on tourism trips (trips away from usual environment) taken by residents (15+ years of age) of the Republic of Croatia in 2009, i.e. obtaining information on national tourism - domestic and outbound
- Institute for Tourism is continuously conducting from 2007
- includes overnight and one day trips, private and business trips as well as trips within Croatia and abroad

Private overnight trips in 2009 (trips lasting one night and more):

- 2.0 million residents made at least one overnight trip in 2009 (54.5% of all 15+ residents)
- 6.9 million private overnight trips made in 2009, of which 4.8 million trips within Croatia and 2.1 million trips abroad
- 35.1 million overnights realized on those trips
- 11.3 thousand million kuna spent on those trips
- lack of financial resources is the main reason for not traveling in 2009
- 21% more residents were on trips in 2009 compared to 2008
- 3% more trips realized and 2% more overnights spent on those trips in 2009 compared to 2008
- 1% lower total expenditures on trips in 2009 compared to those in 2008

- 2.2 million trips were motivated by visiting friend and relatives; 1.9 million were 'sun and sea' holidays
- 4.7 million trips made by personal car as the main mean of transport; 1.3 million by bus as the main mean of transport
- 3.0 million trips with overnights at noncommercial accommodation (friends and relatives); 1.5 million trips in hotels and similar establishments; 1.1 million trips in commercial private accommodation
- 1.9 million trips within Croatia made to Dalmatia, 1.3 million to Istria, Kvarner and Gorski kotar
- 455 thousand outbound trips made to Bosnia and Herzegovina, 224 thousand trips to Italy

Longer private overnight trips in 2009 (trips with four nights and more):

- 1.4 million residents made at least one private overnight trip with four nights and more in 2009 (38.6% of all 15+ residents)
- 3.3 million private overnight trips realized in 2009, 2.2 million trips within Croatia and 1.1 million trips abroad
- 28.2 million overnights realized on those trips
- 8.3 thousand million kuna spent on those trips
- 8% more residents were on trips with four nights and more in 2009 compared to 2008
- 5% more trips realized and 3% more overnights on those trips in 2009 in comparison to 2008 (longer trips within Croatia are stagnating, while there was 16% increase in outbound trips)
- 4% higher total expenditure on longer trips in 2009 in comparison to 2008 (10% lower total expenditure on longer trips within Croatia, 15% higher total expenditure on longer outbound trips)

- 1.3 million longer trips were 'sun and sea' holidays; 903 thousand trips were motivated by visiting friends and relatives
- 1.3 million trips with overnights at noncommercial accommodation (friends and relatives); 664 thousand trips in hotels and similar establishments; 587 thousand trips in commercial private accommodation; 529 thousand trips at second home
- 1.1 million trips within Croatia made to Dalmatia; 688 thousand to Istria, Kvarner and Gorski kotar
- 186 thousand outbound trips made to Bosnia and Herzegovina; 152 thousand trips to Germany

1. UVOD

Istraživanje *Turistička aktivnost domaćeg stanovništva* prikuplja informacije o broju i obilježjima putovanja stanovnika Hrvatske izvan uobičajenog okruženja¹, a prema preporukama Europske komisije za područje statistike turizma (Council Directive 95/97/EC) neophodno je za cjelovito praćenje statistike turizma. Institut za turizam istraživanje je po prvi puta, kao pilot istraživanje, proveo u suradnji s Hrvatskom gospodarskom komorom 2002. godine, obuhvaćajući putovanja domaćeg stanovništva tijekom prvih devet mjeseci. Prvo cjelovito istraživanje koje je obuhvatilo razdoblje od dvanaest mjeseci provedeno je 2004. godine također za potrebe Hrvatske gospodarske komore.

Kontinuirano praćenje turističke aktivnosti domaćeg stanovništva započelo je 2007. godine, kada je Institut za turizam, za potrebe Ministarstva turizma RH, a u suradnji s Državnim zavodom za statistiku RH, proveo istraživanje u okviru projekta Eksperimentalni satelitski račun turizma RH, kao jedan od glavnih izvora podataka za izradu satelitskog računa turizma. U 2008. godini po prvi je puta naručitelj istraživanja bio Državni zavod za statistiku RH, a Institut za turizam je dobio zadatak da provede istraživanje putem javnog natječaja. Na isti način, na osnovu javnog natječaja objavljenog u Elektroničkom oglasniku javne nabave Republike Hrvatske od 4. svibnja 2009. godine, Institut za turizam dobio je od Državnog zavoda za statistiku Republike Hrvatske zadatak da provede istraživanje *Turistička aktivnost domaćeg stanovništva u 2009. godini*.

Cilj istraživanja *Turistička aktivnost domaćeg stanovništva u 2009. godini* je prikupiti informacije o tzv. nacionalnom turizmu, tj. informacije o putovanjima stanovnika Hrvatske tijekom 2009. godine, dakle procijeniti koliko putuju stanovnici Hrvatske, zašto odlaze na putovanja, kada odlaze na putovanja, koliko traju ta putovanja te koliko troše na putovanjima.

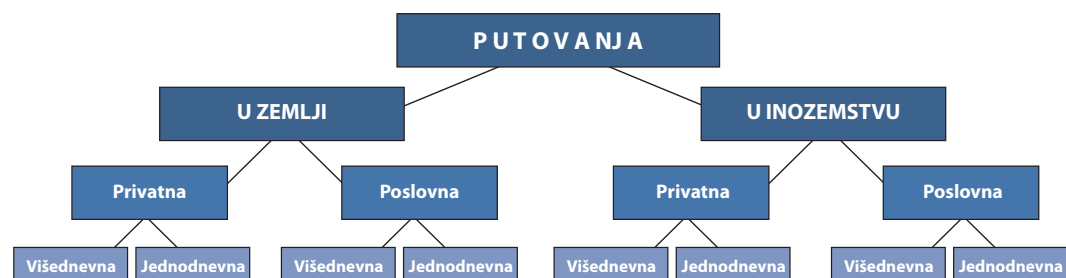
Metodologija istraživanja postavljena je još 2002. godine i slijedi preporuke Europske komisije za područje statistike turizma te iskustva drugih zemalja u ovoj vrsti istraživanja, a najvećim se dijelom zasniva na sljedećim dokumentima:

- Council Directive 95/97/EC on the collection of statistical information in the field of tourism, Eurostat, 1995;
- Commission Decision on the procedures for implementing Council Directive 95/97/EC on the collection of statistical information in the field of tourism, Eurostat, 1998;
- Applying the Eurostat methodological guidelines in basic tourism and travel statistics, A practical manual (revised version), Eurostat, 1996.

Polazeći od okvira koji je postavila Europska komisija za područje statistike turizma, sadržaj istraživanja *Turistička aktivnost domaćeg stanovništva u 2009. godini* dodatno je proširen i informacijama o jednodnevnim putovanjima stanovnika Hrvatske. Sadržaj istraživanja tako obuhvaća obilježja 8 glavnih vrsta putovanja: s obzirom na glavni motiv putovanja (poslovno, privatno), duljinu boravka (jednodnevno putovanje, višednevno putovanje) i glavno odredište (zemlja, inozemstvo), prikazanih na shemi 1.1.

Shema 1.1.

VRSTE PUTOVANJA OBUHVAĆENE ISTRAŽIVANJEM TURISTIČKA AKTIVNOST DOMAĆEG STANOVNIŠTVA U 2009. GODINI



Napomena: Istraživanjem su obuhvaćena putovanja stanovnika u dobi od 15 i više godina.

¹ Za definiciju turističkog putovanja i uobičajenog okruženja te ostalih pojmova vidi poglavlje 9.

Sukladno preporukama Europske komisije za područje statistike turizma obilježja putovanja prate se na razini svakog putovanja. Tako se za svako pojedino putovanje prikupljaju i analiziraju sljedeće informacije:

- vrsta putovanja (privatno ili poslovno putovanje),
- glavni razlog putovanja,
- mjesec odlaska na putovanje,
- trajanje putovanja (broj noćenja) za višednevna putovanja,
- država odredišta za putovanja u inozemstvo, odnosno odredište putovanja (naselje) za putovanja u Hrvatskoj,
- organizacija putovanja (samostalno, posredstvom agencije),
- glavno prijevozno sredstvo korišteno na putovanju,
- vrsta smještaja na višednevnim putovanjima te
- izdaci na putovanju i struktura izdataka.

Osim broja i obilježja putovanja u promatranom razdoblju, prikupljene su i informacije o glavnom razlogu neodlaska na putovanja, dok je sociodemografski profil populacije opisan uobičajenim skupom obilježja (spol, dob, školska sprema te regija stanovanja i veličina naselja).

U ovom se izvještaju prikazuju glavni rezultati istraživanja te metodologija provođenja. Rezultati su prikazani posebno za višednevna privatna i poslovna putovanja te jednodnevna privatna i poslovna putovanja. Osim rezultata za 2009. godinu, za glavne pokazatelje turističke aktivnosti prikazane su i razlike u 2009. godini u odnosu na rezultate istraživanja u prethodnoj godini. Cjeloviti rezultati istraživanja dani su u Prilogu, u tablicama na hrvatskom i engleskom jeziku.

2. UČESTALOST ODLASKA NA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI

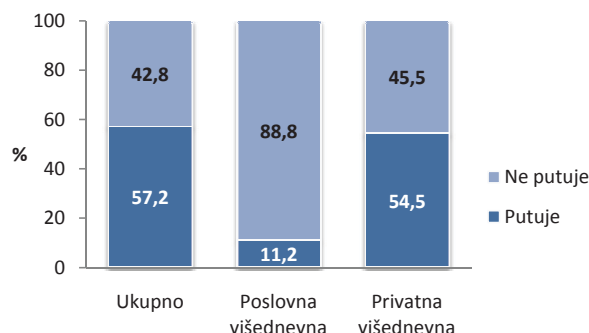
Na višednevnim putovanjima u 2009. godini je bilo 2,1 milijun stanovnika ili 57,2% ukupnog stanovništva Republike Hrvatske² (tablica 2.1., slika 2.1.). Na višednevnim privatnim putovanjima bilo je 2,0 milijuna osoba ili 54,5% svih stanovnika. Najveća stopa odlaska na putovanja zabilježena je u zagrebačkoj regiji³ (82,6% stanovnika bilo je na višednevnom putovanju), a najmanja u Lici, Kordunu i Baniji (40,4% stanovnika bilo je na višednevnom putovanju).

Tablica 2.1.
UDIO STANOVNIŠTVA REPUBLIKE HRVATSKE (15+) KOJE JE ODLAZILO NA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI

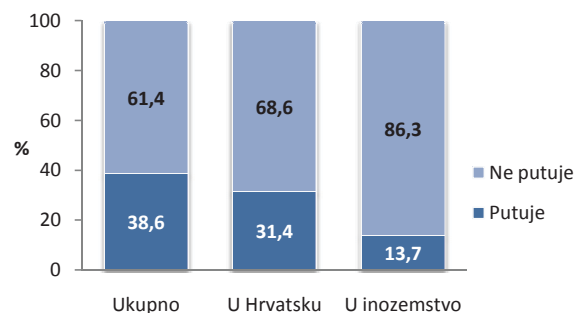
	Odlazak na višednevna putovanja u 2009.			Odlazak na privatna višednevna putovanja s 4 i više noćenja u 2009.		
	Ukupno (%)	Poslovna višednevna putovanja (%)	Privatna višednevna putovanja (%)	Ukupno (%)	U Hrvatsku (%)	U inozemstvo (%)
Ukupno	57,2	11,2	54,5	38,6	31,4	13,7
Regija stalnog boravka						
Zagreb	82,6	14,0	79,8	65,0	57,7	22,0
Sjeverna Hrvatska	42,7	10,5	39,3	29,6	26,5	5,3
Slavonija	46,1	6,7	44,5	29,6	24,3	8,6
Lika, Kordun, Banija	40,4	8,7	39,0	28,2	26,1	6,8
Istra, Kvarner, Gorski kotar	58,4	15,5	54,1	34,8	22,5	19,6
Dalmacija	55,1	10,9	52,4	28,1	16,5	14,7

Napomena: Regija 'Zagreb' obuhvaća grad Zagreb i Zagrebačku županiju; 'Sjeverna Hrvatska' Varaždinsku, Koprivničko-križevačku, Bjelovarsko-bilogorsku i Međimursku županiju; 'Slavonija' Požeško-slavonsku, Brodsko-posavsku, Osječko-baranjsku i Vukovarsko-srijemsku županiju; 'Lika, Kordun i Banija' Sisačko-moslavačku, Karlovačku i Ličko-senjsku županiju; 'Istra, Kvarner i Gorski kotar' Primorsko-goransku i Istarsku županiju te 'Dalmacija' Zadarsku, Šibensko-kninsku, Splitsko-dalmatinsku i Dubrovačko-neretvansku županiju.

Slika 2.1.
UDIO STANOVNIŠTVA REPUBLIKE HRVATSKE (15+) KOJE JE ODLAZILO NA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA GLAVNOM RAZLOGU ODLASKA NA PUTOVANJE



Slika 2.2.
UDIO STANOVNIŠTVA REPUBLIKE HRVATSKE (15+) KOJE JE ODLAZILO NA DUŽA (4 I VIŠE NOĆENJA) PRIVATNA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA ODREDIŠTU PUTOVANJA

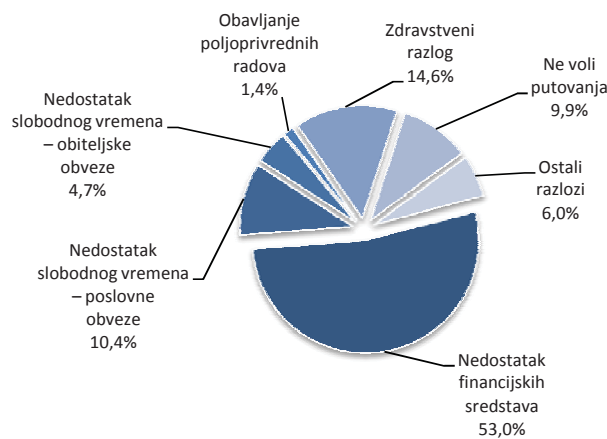


Na privatnom višednevnom putovanju s četiri i više noćenja bilo je 1,4 milijuna stanovnika ili 38,6% ukupne promatrane populacije. Pri tome nešto manje od trećine ukupne populacije odlazi na takva putovanja unutar Hrvatske (31,4%), dok ih je na dužem privatnom putovanju u inozemstvu bilo 13,7% (slika 2.2.).

² Prema Popisu stanovništva 2001. godine, u Hrvatskoj je bilo 3.682.826 osoba starijih od 15 godina (Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske).

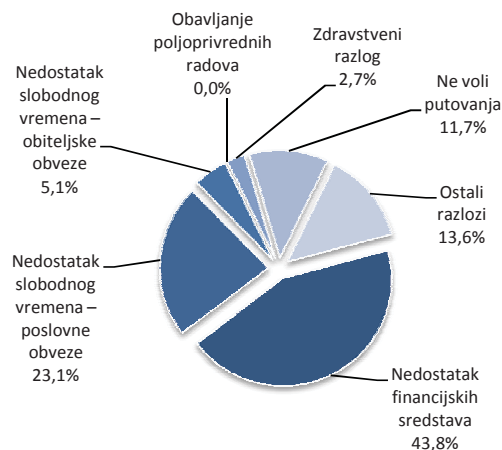
³ Grad Zagreb i Zagrebačka županija

Slika 2.3.
**RAZLOG NEODLASKA NA VIŠEDNEVNA
PUTOVANJA U 2009. GODINI**



Najčešći razlog neodlaska na višednevno putovanje u 2009. godini bio je nedostatak finansijskih sredstava (za 53% osoba koje nisu putovale glavni razlog neodlaska na putovanje bio je nedostatak finansijskih sredstava, slika 2.3.). Zdravstveni razlog je prema učestalosti drugi po važnosti razlog neodlaska na putovanje (14,6%).

Slika 2.4.
**RAZLOG NEODLASKA NA DUŽA (4 I VIŠE NOĆENJA)
PRIVATNA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI**



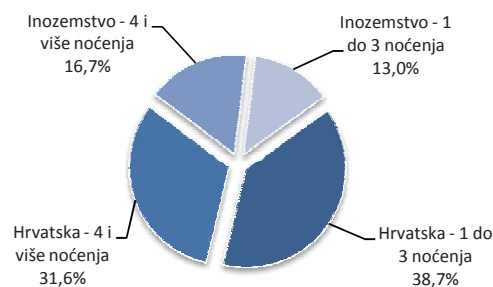
I kod dužih višednevnih putovanja nedostatak finansijskih sredstava bio je glavni razlog neodlaska na takvo putovanje (43,8%, slika 2.4.), dok je drugi prema važnosti razlog neodlaska bio nedostatak slobodnog vremena (28,2%), bilo zbog poslovnih ili obiteljskih obveza.

Razlog neodlaska na putovanja izrazito ovisi o sociodemografskim obilježjima populacije. Tako je, primjerice, među onima koji ne putuju zbog finansijskih razloga zastupljenija starija dobna skupina (52% je u dobi od 50 i više godina) te stanovnici nižeg stupnja obrazovanja (46% sa završenom najviše osnovnom školom, 50% sa završenom najviše srednjom školom i tek 4% sa završenom višom ili visokom školom). S druge strane, među onima koji ne putuju zbog poslovnih obveza svaki drugi je srednjih godina (u dobi od 30 do 49 godina), a 22% ih je mlađe od 30 godina. Među njima je i iznadprosječan udio obrazovnijih ispitanika (8% stanovnika koji nisu putovali zbog poslovnih obveza ima završenu višu ili visoku školu).

3. VIŠEDNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA U 2009. GODINI

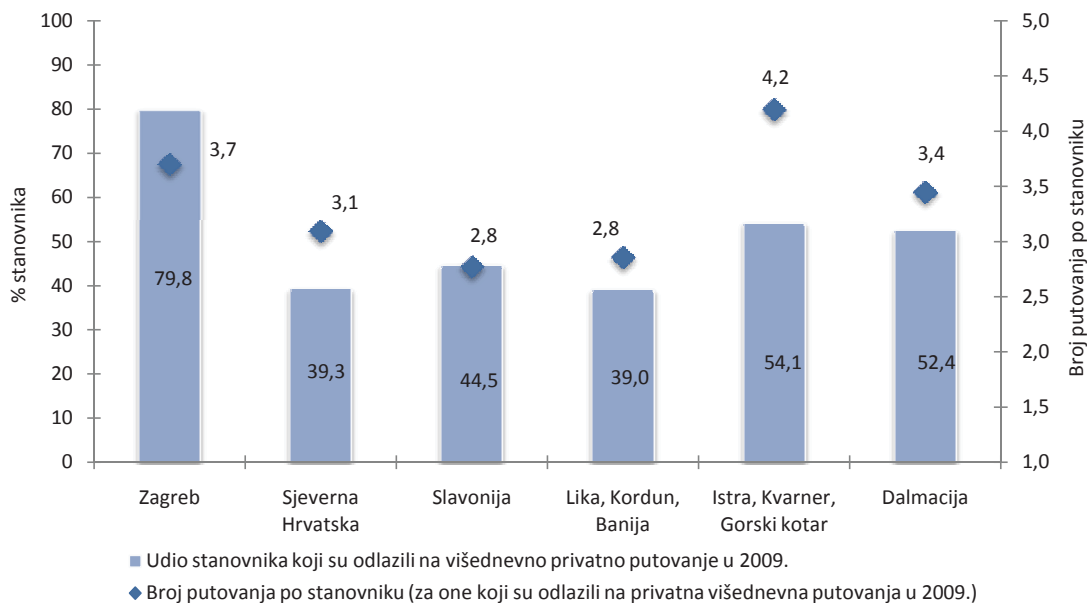
Stanovništvo Hrvatske je u 2009. godini ostvarilo 6,9 milijuna privatnih višednevnih putovanja. S obzirom na glavno odredište, većina putovanja (4,9 milijuna ili 70,3%) bila su unutar Hrvatske, dok je 2,1 milijun putovanja (29,7%) bilo u inozemstvo. S obzirom na duljinu putovanja, 3,6 milijuna putovanja (51,8%) bila su kraća putovanja, ona na kojima je ostvareno do 3 noćenja, a 3,3 milijuna (48,2%) duža, ona na kojima je ostvareno četiri i više noćenja (slika 3.1.).

Slika 3.1.
**STRUKTURA PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI
PREMA DULJINI I GLAVNOM ODREDIŠTU PUTOVANJA**



Iako je u gradu Zagrebu i Zagrebačkoj županiji najviše stanovnika bilo na višednevnim privatnim putovanjima (79,8%), prosječno najviše privatnih višednevnih putovanja po stanovniku ostvareno je u Istri, Kvarneru i Gorskom kotaru (4,2 privatna višednevna putovanja po stanovniku u prosjeku, slika 3.2.). U Zagrebu je svaki stanovnik koji je bio na privatnom višednevnom putovanju ostvario u prosjeku 3,7 takvih putovanja. Prema apsolutnom broju putovanja nakon Zagreba slijedi Dalmacija s 1,274 milijuna višednevnih privatnih putovanja (3,4 putovanja u prosjeku po stanovniku).

Slika 3.2.
UČESTALOST ODLAZKA NA VIŠEDNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA I BROJ PUTOVANJA PO STANOVNIKU U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA



Na privatnim višednevnim putovanjima u 2009. godini ostvareno je 35,1 milijun noćenja, od toga 24,2 milijuna ili 69% u Hrvatskoj, a 10,9 milijuna ili 31% u inozemstvu (tablica 3.1.). Ukupni izdaci na tim putovanjima dosegli su iznos od 11,3 milijarde kuna, od čega na putovanjima u Hrvatskoj 4,7 milijardi kuna ili 41,5% ukupnih izdataka, a u inozemstvu 6,6 milijardi kuna ili 58,5% ukupnih izdataka.

Na privatnim višednevnim putovanjima u 2009. godini stanovnici Hrvatske ostvarili su u prosjeku 5,1 noćenje, podjednako i na putovanjima u Hrvatskoj i na putovanjima u inozemstvo. Na kraćim putovanjima ostvareno je u prosjeku 1,9 noćenja, a na dužima 8,4 noćenja.

Prosječni izdaci po putovanju iznosili su 1.630 kuna, pri čemu se na kraćim putovanjima izdvajalo 819 kuna, a na dužim 2.500 kuna. Prosječni dnevni izdaci veći su na kraćim putovanjima (422 kune u prosjeku) u odnosu na ona duža (296 kuna u prosjeku). Izdaci na putovanjima u inozemstvo višestruko su veći od onih ostvarenih na putovanjima u Hrvatskoj. Na kraćim putovanjima u inozemstvo izdvaja se dvostruko više nego li u Hrvatskoj, a na onim dužim gotovo četiri puta više nego li u Hrvatskoj.

Tablica 3.1.

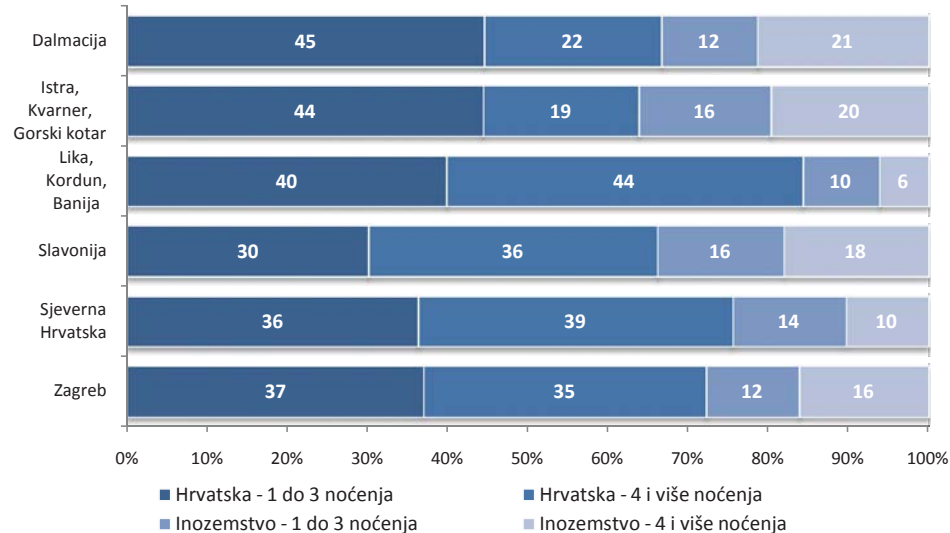
BRJ VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA STANOVNIŠTVA REPUBLIKE HRVATSKE U 2009. GODINI, OSTVARENA NOĆENJA I IZDACI NA TIM PUTOVANJIMA PREMA DULJINI I ODREDIŠTU PUTOVANJA

	Privatna višednevna putovanja u 2009.								
	Ukupno			U Hrvatskoj			U inozemstvo		
	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja
Broj putovanja (000)	6.912	3.577	3.335	4.860	2.677	2.183	2.052	901	1.152
Broj noćenja (000)	35.119	6.942	28.177	24.216	5.052	19.164	10.903	1.890	9.013
Ukupni izdaci (000.000 kn)	11.267	2.930	8.337	4.678	1.652	3.027	6.589	1.279	5.310
Prosječan broj noćenja po putovanju	5,1	1,9	8,4	5,0	1,9	8,8	5,3	2,1	7,8
Prosječni izdaci po putovanju (kn)	1.630	819	2.500	963	617	1.386	3.210	1.420	4.611
Prosječni dnevni izdaci (kn)	321	422	296	193	327	158	604	676	589

I struktura višednevnih privatnih putovanja prema glavnom odredištu razlikuje se između regija. Najveći udio putovanja u inozemstvo (više od jedne trećine svih putovanja) zabilježen je u Istri, Kvarneru i Gorskom kotaru, Slavoniji i Dalmaciji, dok je najmanji udio (16%) zabilježen u Lici, Kordunu i Baniji (slika 3.3.). Prema duljini boravka pak najveći udio putovanja s četiri i više noćenja (više od polovice svih putovanja ili barem svako drugo putovanje) bilježe sve kontinentalne regije dok u onim primorskim (zajedno s Gorskim kotarom) prevladavaju kraća putovanja.

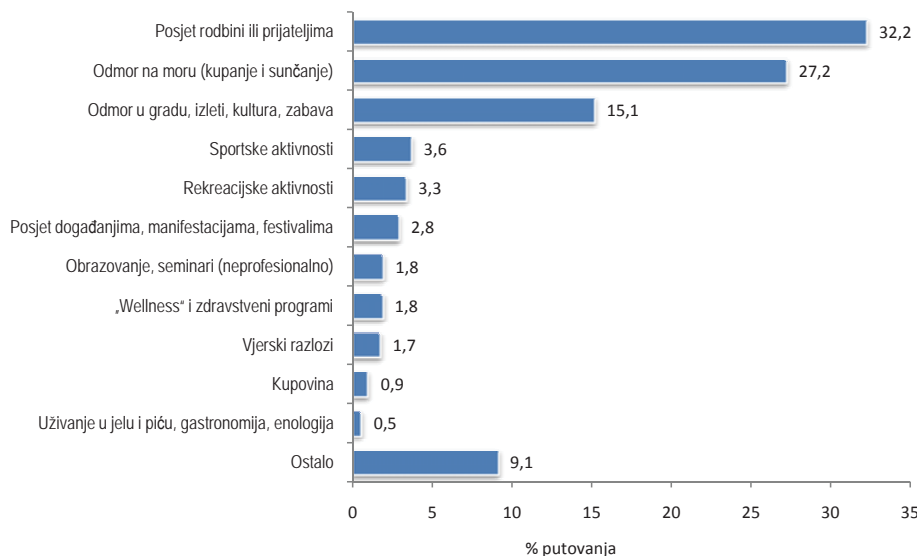
Slika 3.3.

STRUKTURA PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI S OBZIROM NA DULJINU I GLAVNO ODREDIŠTE PUTOVANJA PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA

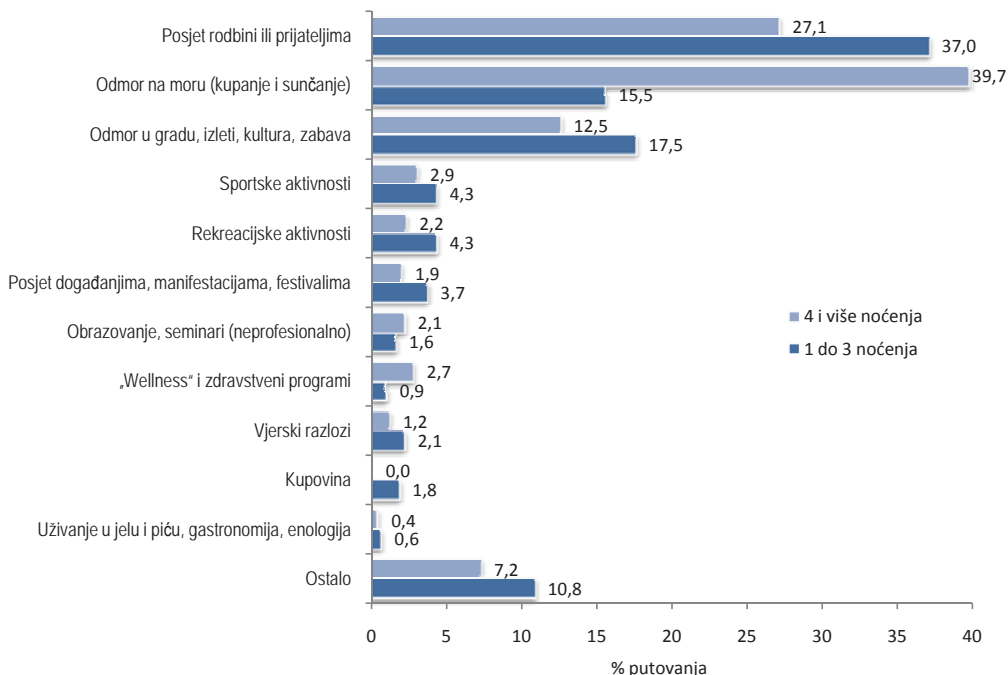


Najčešći motivi odlaska na privatno višednevno putovanje su posjet rodbini i prijateljima (2,2 milijuna putovanja ili 32% svih putovanja), odmor na moru (1,9 milijuna putovanja ili 27%) te odmor u gradu, izleti, kultura i zabava (1,0 milijun putovanja ili 15%, slika 3.4.). Motivi putovanja izrazito se razlikuju s obzirom na duljinu i odredište putovanja (slike 3.5. i 3.6.). Tako je kod kraćih putovanja najčešći motiv posjet rodbini i prijateljima, dok se na putovanja s četiri i više noćenja najčešće ide na odmor na more. S obzirom na odredište putovanja, u inozemstvo se primarno odlazi u posjet rodbini i prijateljima, a zatim na odmor u gradu, zbog kulture, izleta ili zabave. Odmor na moru u inozemstvu bio je glavni motiv za 6% privatnih višednevnih putovanja u inozemstvo. S druge strane, privatna višednevna putovanja u Hrvatskoj motivirana su primarno odmorom na moru, a slijedi posjet rodbini i prijateljima.

Slika 3.4.
MOTIVI VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI



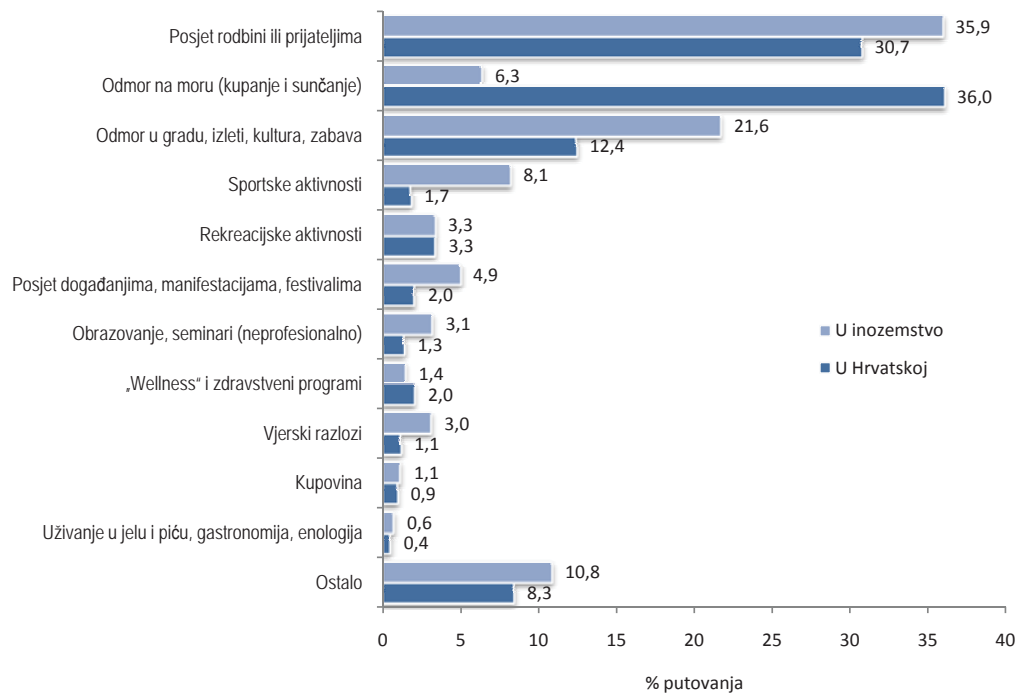
Slika 3.5.
MOTIVI VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA DULJINI PUTOVANJA



Najveći broj noćenja na privatnim putovanjima ostvaren je na onima motiviranim odmorom na moru (13,5 milijuna noćenja ili 38,4% ukupnih noćenja na višednevnim privatnim putovanjima). Prosječno je na tim putovanjima ostvareno 7,2 noćenja. Najveći prosječan broj noćenja po putovanju ostvaren je na putovanjima motiviranim 'wellness'-om ili zdravstvenim programima (9,4 noćenja u prosjeku). Prema ukupnom broju putovanja slijede putovanja k rodbini i prijateljima na kojima je ostvareno 9,9 milijuna noćenja (28,2%). Kod rodbine i prijatelja u prosjeku je ostvareno 4,5 noćenja po putovanju.

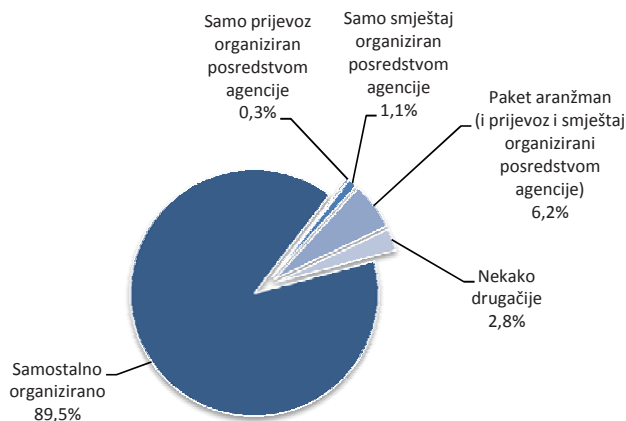
I najveći dio ukupnih izdataka na višednevnim privatnim putovanjima (3,1 milijarda kuna ili 27,2%) odnosi se na putovanja motivirana odmorom na moru. Visinom ukupnih izdataka ističu se i putovanja motivirana odmorom u gradu, kulturom i zabavom na kojima su izdaci dosegli 2,5 milijarde kuna ili 22% ukupnih izdataka. S druge strane, najveći prosječni izdaci po putovanju ostvareni su na putovanjima motiviranim 'wellness'-om ili zdravstvenim programima (2.641 kuna), gastronomijom (2.577 kuna) i odmorom u gradu (2.370 kuna), dok su na odmorišnim putovanjima na moru prosječni izdaci iznosili 1.634 kune po putovanju.

Slika 3.6.
MOTIVI VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA GLAVNOM ODREDIŠTU PUTOVANJA

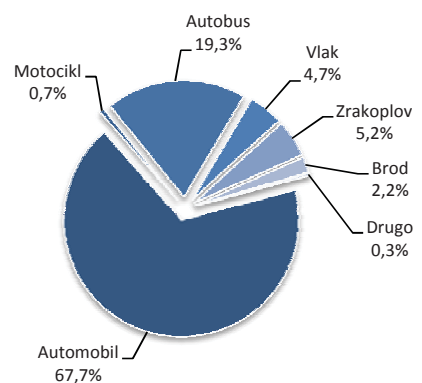


Velika većina višednevnih privatnih putovanja je samostalno organizirana (89,5%, slika 3.7.). U skladu s tim, najčešće korišteno prijevozno sredstvo je osobni automobil (67,7%), a slijedi autobus (19,3%, slika 3.8.).

Slika 3.7.
NAČIN ORGANIZACIJE PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI



Slika 3.8.
GLAVNO PRIJEVIZNO SREDSTVO KORIŠTENO NA PRIVATNIH VIŠEDNEVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI



U skladu s najvećim brojem putovanja motiviranih posjetom rodbini i prijateljima, na višednevnim privatnim putovanjima najčešće se i odsjedalo/noćilo kod rodbine i prijatelja (na 3,0 milijuna putovanja ili na 44% svih privatnih višednevnih putovanja noćilo se kod rodbine ili prijatelja, tablica 3.2.). Slijede hoteli i slični objekti u kojima se odsjedalo na 1,5 milijuna putovanja ili 21% svih putovanja te komercijalni privatni smještaj (1,1 milijun putovanja ili 16% svih putovanja). U vlastitim kućama ili stanovima za odmor noćilo se na oko 804 tisuće putovanja (12%). Struktura korištene vrste smještaja za plaćene oblike smještaja slična je i za kraća i za duža putovanja, pri čemu je na dužim putovanjima nešto veći udio privatnog smještaja, a nešto manji hotela. Razlika u vrsti korištenog smještaja značajna je kod neplaćenih oblika smještaja – na dužim putovanjima dvostruko se češće odsjeda u vlastitoj kući ili stanu za odmor, a manje je zastupljen smještaj kod rodbine i prijatelja. Neplaćeni oblici smještaja češći su kod putovanja u Hrvatskoj (na 60% putovanja u Hrvatskoj korišteni su neplaćeni oblici smještaja), dok su kod putovanja u inozemstvo zastupljeniji plaćeni oblici smještaja (na 52% putovanja u inozemstvo koriste se plaćeni oblici smještaja).

Prosječni izdaci po putovanju s obzirom na vrstu korištenog smještaja najveći su na putovanjima na kojima su noćenja ostvarena na iznajmljenom brodu (10.184 kune po putovanju na kojem je ostvareno prosječno 8,9 noćenja) te u hotelu ili sličnom smještaju (3.478 kuna po putovanju na kojem je ostvareno prosječno 4,3 noćenja).

Tablica 3.2.

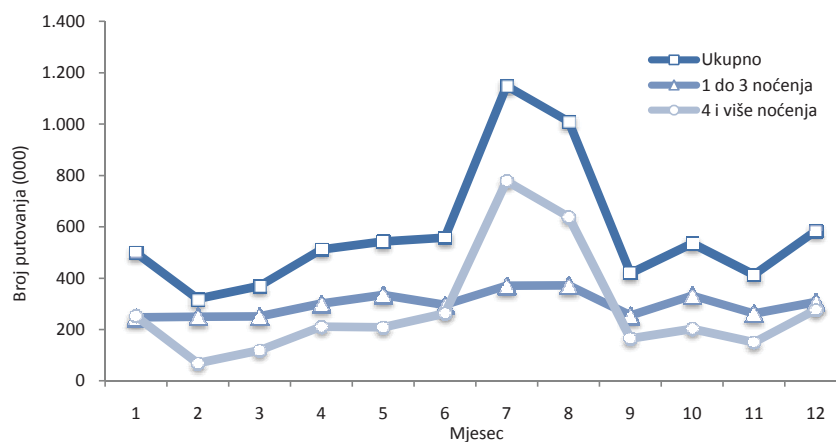
PRIVATNA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA VRSTI SMJEŠTAJA, DULJINI I ODREDIŠTU PUTOVANJA

(Broj putovanja u %)

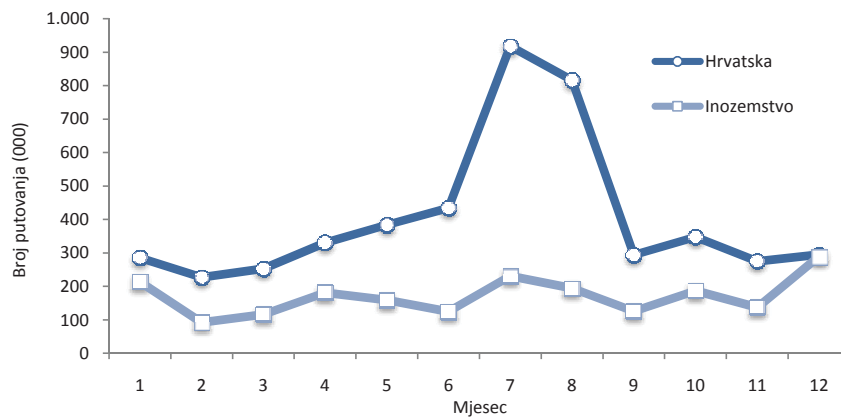
Vrsta smještaja	Privatna višednevna putovanja u 2009.								
	Ukupno			U Hrvatskoj			U inozemstvo		
	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja
Plaćene vrste smještaja	43	42	44	40	39	40	52	53	52
Hotel, turističko naselje, motel, pansion i slično	21	22	20	14	16	11	39	40	38
Kamp	2	2	1	2	2	2	0	0	0
Bungalovi, naselja apartmana	2	1	3	3	2	4	1	1	2
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Privatni smještaj - soba, apartman	16	14	18	19	16	22	10	9	10
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo	1	1	1	1	1	1	1	2	0
Iznajmljeni brod	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Ostalo	1	1	1	1	1	0	1	1	1
Neplačene vrste smještaja	57	58	56	60	61	60	48	47	48
Vlastita kuća, vikendica	12	8	16	14	9	21	5	4	6
Kod rodbine ili prijatelja	44	49	39	45	51	38	42	42	41
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođaka	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Ostalo	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ukupno	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kao posljedica odmora na moru kao primarnog motiva odlaska na duža privatna putovanja, broj dužih privatnih višednevnih putovanja izrazito je sezonskog karaktera (slika 3.9.). Najveći broj ovakvih putovanja (42,5%) realizira se tijekom ljetnih mjeseci (srpanj i kolovoz). Kraća privatna višednevna putovanja su ravnomjernije raspoređena tijekom godine s malim povećanjem tijekom ljetnih mjeseci. S obzirom na odredište putovanja, sezonski karakter izraženiji je kod putovanja u Hrvatsku nego li kod putovanja u inozemstvo (slika 3.10.).

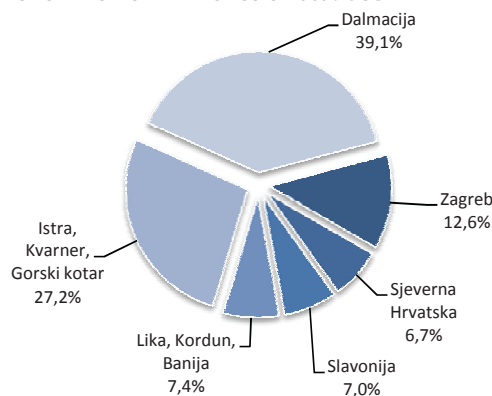
Slika 3.9.

PRIVATNA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA MJESECU ODLASKA NA PUTOVANJE I DULJINU PUTOVANJA


Slika 3.10.
PRIVATNA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA MJESECU ODLASKA NA PUTOVANJE I ODREDIŠTU PUTOVANJA



Slika 3.11.
REGIJE ODREDIŠTA PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U HRVATSKOJ U 2009. GODINI



Najposjećenija odredišta putovanja u Hrvatskoj su Dalmacija (1,9 milijuna putovanja ili 38% ukupnih višednevnih privatnih putovanja u Hrvatskoj) i Istra, Kvarner i Gorski kotar (1,3 milijuna putovanja ili 27% putovanja u Hrvatskoj, slika 3.11.). Dalmacija je najčešće odredište za stanovnike zagrebačke regije, sjeverne Hrvatske, Like, Korduna i Banije te same Dalmacije, dok su Istra, Kvarner i Gorski kotar najčešće odredište za stanovnike Slavonije i vlastite regije (tablica 3.3.).

Tablica 3.3.
BROJ PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U HRVATSKOJ U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA I REGIJI ODREDIŠTA (Broj putovanja u 000)

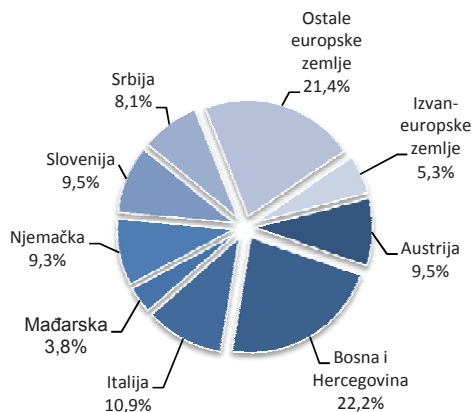
Regija stalnog boravka	Regija odredišta							
	Ukupno	Zagreb	Sjeverna Hrvatska	Slavonija	Lika, Kordun, Banija	Istra, Kvarner, Gorski kotar	Dalmacija	Nepoznato
Ukupno	4.860	597	320	329	351	1.291	1.855	118
Zagreb	1.944	20	163	131	162	561	860	46
Sjeverna Hrvatska	602	84	20	51	29	178	236	5
Slavonija	529	102	31	55	12	179	147	3
Lika, Kordun, Banija	303	33	11	10	47	82	118	3
Istra, Kvarner, Gorski kotar	634	92	38	65	82	197	127	33
Dalmacija	849	266	57	17	19	94	368	28

Od inozemnih odredišta (slika 3.12.), najposjećenija zemlja je Bosna i Hercegovina (455 tisuće putovanja ili 23% svih putovanja u inozemstvo) i Italija (224 tisuće ili 11%). Bosna i Hercegovina je najčešće pojedinačno odredište i kod kraćih i kod dužih putovanja. Kod dužih putovanja zastupljenija su udaljenija odredišta kao što su Njemačka (13%), ostale europske zemlje (31%) te izvan europske zemlje (9%).

Najviše noćenja ostvareno je također na putovanjima u Bosnu i Hercegovinu (1,8 milijuna noćenja) te na putovanjima u Njemačku (1,5 milijuna noćenja). Putovanja u Njemačku izdvajaju se i prema najvećem prosječnom broju noćenja po putovanju (8,1 noćenje po putovanju).

Najveći ukupni izdaci su na putovanjima u Italiju (723 milijuna kuna), Njemačku (572 milijuna kuna) i Austriju (539 milijuna kuna). Ta putovanja izdvajaju se i najvećim prosječnim izdacima po putovanju (3.225 kuna po putovanju u Italiju, 3.004 kune po putovanju u Njemačku i 2.772 kuna po putovanju u Austriju). Bosna i Hercegovina je prema ukupnim izdacima na četvrtom mjestu s 528 milijuna kuna izdataka ili 1.159 kuna po putovanju u prosjeku.

Slika 3.12.
**ZEMLJE ODREDIŠTA PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH
 PUTOVANJA U INOZEMSTVO U 2009. GODINI**



4. VIŠEDNEVNA POSLOVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI

Stanovništvo Hrvatske je u 2009. godini ostvarilo 1,3 milijuna poslovnih putovanja. Na tim je putovanjima ostvareno 4,9 milijuna noćenja ili 3,7 noćenja u prosjeku po putovanju, a ukupni izdaci dosegli su iznos od 2,8 milijarde kuna ili prosječno oko 2.100 kuna po putovanju (tablica 4.1.). Prevladavala su kraća putovanja, s jednim do tri noćenja (71%). S obzirom na odredište putovanja, oko dvije trećine su bila putovanja u Hrvatskoj, a jedna trećina putovanja u inozemstvo.

Na putovanjima u Hrvatskoj ostvareno je u prosjeku 3,4 noćenja, a na putovanjima u inozemstvo jedno noćenje više. Na poslovnim putovanjima u Hrvatskoj ostvareno je 60,6% od ukupnog broja noćenja na poslovnim putovanjima u 2009. godini. Izdaci na putovanjima bili su veći na onima u inozemstvo (oko 3.500 kuna prosječno po putovanju u inozemstvo u odnosu na nešto manje od 1.400 kuna u prosjeku na putovanjima u Hrvatskoj) pa je stoga 43,4% ukupnih izdataka ostvareno na putovanjima u Hrvatskoj.

Najčešći motiv odlaska na poslovno višednevno putovanje je posjet kongresu, konferenciji, izložbi ili seminaru (798 tisuća putovanja). Kao i kod privatnih putovanja, i poslovna putovanja su najčešće samostalno organizirana i najčešće prijevozno sredstvo je osobni automobil. Najčešće korištena vrsta smještaja na poslovnim putovanjima je hotel (890 tisuća putovanja). Poslovna putovanja su ravnomjerno raspoređena tijekom godine. Najmanje putovanja je u siječnju (63 tisuće putovanja), a najviše u srpnju (158 tisuća putovanja) i rujnu (156 tisuće putovanja).

Tablica 4.1.

BROJ POSLOVNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA STANOVNIŠTVA REPUBLIKE HRVATSKE U 2009. GODINI, OSTVARENI BROJ NOĆENJA I IZDACI NA TIM PUTOVANJIMA PREMA DULJINI I ODREDIŠTU PUTOVANJA

	Poslovna višednevna putovanja u 2009.								
	Ukupno			U Hrvatskoj			U inozemstvo		
	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja	Ukupno	1 do 3 noćenja	4 i više noćenja
Broj putovanja (000)	1.322	943	380	878	664	213	445	278	166
Broj noćenja (000)	4.920	1.740	3.180	2.980	1.158	1.822	1.940	582	1.358
Ukupni izdaci (000.000 kn)	2.755	1.423	1.332	1.195	654	541	1.560	769	791
Prosječan broj noćenja po putovanju	3,7	1,8	8,4	3,4	1,7	8,5	4,4	2,1	8,2
Prosječni izdaci po putovanju (kn)	2.084	1.510	3.508	1.362	985	2.537	3.508	2.764	4.753
Prosječni dnevni izdaci (kn)	560	818	419	401	565	297	804	1.322	583

5. VIŠEDNEVNA PUTOVANJA U 2009. U ODNOSU NA 2008. GODINU

U 2009. godini stanovnici Hrvatske ostvarili su neznatno veći broj višednevnih putovanja (3%) i noćenja (2%) u odnosu na 2008. godinu, a ukupni izdaci na tim putovanjima bili su 1% manji od onih u 2008. godini. Pri tome je na putovanjima bilo 21% više stanovnika što ukazuje na smanjenu učestalost odlaska na putovanje po stanovniku u 2009. godini u odnosu na prethodnu godinu (tablica 5.1.). Rast aktivnosti zabilježen je kod putovanja u inozemstvo (9% više putovanja, 7% više noćenja na tim putovanjima i 5% veći izdaci), dok je broj putovanja u Hrvatskoj i broj ostvarenih noćenja na tim putovanjima na razini onog iz 2008. godine, a izdaci na putovanjima u Hrvatskoj smanjeni su za 7% u odnosu na one ostvarene prethodne godine.

Sličan trend, s nešto većim razlikama zabilježen je kod privatnih putovanja s četiri i više noćenja. Rast broja putovanja, ostvarenih noćenja i ukupnih izdataka veći je na putovanjima u inozemstvo, dok broj putovanja u Hrvatskoj stagnira, a ukupni izdaci bilježe pad od 10%.

Putovanja kod kojih je zabilježen rast su putovanja k rodbini i prijateljima, dok je najveći pad zabilježen kod poslovnih putovanja i to onih u zemlji. Broj poslovnih putovanja u zemlji je na razini od 74% u odnosu na prethodnu godinu, pri čemu su ukupni izdaci na razini od 71% u odnosu na one ostvarene u 2008. godini.

Tablica 5.1.

BROJ STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE KOJI SU ODLAZILI NA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA, BROJ VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA, OSTVARENA NOĆENJA I IZDACI NA TIM PUTOVANJIMA U 2008. I 2009. GODINI

	2008.				2009.				2009./2008. (u %)			
	Turisti (000)	Putovanja (000)	Noćenja (000)	Ukupni izdaci (000 000 kn)	Turisti (000)	Putovanja (000)	Noćenja (000)	Ukupni izdaci (000 000 kn)	Turisti	Putovanja	Noćenja	Ukupni izdaci
Privatna putovanja s 1 i više noćenja	1.746	6.721	34.346	11.331	2.107	6.912	35.119	11.267	121	103	102	99
u zemlji	-	4.831	24.200	5.054	-	4.860	24.216	4.678	-	101	100	93
u inozemstvo	-	1.890	10.145	6.277	-	2.052	10.903	6.589	-	109	107	105
Privatna putovanja s 4 i više noćenja	1.309	3.164	27.303	8.006	1.420	3.335	28.177	8.337	108	105	103	104
u zemlji	879	2.174	19.111	3.381	917	2.183	19.164	3.027	104	100	100	90
u inozemstvo	244	990	8.192	4.625	263	1.152	9.013	5.310	108	116	110	115
Posjeti rođacima i prijateljima s 4 i više noćenja	775	791	6.684	1.157	799	903	7.446	1.483	103	114	111	128
u zemlji	550	468	3.537	340	528	493	3.845	428	96	105	109	126
u inozemstvo	171	323	3.147	817	183	410	3.601	1.055	107	127	114	129
Poslovna putovanja s 1 i više noćenja	421	1.659	5.718	3.410	413	1.322	4.920	2.755	98	80	86	81
u zemlji	-	1.192	4.059	1.688	-	878	2.980	1.195	-	74	73	71
u inozemstvo	-	467	1.660	1.721	-	445	1.940	1.560	-	95	117	91
Paket aranžmani za putovanja s 4 i više noćenja	-	213	1.412	1.236	-	253	1.699	1.414	-	119	120	114
u zemlji	-	34	256	70	-	31	243	75	-	90	95	107
u inozemstvo	-	178	1.156	1.166	-	223	1.456	1.339	-	125	126	115

- nema podatka

6. JEDNODNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA U 2009. GODINI

Stanovnici Republike Hrvatske su u 2009. godini ostvarili 8,0 milijuna jednodnevnih privatnih putovanja. Od toga je 6,0 milijuna ili 75% putovanja bilo u Hrvatskoj, a 2,0 milijuna ili 25% u inozemstvo. Ukupni izdaci na tim putovanjima dosegli su iznos od 3,2 milijarde kuna (1,8 milijarde kuna na putovanjima u Hrvatskoj i 1,5 milijarde kuna na putovanjima u inozemstvo). Prosječni izdaci po putovanju iznosili su 407 kuna, 295 kuna po putovanju u Hrvatskoj i 745 kuna po putovanju u inozemstvo.

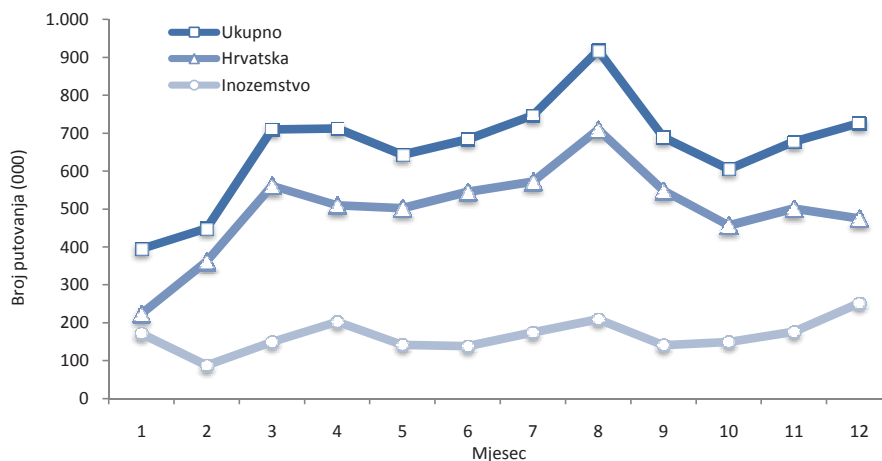
Najčešći motiv odlaska na privatna jednodnevna putovanja je posjet rodbini i prijateljima (2,4 milijuna putovanja). Slijede odmor u gradu, izleti, kultura, zabava (1,2 milijuna putovanja) i kupovina (1,1 milijun putovanja). Kod putovanja u inozemstvo najčešći je motiv kupovina (841 tisuća putovanja), a posjet rodbini i prijateljima je na drugom mjestu s 496 tisuća putovanja.

Gotovo sva jednodnevna privatna putovanja su samostalno organizirana (91,6%) i najčešće prijevozno sredstvo je osobni automobil (81,4%).

Putovanja u inozemstvo su ravnomjerno raspoređena tijekom cijele godine, dok su putovanja u Hrvatsku najbrojnija u kolovozu, a najrjeđa u siječnju i veljači (slika 6.1).

Slika 6.1.

PRIVATNA JEDNODNEVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA MJESECU ODLASKA NA PUTOVANJE I ODREDIŠTE PUTOVANJA



Najčešće odredište jednodnevnih putovanja u Hrvatskoj je Dalmacija (1,3 milijuna putovanja), Istra, Kvarner i Gorski kotar (1,2 milijuna putovanja) i zagrebačka regija (1,1 milijuna putovanja). Za stanovnike svih regija, osim zagrebačke regije i sjeverne Hrvatske, najbrojnija su jednodnevna putovanja unutar same regije. Stanovnici zagrebačke regije najčešće odlaze u sjevernu Hrvatsku, dok stanovništvo sjeverne Hrvatske najčešće odlazi u zagrebačku regiju. Od inozemnih jednodnevnih putovanja, najviše je onih u Bosnu i Hercegovinu (568 tisuća) i Sloveniju (502 tisuće).

7. JEDNODNEVNA POSLOVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI

U 2009. godini ostvareno je ukupno 1,7 milijuna jednodnevnih poslovnih putovanja (1,4 milijuna u Hrvatskoj i 337 tisuća u inozemstvo). Ukupni izdaci na poslovnim jednodnevnim putovanjima dosegli su iznos od 717 milijuna kuna. Prosječni izdaci po putovanju iznosili su 413 kune, 336 kuna po putovanju u Hrvatskoj i 733 kuna po putovanju u inozemstvo.

Najviše poslovnih jednodnevnih putovanja generirali su stanovnici Slavonije (433 tisuće putovanja), od čega su velika većina putovanja u Hrvatskoj. Najviše putovanja u inozemstvo (po 104 tisuće) generirali su stanovnici grada Zagreba i Zagrebačke županije te Istre, Kvarnera i Gorskog kotara.

Od srpnja do studenog ostvaren je najveći broj putovanja, više od 180 tisuća mjesečno. Veljača i siječanj su mjeseci s najmanje poslovnih putovanja (ispod 100 tisuća).

Najčešća odredišta poslovnih jednodnevnih putovanja u Hrvatskoj su zagrebačka regija s 355 tisuća putovanja pa Istra, Kvarner i Gorski kotar s 293 tisuće putovanja. U inozemstvo se najviše putovalo u Sloveniju (90 tisuća putovanja) i Italiju (88 tisuća putovanja).

8. JEDNODNEVNA PUTOVANJA U 2009. U ODNOSU NA 2008. GODINU

Ukupan broj jednodnevnih putovanja koja su ostvarili stanovnici Republike Hrvatske u 2009. godini na razini je onoga iz 2008. godine (tablica 8.1.). Međutim, ukupni izdaci ostvareni na tim putovanjima u 2009. godini su smanjeni za oko 7%. Najveći pad broja putovanja i izdataka u odnosu na 2008. godinu zabilježen je kod poslovnih putovanja unutar Hrvatske (13,6% manje putovanja i 22% manje izdataka u odnosu na 2008. godinu). Porast broja putovanja zabilježen je kod privatnih putovanja u inozemstvo (18% više u odnosu na 2008. godinu, uz pad ukupnih izdataka od 5%), a porast izdataka zabilježen je jedino kod poslovnih putovanja u inozemstvo (oko 3,5% manje putovanja uz 8% više izdataka u 2009. godini).

Tablica 8.1.

BROJ JEDNODNEVNIH PUTOVANJA STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE I OSTVARENI IZDACI NA TIM PUTOVANJIMA U 2008. I 2009. GODINI

	2008.		2009.		2009./2008. (%)	
	Broj putovanja (000)	Ukupni izdaci (000 000 kn)	Broj putovanja (000)	Ukupni izdaci (000 000 kn)	Broj putovanja	Ukupni izdaci
Jednodnevna putovanja ukupno	9.650	4.272	9.692	3.957	100,4	92,6
U Hrvatskoj	7.614	2.476	7.367	2.228	96,7	90,0
Privatna	5.993	1.870	5.967	1.758	99,6	94,0
Poslovna	1.621	606	1.400	470	86,4	77,6
U inozemstvo	2.036	1.797	2.326	1.729	114,2	96,3
Privatna	1.686	1.567	1.989	1.482	117,9	94,6
Poslovna	349	229	337	247	96,5	107,8

9. OSNOVNE DEFINICIJE I POJMOVI

Svjetska turistička organizacija i Ujedinjeni narodi 1994. objavljuju opsežne i veoma detaljne preporuke za praćenje statistike turizma, a 1998. Europska komisija izdaje Metodologiju statistike Europske unije (na temelju Direktive Vijeća 95/57/EC o prikupljanju statističkih informacija u području turizma iz 1995. godine), koju od tada primjenjuje većina europskih nacionalnih statističkih ureda, pa i naš Državni zavod za statistiku (DZS 2001). Ta metodologija korištena je za definiranje pojmova u nastavku.

Turizam su one aktivnosti u kojima osobe putuju i borave u mjestima izvan njihovog uobičajenog okruženja i ostvare barem jedno noćenje, pri čemu taj boravak ne traje duže od jedne godine neprekidno, a putuju zbog odmora, zabave, posla ili drugih razloga. U to nisu uključene neke nedobrovoljne svrhe putovanja, poput nedobrovoljnog boravka u bolnici gdje se pruža klasični medicinski tretman kojeg propisuje liječnik, zatim boravak u zatvoru i u vojnoj službi (misiji).

Uobičajenu sredinu (okruženje) neke osobe čini neposredna blizina doma i mjesto rada ili školovanja, kao i ostala često posjećivana mjesta. Postoji samo jedna uobičajena sredina neke osobe. Uobičajenu sredinu određuju dva kriterija: blizina i učestalost posjeta. U uobičajenu sredinu ubrajamo ona mjesta posjećivanja koja su smještena blizu mjesta boravka osobe premda ih rijetko posjećuje (dakle prema kriteriju blizine) i ona mjesta koja se često – rutinski posjećuju (kriterij je učestalost posjeta). Uobičajena sredina isključuje iz pojma posjetitelja one osobe koje putuju dnevno ili tjedno na rad/učenje u škole ili u dnevnu kupovinu, osobe koje posjećuju liječnike, odlaze na sastanke, u crkvu, kino i slična putovanja u okviru lokalnih ili dnevnih aktivnosti. Prema kriteriju učestalosti, putovanja na tjednoj bazi (svaki tjedan u isto mjesto) ne tretiraju se kao putovanja posjetitelja, osim putovanja u stanove i kuće za odmor, koja se tretiraju kao turistička, bez obzira na učestalost pojavljivanja.

Oblici turizma u odnosu na određenu (danu) zemlju (ili područje) mogu biti:

- **domaći turizam** obuhvaća aktivnosti osoba s prebivalištem u danoj zemlji, koje putuju i borave u mjestima unutar te zemlje, ali izvan njihovog uobičajenog okruženja
- **odlazni (izlazni)** turizam obuhvaća aktivnosti osoba s prebivalištem u danoj zemlji, koji putuju i borave u mjestima izvan te zemlje i izvan njihova uobičajenog okruženja
- **dolazni (ulazni)** turizam obuhvaća aktivnosti osoba koje nemaju prebivalište u danoj zemlji, koje putuju i borave u mjestima unutar te zemlje, a izvan njihovog uobičajenog okruženja.

Nacionalni turizam zemlje obuhvaća domaći turizam, tj. aktivnost stanovnika zemlje koji putuju i borave na mjestima unutar zemlje, ali izvan svog uobičajenog okruženja, i izlazni turizam, tj. aktivnost stanovnika zemlje koji putuju i borave na mjestima izvan granica zemlje i izvan svog uobičajenog okruženja.

Rezident je stanovnik neke zemlje ili područja (uobičajene sredine) odnosno to je osoba sa stalnim prebivalištem u danoj zemlji (području).

Putovanje je kretanje iz jedne odredišne točke (mjesta) u drugu.

Putnik je svaka osoba na putu između dvije odredišne točke. Putnici mogu biti posjetitelji i ostali putnici, pri čemu su ovi potonji putnici na svakodnevnim (rutinskim) putovanjima unutar uobičajene sredine, u tranzitu, sudionici lokalnog prijevoza te na putovanjima poduzetim radi ispunjavanja stalnih potreba za dobrima i uslugama (škola, liječnik, crkva, kino, sastanak i sl.). Dakle, ostali putnici koji nisu posjetitelji su osobe koje rade na transportnim sredstvima (piloti, vozači autobusa i željeznice, hostese i drugi) čija su putovanja (najčešće domaća) učestala (svakodnevna) i rutinska, a kad nisu takva postaju turistička poslovna putovanja.

Posjetitelj je uži pojam od putnika, a širi pojam od turista. To je svaka osoba koja putuje u mjesto različito od svog uobičajenog okruženja na vrijeme kraće od 12 mjeseci neprekidno i čija je glavna svrha putovanja različita od obavljanja određene aktivnosti koja se financira iz posjećenog mjesta, pri čemu postaje turist ako provede barem jednu noć u smještajnom objektu ili može biti jednodnevni posjetitelj ako ne ostvaruje noćenje. Dakle, posjetitelje čine turisti i jednodnevni posjetitelji. Tri kriterija razlikuju posjetitelje od ostalih putnika, a to su cilj putovanja, trajanje i svrha

putovanja, pri čemu cilj putovanja treba biti mjesto različito od mjesta uobičajenog okruženja, boravak u posjećenom mjestu ne bi trebao trajati dulje od 12 uzastopnih mjeseci, a glavna svrha posjeta bi trebala biti različita od obavljanja određene aktivnosti koja se financira iz posjećenog mjesta. Sve vrste putnika ne sudjeluju u turizmu jer postaju stanovnici (rezidenti) posjećenog mjesta ili zemlje. Među posjetitelje ne ubrajaju se: osobe koje zbog posla, studija ili sličnog redovito putuju između mjesta svog prebivališta i mjesta svog rada ili učenja, te osobe koje boraveći u posjećenom mjestu dulje od 12 mjeseci neprekidno, praktički postaju stanovnici (rezidenti) posjećenog mjesta ili zemlje. Kategorije putnika koji nisu posjetitelji razlikuju se kod inozemnih i domaćih putnika, pri čemu kod inozemnih putnika nisu posjetitelji: migranti i osobe u pratnji, pogranični radnici, diplomati i osoblje u konzulatima uključujući i osoblje u pratnji, pripadnici oružanih snaga i osoblje u pratnji, izbjeglice, nomadi, osobe u tranzitu (u tranzitnim zonama uzletišta ili luka), a kod domaćih putnika nisu posjetitelji rezidenti koji mijenjaju prebivalište, osobe koje putuju u drugo mjesto radi obavljanja posla koji bi se tamo plaćao, osobe koje redovito ili često putuju između susjednih mjesta radi posla ili učenja, oružane snage na vježbama, nomadi i osobe bez stalnog prebivališta.

Jednodnevni posjetitelj je svaka osoba koja putuje u mjesto različito od svog uobičajenog okruženja i ne provede noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj i čija je glavna svrha putovanja različita od obavljanja određene aktivnosti koja se financira iz posjećenog mjesta. Trajanje jednodnevnih putovanja mjeri se satima.

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan njegove uobičajene sredine provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj, ali na vrijeme kraće od 12 mjeseci neprekidno, čija je glavna svrha putovanja odmor, rekreacija, zabava, posao ili drugi razlozi, a nije obavljanje aktivnosti koje se financira iz posjećenog mjesta. Svi turisti su putnici, ali svaki putnik nije turist.

Svrha putovanja je temeljni razlog zbog kojeg se odlazi na putovanje, odnosno bez koje se dano odredište ne bi posjećivalo. Turistička putovanja ovisno o svrsi putovanja mogu biti:

- **privatna putovanja** (odmor, rekreacija ili zabava, uključujući i posjete rodbini i prijateljima).
- **poslovna putovanja** (posao ili drugi profesionalni razlozi).

Poslovno putovanje je turističko putovanje čija svrha putovanja je posao ili profesionalni razlozi, ali ne i svakodnevna lokalna putovanja i poslovno motivirana putovanja u uobičajenoj sredini. U poslovna putovanja ulaze putovanja na kongrese, konferencije, poslovne sastanke, sajmove, izložbe, učenje jezika i ostala obrazovna putovanja, kulturna, sportska i slična putovanja.

Privatna putovanja su turistička putovanja čija svrha je odmor, rekreacija, kupovina, zdravlje, hodočašće, vjerski razlozi i slično.

Trajanje turističkog putovanja je vrijeme provedeno na putovanju i može trajati maksimalno 365 dana neprekidno.

Dužina boravka za turističko putovanje s noćenjem određuje se brojem provedenih noći u mjestu boravka.

Turističku potrošnju čine ukupni izdaci za putovanje koje načini posjetitelj, a obuhvaćaju trošak puta i trošak boravka u destinaciji. Navedene troškove može načiniti i druga osoba, u ime posjetitelja i na njegov trošak.

Prosječna potrošnja odnosi se na ukupnu potrošnju za turističko putovanje, a uključuje troškove prijevoza (od odredišta i nazad), smještaja, hrane i pića, kupovine i ostale troškove.

10. METODOLOGIJA PROVOĐENJA ISTRAŽIVANJA

10.1. Populacija, uzorak i način provođenja istraživanja

Podaci o turističkoj aktivnosti domaćeg stanovništva u 2009. godini prikupljeni su putem telefonskog intervjua (CATI⁴) s izabranim ispitanicima. Populaciju čija su obilježja ispitana ovim istraživanjem predstavljaju svi stanovnici Hrvatske stari 15 i više godina koji žive u kućanstvima s fiksnom telefonskom linijom. Podaci se prikupljaju provođenjem tri vala CATI istraživanja. Prvo istraživanje provedeno je u srpnju 2009. godine i obuhvatilo je turističku aktivnost domaćeg stanovništva u razdoblju od siječnja do lipnja 2009. godine, osiguravajući pri tome informacije na razini prva dva tromjesečja: od siječnja do ožujka i od travnja do lipnja. Drugo istraživanje provedeno je u listopadu 2009. godine obuhvaćajući turističku aktivnost stanovništva u razdoblju od srpnja do rujna, a treće istraživanje provedeno je u siječnju 2010. godine, obuhvaćajući turističku aktivnost domaćeg stanovništva tijekom tri posljednja mjeseca 2009. godine.

S obzirom na to da se podaci o putovanjima odnose na svako pojedino tromjesečno razdoblje, spajanjem rezultata četiri tromjesečna razdoblja nije moguće procijeniti broj/udio osoba koje su u promatranoj godini bile, ili nisu bile, na putovanju, već samo ukupan broj takvih putovanja. Zbog toga se u posljednjem valu istraživanja (u siječnju 2010. godine), koje je obuhvatilo turističku aktivnost u razdoblju od rujna do prosinca 2009. godine uključilo i nekoliko pitanja o učestalosti odlaska na putovanja tijekom cijele 2009. godine.

Telefonsku anketu u kućanstvima provela je specijalizirana agencija IPSOS PULS d.o.o., metodom telefonskog intervjua na reprezentativnom uzorku od 2.000 privatnih kućanstava u svakom od tri kruga. Institut za turizam je bio odgovoran za definiranje upitnika, instruktazu anketara te praćenje provođenja telefonske ankete. Za anketare su napisana i dodatna uputstva s osnovnim informacijama o istraživanju te načinu provođenja istraživanja.

Okvir za izbor uzorka bila je baza svih fiksnih telefonskih linija u Republici Hrvatskoj. U istraživanju se koristio stratificirani slučajni uzorak, stratificiran s obzirom na regiju stanovanja i veličinu naselja te spol i dob ispitanika. Stratifikacija je provedena na osnovu podataka iz Popisa stanovništva iz 2001. godine. Uzorak nije uključivao stanovništvo koje živi u institucijama (zatvori, starački domovi i slično), kao i državljane Hrvatske koji žive u inozemstvu te strane državljane koji žive u Hrvatskoj. Ispitanik se u određenom slučajno izabranom kućanstvu biraio metodom rođendanskog ključa.

10.2. Određivanje težinskih koeficijenata

U cilju procjene totala promatranih varijabli na cijeloj populaciji, osnovna težina (w_0) za svakog ispitanika u svakom krugu istraživanja postavljena je tako da je obrnuto proporcionalna vjerojatnosti izbora jedinice u uzorak (tj. proporcionalna je veličini domaćinstva mjerenoj brojem osoba starijih od 15 godina u domaćinstvu – D):

$$w_0^i = \frac{N}{\sum_{j=1}^n D_j} D_i.$$

Veličina uzorka označena je s n ($n=2000$). Težine su normirane tako da zbroj svih težina daje veličinu populacije ($N=3.682.826$, broj osoba u Hrvatskoj starijih od 15 godina, prema Popisu stanovništva 2001. godine, Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske).

Neodgovor (nonresponse)

U istraživanju se razlikuju dvije vrste neodgovora. Jedna je odbijanje sudjelovanja u istraživanju i u tom slučaju intervjuiranje nije niti započeto. Druga vrsta je prekinuti intervjui. Ovdje je ispitanik odgovorio na dio pitanja te nakon toga odustao od suradnje. Ti ispitanici također nisu uključeni u uzorak.

⁴ CATI (computer aided telephone interview), kvantitativno istraživanje provedeno putem telefonskog intervjua uz podršku računala.

Budući da je prvo pitanje u upitniku bilo o tome jesu li ispitanici putovali u promatranom razdoblju, za sve ispitanike koji su prekinuli intervju poznat je odgovor barem na to prvo pitanje.

Prekid intervjuja

Analiza prekinutih intervjuja je pokazala da su značajno češće intervju prekidale osobe koje su putovale od onih koje nisu putovale (za osobe koje su putovale prosječno trajanje intervjuja je bilo značajno duže). Shodno tome, težine su korigirane tako da procjena udjela osoba koje su putovale procijenjena pomoću uzorka odgovara procjeni na temelju uzorka proširenog s prekinutim intervjuima. Ukoliko s q označimo udio osoba u uzorku koje su putovale i s Q udio osoba koje su putovale u proširenom uzorku, tada je nova težina definirana s

$$w_1 = w_0 \cdot \frac{Q}{q},$$

za ispitanike koji su putovali i

$$w_1 = w_0 \cdot \frac{1-Q}{1-q},$$

za ispitanike koji nisu putovali.

Odbijanje sudjelovanja u istraživanju

O ispitanicima koji nisu pristali sudjelovati u istraživanju nema nikakvih podataka. Usporedbom distribucije četiri kontrolne varijable u populaciji (regija stanovanja, spol, dob i stupanj obrazovanja), prema Popisu stanovništva iz 2001. godine (Državni zavod za statistiku) za osobe starije od 15 godina, i uzorku uočeno je da nema značajnog odstupanja u distribuciji prema regiji. Međutim, s obzirom na dob, vidljivo je da su stariji ispitanici u uzorku zastupljeniji nego u populaciji dok su mlađi ispitanici manje zastupljeni. Niti spol nije jednako distribuiran; u uzorku su muškarci znatno zastupljeniji. S obzirom na stupanj obrazovanja, manje obrazovani su manje zastupljeni dok je udio visoko obrazovanih veći u uzorku nego u populaciji.

Razlog ovom odstupanju leži dijelom u nemogućnosti izbora idealnog uzorka (uzorak je bio stratificiran po regiji i veličini naselja), a djelomično i u različitoj strukturi ispitanika koji su sudjelovali u istraživanju u odnosu na one koji su odbili sudjelovanje. Na primjer, poznato je da stupanj obrazovanja i dob utječu na spremnost za sudjelovanje u istraživanju.

Zbog toga je izvršena poststratifikacija s obzirom na navedene varijable. Poststratifikacija prema varijabli regija nije bila nužna, međutim napravljena je radi korekcije promjene distribucije uslijed promjena težina s obzirom na druge kontrolne varijable.

Budući da bi poststratifikacija s obzirom na četiri varijable rezultirala velikim brojem stratuma, poststratifikacija je prvo napravljena za varijable stupanj obrazovanja i regija, a zatim za varijable spol i dob.

Neodgovori na pitanja o broju ostvarenih noćenja (item nonresponse)

U uvodnom dijelu upitnika, svaki ispitanik je odgovorio na pitanja o broju jednodnevnih i višednevnih putovanja kako u Hrvatskoj tako i u inozemstvu. (Ispitanici koji nisu odgovorili na jedno od ovih pitanja nisu uključeni u uzorak, tj. svrstani su u grupu ispitanika koji su prekinuli intervju). Nakon toga, za svako je putovanje odgovoreno na niz pitanja o obilježjima putovanja, tako i na pitanje o ostvarenom broju noćenja. Dio ispitanika nije opisao sva navedena putovanja. U tom slučaju je pretpostavljeno da je broj noćenja u navedenim putovanjima jednak prosječnom broju noćenja u navedenim putovanjima, i to posebno za višednevna putovanja u Hrvatsku te posebno za višednevna putovanja u inozemstvo. Korekcija je efektivno provedena korigiranjem težina.

Ukoliko je X broj višednevnih putovanja jednog ispitanika u Hrvatsku (inozemstvo) a x broj navedenih (opisanih) putovanja tog ispitanika u Hrvatsku (inozemstvo), tada je nova težina za svako putovanje dana s

$$w_1 = w \cdot \frac{X}{x}.$$

Ova korekcija se primjenjuje ukoliko je navedeno barem jedno putovanje ($x > 0$). Ukoliko je ispitanik putovao ($X > 0$), a nije naveo niti jedno putovanje ($x = 0$) tada se pretpostavlja da navedena putovanja odgovaraju prosjeku svih navedenih putovanja iz uzorka, tj. težine se korigiraju s

$$w_1 = w \cdot \frac{Y}{y},$$

gdje je Y težinska suma ostvarenih putovanja za svakog ispitanika, a y je zbroj težina navedenih putovanja.

Neodgovori na pitanja o izdacima na putovanju (item nonresponse)

Prilikom analize broja putovanja i broja osoba koje su išle na putovanja nije bilo podataka koji su nedostajali (neodgovora) jer su takvi ispitanici bili isključeni iz uzorka. No, neodgovori su bili prisutni kod pitanja o izdacima na putovanjima, ponekad i u velikoj mjeri. Stoga su u uzorku za izdatke na putovanjima (dio originalnog uzorka s isključenim ispitanicima bez odgovora) težine bile definirane kao što je prije navedeno uz novo poststratificiranje koje je, uz strukturu populacije prema četiri kontrolne varijable, dodatno čuvalo i strukturu putovanja. Poststratifikacija je izvršena s obzirom na varijable: vrsta putovanja (poslovna, odmor, posjet rodbini i prijateljima), duljina noćenja (bez noćenja, 1-3 noćenja, 4 i više noćenja) te destinacija putovanja (Hrvatska i inozemstvo).

10.3. Točnost procjena

Točnost procjena dobivenih istraživanjem Turistička aktivnost domaćeg stanovništva u 2009. godini prikazana je u tablicama 10.3.1. do 10.3.4. Točnost procjena izračunata je za sljedeće veličine:

- procjenu broja turista na višednevnim putovanjima
- procjenu broja višednevnih putovanja
- procjenu broja noćenja na višednevnim putovanjima te
- procjenu ostvarenih izdataka na višednevnim putovanjima.

Procjena broja višednevnih putovanja, broja noćenja i ukupnih izdataka na višednevnim putovanjima izračunata je na osnovu anketiranih 6.000 ispitanika u tri kruga provođenja istraživanja (prvi krug proveden je u lipnju 2009. godine i obuhvatio je putovanja u prva dva kvartala 2009. godine; drugi krug proveden je u listopadu 2009. i obuhvatio je putovanja u trećem kvartalu 2009. godine; treći krug proveden je u siječnju 2010. godine i obuhvatio je putovanja u četvrtom kvartalu 2009. godine).

Procjena broja osoba koje su putovale, tj. odlazile na višednevna putovanja, izračunata je na osnovu 2.000 ispitanika anketiranih u zadnjem (trećem) krugu anketiranja u kojem su upitnikom obuhvaćena i putovanja tijekom cijele 2009. godine.

U dobivanju procjena korištene su težine/ponderi određene u poststratifikaciji s obzirom na dob, regiju stalnog boravka, starost i stupanj obrazovanja ispitanika prema podacima Popisa stanovništva iz 2001. godine. Težine uključuju i korekciju za neodgovor koja strukturu ispitanika koji su završili intervju izjednačava sa strukturom svih kontaktiranih ispitanika koji su započeli intervju. U analizi točnosti procjena prikazana je procjena zbroja, koeficijent varijacije u postotku te 95%-tni interval pouzdanosti za procjenu zbroja. Za analizu točnosti procjena korišten je programski paket SAS® System (procedura SURVEYMEANS).

Tablica 10.3.1.

**TOČNOST PROCJENA BROJA TURISTA NA VIŠEDNEVNIM PUTOVANJIMA
U 2009. GODINI S OBZIROM NA DULJINU, MOTIV I ODREDIŠTE PUTOVANJA**

	Turisti	CV	95%-tni interval pouzdanosti	
			Donja granica	Gornja granica
Putovanja s 1 i više noćenja	2.106.539	0,026	1.999.469	2.213.609
u zemlji	-	-	-	-
u inozemstvo	-	-	-	-
Privatna putovanja s 4 i više noćenja	1.420.228	0,034	1.324.281	1.516.175
u zemlji	917.467	0,045	836.009	998.926
u inozemstvo	262.891	0,096	213.418	312.363
Posjeti rođacima i prijateljima s 4 i više noćenja	799.202	0,028	754.842	843.563
u zemlji	528.420	0,041	485.684	571.156
u inozemstvo	183.194	0,085	152.501	213.886
Poslovna putovanja s 1 i više noćenja	413.184	0,071	355.468	470.899
u zemlji	-	-	-	-
u inozemstvo	-	-	-	-
- nema podatka				

Tablica 10.3.2.

**TOČNOST PROCJENA BROJA VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA
U 2009. GODINI S OBZIROM NA DULJINU, MOTIV I ODREDIŠTE PUTOVANJA**

	Putovanja	CV	95%-tni interval pouzdanosti	
			Donja granica	Gornja granica
Privatna putovanja s 1 i više noćenja	6.912.046	0,036	6.428.356	7.395.736
u zemlji	4.859.844	0,042	4.464.192	5.255.496
u inozemstvo	2.052.202	0,054	1.833.790	2.270.614
Privatna putovanja s 4 i više noćenja	3.334.854	0,041	3.065.068	3.604.640
u zemlji	2.183.224	0,049	1.972.828	2.393.620
u inozemstvo	1.151.629	0,068	999.104	1.304.154
Posjeti rođacima i prijateljima s 4 i više noćenja	903.072	0,082	757.077	1.049.067
u zemlji	492.863	0,112	384.191	601.535
u inozemstvo	410.210	0,115	317.849	502.571
Poslovna putovanja s 1 i više noćenja	1.322.453	0,079	1.118.866	1.526.040
u zemlji	877.667	0,093	718.075	1.037.259
u inozemstvo	444.786	0,124	337.038	552.534

Tablica 10.3.3.

TOČNOST PROCJENA BROJA OSTVARENIH NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI S OBZIROM NA DULJINU, MOTIV I ODREDIŠTE PUTOVANJA

	Noćenja	CV	95%-tni interval pouzdanosti	
			Donja granica	Gornja granica
Privatna putovanja s 1 i više noćenja	35.119.089	0,037	32.579.618	37.658.560
u zemlji	24.215.783	0,043	22.153.566	26.278.000
u inozemstvo	10.903.306	0,064	9.535.959	12.270.653
Privatna putovanja s 4 i više noćenja	28.176.683	0,042	25.831.001	30.522.365
u zemlji	19.163.836	0,051	17.263.093	21.064.579
u inozemstvo	9.012.847	0,074	7.705.553	10.320.141
Posjeti rođacima i prijateljima s 4 i više noćenja	7.446.195	0,089	6.144.216	8.748.174
u zemlji	3.844.750	0,124	2.913.268	4.776.232
u inozemstvo	3.601.445	0,127	2.703.152	4.499.738
Poslovna putovanja s 1 i više noćenja	4.920.175	0,099	3.965.281	5.875.069
u zemlji	2.980.329	0,126	2.241.906	3.718.752
u inozemstvo	1.939.846	0,151	1.364.687	2.515.005

Tablica 10.3.4.

TOČNOST PROCJENA UKUPNIH IZDATAKA NA VIŠEDNEVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI S OBZIROM NA DULJINU, MOTIV I ODREDIŠTE PUTOVANJA

	Ukupni izdaci (000 kn)	CV	95%-tni interval pouzdanosti	
			Donja granica	Gornja granica
Privatna putovanja s 1 i više noćenja	11.267.015	0,075	9.609.726	12.924.304
u zemlji	4.678.473	0,055	4.170.163	5.186.783
u inozemstvo	6.588.542	0,120	5.036.605	8.140.479
Privatna putovanja s 4 i više noćenja	8.336.885	0,097	6.756.648	9.917.122
u zemlji	3.026.882	0,068	2.625.132	3.428.632
u inozemstvo	5.310.003	0,146	3.789.941	6.830.065
Posjeti rođacima i prijateljima s 4 i više noćenja	1.483.325	0,148	1.053.827	1.912.823
u zemlji	428.147	0,187	271.152	585.142
u inozemstvo	1.055.177	0,191	659.336	1.451.018
Poslovna putovanja s 1 i više noćenja	2.755.473	0,133	2.036.674	3.474.272
u zemlji	1.195.160	0,199	729.255	1.661.065
u inozemstvo	1.560.313	0,174	1.027.432	2.093.194

LITERATURA

- 2008 Tourism Satellite Account: Recommended Methodological Framework (TSA: RMF 2008), Commission of the European Communities Eurostat, OECD, UNWTO, UN Statistics Division, 2008.
- 2001 Tourism Satellite Account: Recommended Methodological Framework (TSA: RMF 2001); OECD, European Commission, United Nations, World Tourism Organization, 2001.
- Anketa o potrošnji kućanstava, Osnovne karakteristike potrošnje i primanja kućanstava, od 2005. do 2007., Priopćenje br. 14.1.1./2008., Državni zavod za statistiku RH, Zagreb, 2008.
- Applying the Eurostat methodological guidelines in basic tourism and travel statistics, A practical manual (revised version), Eurostat, 1996.
- Bethlehem, J. (2009). Applied Survey Methods: A Statistical Perspective. John Wiley and Sons, Inc.,
- Council Directive 95/57/EC of 23 November 1995 on the collection of statistical information in the field of tourism, Eurostat, 1995.
- Commission Decision of 9 December 1998 on the procedures for implementing Council Directive 95/57/EC on the collection of statistical information in the field of tourism, Eurostat, 1998
- Community methodology on tourism statistics. Eurostat, European Commission, Luxembourg, 1998.
- Dillman, D. (1978). Mail and telephone surveys. Wiley, New York.
- Domestic and outbound tourism – Methodology (2004.), Czech Statistical Office, Czech Republic, preuzeto sa stranice http://www.czso.cz/eng/edicniplan.nsf/o/9203-04-1st_4th_quarter_of_2004-metodicke_vysvetlivky, 1. 12. 2008.
- Domestic Tourism Statistics – A Technical Manual (1995), Seminar: Tourism Statistics in Central and Eastern European Countries, Warsaw, Poland, 13-15 February 1995, World Tourism Organisation, New York, Madrid.
- Domestic Tourism, Institute of Tourism, Poland (2005), preuzeto sa stranice www.intur.com.pl/itenglish/domestic.htm, 1. 12. 2008.
- Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske (2001.). Metodološki priručnik za statistiku turizma, Metodološke upute broj 35.
- Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske (2001.). Popis stanovništva 2001., Statističko izvješće 1137.
- Eurostat Tourism Statistics – Data Transmission Compendium (2007 edition). Eurostat, European Commission, Luxembourg.
- Gower, A.R. (1979). Nonresponse in the Canadian Labour Force Survey. Survey Methodology 5, 29-58.
- Groves, R.M. (1989). Survey errors and survey costs. Wiley, New York.
- Institut za turizam (2002). Turistička aktivnost domaćeg stanovništva u 2002. godini. Institut za turizam, Zagreb.
- Institut za turizam (2005). Turistička aktivnost domaćeg stanovništva u 2004. godini. Institut za turizam, Zagreb.
- Kalton, G. (1983). Compensating for Missing Survey Data. Institute for Social Research, Ann Arbor, MI : University of Michigan.
- Kish, L. (2003). Selected papers. Wiley Series in Survey Methodology. John Wiley & Sons, Inc., Hoboken, New Jersey.
- Kish, L. (1995). Questions/Answers from the Survey Statistician 1978-1994. International Association of Survey Statisticians, Libourne.
- Leeuw, E.D., Hox, J.J. i Dillmyn, D.A. (2008). International Handbook of Survey Methodology. CRC Press.
- Little, R.J.A. i Rubin, D.B. (1987). Statistical analysis with missing data, Wiley, New York.
- Lohr, S. (1999). Sampling: Design and Analysis. Duxbury Press, Pacific Grove, CA.

- Malgarini, M. (2005). Efficient sample design and weighting methodologies: Analysis of Key Issues and Recommendations. Joint European Commission - OECD Workshop on International Development of Business and Consumer Tendency Surveys. Brussels, 14–15 November, Task Force on Harmonization of Survey Operation and Technical Design
- Tourism Travels of Domestic Population, Slovenia, 2008 (2009), Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Slovenia.
- Yansaneh, I.S. (2003). Construction and use of sample weights. United Nations Secretariat, Statistics Division, ESA/STAT/AC.93/5.

PRILOG/ APPENDIX

**P1. Učestalost odlaska/neodlaska stanovnika Hrvatske na višednevna putovanja u 2009. godini/
Frequency of taking/not taking overnight trip of Croatian residents in 2009**

**P2. Višednevna privatna putovanja u 2009. godini/
Private overnight trips in 2009**

**P3. Noćenja na višednevnim privatnim putovanjima u 2009. godini/
Overnights on private overnight trips in 2009**

**P4. Ukupni izdaci na višednevnim privatnim putovanjima u 2009. godini/
Total expenditures on private overnight trips in 2009**

**P5. Višednevna poslovna putovanja u 2009. godini/
Business overnight trips in 2009**

**P6. Noćenja na višednevnim poslovnim putovanjima u 2009. godini/
Overnights on business overnight trips in 2009**

**P7. Ukupni izdaci na višednevnim poslovnim putovanjima u 2009. godini/
Total expenditures on business overnight trips in 2009**

**P8. Jednodnevna privatna putovanja u 2009. godini/
One day private trips in 2009**

**P9. Jednodnevna poslovna putovanja u 2009. godini/
One day business trips in 2009**

Napomena:

U tablicama je za oznaku decimalnog mjesta korišten decimalni zarez, a točka kao razdjelnik tisućica.

Točkica (.) označava nepostojeću vrijednost.

Crtica (-) označava nepostojeću pojavu.

Note:

Decimal comma is used instead of decimal point while point (.) is used as 1000 separator in all attached tables in the Appendix.

Missing value is marked by dot (.).

Dash (-) means not applicable.

**P1. Učestalost odlaska/neodlaska stanovnika Hrvatske na višednevna putovanja u 2009. godini/
Frequency of taking/not taking overnight trip of Croatian residents in 2009**

Tablica P1-1/ Table P1-1

BROJ STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE KOJI SU ODLAZILI NA VIŠEDNEVNA

PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

NUMBER OF CROATIAN RESIDENTS ON OVERNIGHT TRIPS

IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Broj osoba u 000./ Number of residents in 000)

	Odlazak na višednevna putovanja u 2009./ Going to overnight trips in 2009			Odlazak na privatna višednevna putovanja s 4 i više noćenja u 2009./ Going to private overnight trips with 4 and more nights in 2009		
	Ukupno/ Total	Poslovna višednevna putovanja/ Business overnight trips	Privatna višednevna putovanja/ Private overnight trips	Ukupno/ Total	U Hrvatsku/ In Croatia	U inozemstvu/ Abroad
Ukupno/ Total	2.107	413	2.007	1.420	1.157	503
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence						
Zagreb/ Zagreb	753	128	728	592	526	200
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	281	69	258	195	174	35
Slavonija/ Slavonia	299	43	289	192	158	56
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	130	28	126	91	84	22
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	256	68	237	152	99	86
Dalmacija/ Dalmatia	388	76	370	198	117	104
Veličina naselja/ Size of settlement						
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	683	126	658	518	435	218
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	389	85	363	254	211	86
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	346	64	325	222	144	92
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	690	138	661	426	368	107
Stupanj obrazovanja/ Level of education						
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	425	48	403	265	213	85
Srednja škola/ Secondary school	1.252	221	1.198	837	685	287
Viša škola/ Two-year college	182	57	169	129	109	47
Fakultet i više/ University or higher	247	88	238	189	151	84
Dob u godinama/ Age (years)						
15-29/ 15-29	716	113	685	480	388	195
30-49/ 30-49	805	209	754	558	476	167
50 +/ 50+	585	91	568	382	293	141
Spol/ Gender						
Muški/ Male	1.089	246	1.028	738	596	281
Ženski/ Female	1.018	167	979	682	561	221
Broj članova kućanstva/ Number of household members						
1/ 1	224	53	222	164	122	84
2/ 2	435	76	419	293	228	106
3 ili 4/ 3 or 4	1.004	211	944	686	564	245
5 i više/ 5 and more	443	73	422	277	244	69
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household						
0/ 0	1.277	249	1.224	852	673	338
1/ 1	428	83	407	299	250	89
2/ 2	319	59	304	225	194	66
3 i više/ 3 and more	82	23	72	45	40	10

Tablica P1-2/ Table P1-2

BROJ STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE KOJI NISU ODLAZILI NA VIŠEDNEVNA PUTOVANJA

U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA I RAZLOGU NEODLASKA/

NUMBER OF CROATIAN RESIDENTS NOT GOING ON AN OVERNIGHT TRIP IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC

CHARACTERISTICS AND MAIN REASON FOR NOT GOING ON A TRIP

(Broj osoba u 000/ Number of residents in 000)

	Ukupno/ Total	Nedostatak financijskih sredstava/ Financial reasons	Nedostatak slobodnog vremena – poslovne obveze/ Lack of spare time due to business obligations	Nedostatak slobodnog vremena – obiteljske obveze/ Lack of spare time due to family obligations	Obavljanje poljoprivrednih radova/ Lack of spare time due to agriculture work	Zdravstveni razlog/ Health reasons	Ne voli putovanja/ Doesn't like to travel	Ostali razlozi* / Other reasons
Ukupno/ Total	1.576	835	164	74	23	230	156	94
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence								
Zagreb/ Zagreb	219	103	25	10	3	43	25	11
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	371	190	60	11	8	51	25	26
Slavonija/ Slavonia	330	185	24	13	4	53	28	23
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	159	77	18	3	5	37	14	6
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	190	83	18	18	2	28	28	13
Dalmacija/ Dalmatia	308	198	21	19	1	19	36	14
Veličina naselja/ Size of settlement								
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	215	111	23	14	.	32	21	13
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	232	133	23	4	.	37	25	9
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	316	188	27	14	.	38	33	15
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	814	402	91	41	23	123	77	56
Stupanj obrazovanja/ Level of education								
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	782	386	71	34	14	154	85	38
Srednja škola/ Secondary school	709	416	80	33	8	65	58	49
Viša škola/ Two-year college	50	24	5	5	1	5	6	3
Fakultet i više/ University or higher	36	8	8	1	.	6	7	5
Dob u godinama/ Age (years)								
15-29/ 15-29	206	78	36	8	2	8	38	35
30-49/ 30-49	493	320	82	27	2	13	31	18
50 +/ 50+	877	437	45	39	19	209	87	42
Spol/ Gender								
Muški/ Male	655	341	91	22	6	73	74	49
Ženski/ Female	921	494	73	53	17	157	82	45
Broj članova kućanstva/ Number of household members								
1/ 1	274	119	16	7	8	79	38	8
2/ 2	391	190	21	20	3	94	40	22
3 ili 4/ 3 or 4	568	350	55	39	6	46	34	37
5 i više/ 5 and more	343	176	72	8	6	11	44	26
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household								
0/ 0	1.067	513	91	48	19	212	117	66
1/ 1	241	140	35	12	.	11	28	15
2/ 2	178	128	21	10	2	5	8	2
3 i više/ 3 and more	91	54	16	4	2	2	2	11

* Ostali razlozi: sigurnosni razlog, neodgovarajuće društvo i drugo/ Other reasons: safety reason, no company and other.

Tablica P1-3/ Table P1-3

BROJ STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE KOJI NISU ODLAZILI NA VIŠEDNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA
 S 4 I VIŠE NOĆENJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA I RAZLOGU NEODLASKA/
 NUMBER OF CROATIAN RESIDENTS NOT GOING ON AN PRIVATE OVERNIGHT TRIP
 WITH 4 AND MORE NIGHTS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS
 AND MAIN REASON FOR NOT GOING ON A TRIP

(Broj osoba u 000/ Number of residents in 000)

	Ukupno/ Total	Nedostatak financijskih sredstava/ Financial reasons	Nedostatak slobodnog vremena – poslovne obveze/ Lack of spare time due to business obligations	Nedostatak slobodnog vremena – obiteljske obveze/ Lack of spare time due to family obligations	Obavljanje poljoprivrednih radova/ Lack of spare time due to agriculture work	Zdravstveni razlog/ Health reasons	Ne voli putovanja/ Doesn't like to travel	Ostali razlozi ¹ / Other reasons ¹
Ukupno/ Total	582	255	134	30	.	16	68	79
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence								
Zagreb/ <i>Zagreb</i>	133	60	22	5	.	1	21	24
Sjeverna Hrvatska/ <i>Northern Croatia</i>	64	27	16	.	.	2	9	9
Slavonija/ <i>Slavonia</i>	97	36	24	8	.	7	13	10
Lika, Kordun, Banija/ <i>Lika, Kordun, Banija</i>	35	20	11	1	.	.	2	1
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ <i>Istria, Kvarner, Gorski kotar</i>	85	31	28	5	.	1	7	13
Dalmacija/ <i>Dalmatia</i>	169	81	34	11	.	5	17	21
Veličina naselja/ Size of settlement								
Manje od 2.000 stanovnika/ <i>Less than 2,000 inhabitants</i>	140	50	37	10	.	3	23	17
2.000-10.000 stanovnika/ <i>2,000-10,000 inhabitants</i>	106	39	25	4	.	5	10	24
10.001-100.000 stanovnika/ <i>10,001-100,000 inhabitants</i>	103	53	17	10	.	4	11	7
Više od 100.000 stanovnika/ <i>More than 100,000 inhabitants</i>	234	114	55	5	.	4	25	31
Stupanj obrazovanja/ Level of education								
Osnovna škola ili niže/ <i>Primary school or less</i>	138	58	20	9	.	2	24	25
Srednja škola/ <i>Secondary school</i>	359	158	94	15	.	10	37	46
Viša škola/ <i>Two-year college</i>	39	18	10	1	.	2	5	3
Fakultet i više/ <i>University or higher</i>	46	21	10	5	.	2	3	6
Dob u godinama/ Age (years)								
15-29/ <i>15-29</i>	203	71	56	15	.	.	17	44
30-49/ <i>30-49</i>	196	83	59	8	.	1	31	13
50 +/ <i>50+</i>	184	100	19	7	.	15	20	22
Spol/ Gender								
Muški/ <i>Male</i>	288	118	66	19	.	6	46	33
Ženski/ <i>Female</i>	295	138	68	11	.	10	22	46
Broj članova kućanstva/ Number of household members								
1/ <i>1</i>	58	20	11	3	.	2	7	16
2/ <i>2</i>	124	62	18	3	.	6	23	12
3 ili 4/ <i>3 or 4</i>	258	114	62	12	.	5	30	34
5 i više/ <i>5 and more</i>	142	59	43	12	.	3	8	17
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household								
0/ <i>0</i>	367	163	79	16	.	12	46	51
1/ <i>1</i>	108	42	26	7	.	2	17	15
2/ <i>2</i>	79	35	24	3	.	1	4	12
3 i više/ <i>3 and more</i>	27	16	6	4	.	.	.	2

¹ Ostali razlozi: sigurnosni razlog, neodgovarajuće društvo i drugo/ *Other reasons: safety reason, no company and other.*

**P2. Višednevna privatna putovanja u 2009. godini/
Private overnight trips in 2009**

Tablica P2-1/ Table P2-1

BROJ VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

NUMBER OF PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	6.912	3.577	3.335	4.860	2.677	2.183	2.052	901	1.152
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	2.690	1.307	1.383	1.944	995	948	747	312	435
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	797	402	395	602	289	312	195	112	82
Slavonija/ Slavonia	799	367	433	529	241	288	271	126	145
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	359	177	182	303	143	160	56	34	22
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	993	604	388	634	441	193	359	163	195
Dalmacija/ Dalmatia	1.274	720	554	849	567	282	425	152	272
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	2.646	1.330	1.316	1.926	1.056	870	720	274	446
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	1.324	703	621	923	529	394	401	173	227
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	1.123	585	538	768	420	347	356	165	191
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	1.819	959	860	1.243	671	572	576	288	288
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	1.274	666	608	825	468	357	449	198	251
Srednja škola/ Secondary school	3.963	2.014	1.950	2.856	1.537	1.319	1.107	477	631
Viša škola/ Two-year college	713	398	315	521	296	226	192	103	89
Fakultet i više/ University or higher	962	500	462	658	376	281	304	124	181
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	2.840	1.541	1.299	1.915	1.163	752	925	378	547
30-49/ 30-49	2.498	1.293	1.204	1.832	981	850	666	312	354
50 +/ 50+	1.575	743	831	1.113	532	581	462	211	251
Spol/ Gender									
Muški/ Male	3.308	1.794	1.514	2.312	1.339	973	996	455	541
Ženski/ Female	3.604	1.783	1.821	2.548	1.337	1.210	1.056	446	610
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	677	298	379	440	224	216	237	73	163
2/ 2	1.311	696	616	954	546	408	357	150	207
3 ili 4/ 3 or 4	3.684	1.929	1.754	2.617	1.458	1.159	1.067	471	596
5 i više/ 5 and more	1.240	655	585	849	449	400	391	206	185
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	4.382	2.345	2.038	2.999	1.732	1.267	1.384	613	771
1/ 1	1.439	667	771	1.024	514	510	415	154	262
2/ 2	886	462	424	678	343	334	209	119	90
3 i više/ 3 and more	205	103	102	160	88	72	45	15	30

Tablica P2-2/ Table P2-2

BROJ VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/

NUMBER OF PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Motivi/ Motives									
Odmor na moru (kupanje i sunčanje)/ Rest at the seaside (sun and bath)	1.878	555	1.322	1.749	528	1.220	129	27	102
Sportske aktivnosti/ Sport activities	250	152	98	84	67	17	166	85	82
Rekreacijske aktivnosti/ Recreational activities	227	152	75	160	112	48	67	40	27
„Wellness“ i zdravstveni programi/ Wellness and health programs	125	33	91	96	22	74	28	12	17
Posjet rodbini ili prijateljima/ Visiting friends and relatives	2.227	1.324	903	1.491	998	493	736	326	410
Odmor u gradu, izleti, kultura, zabava/ City break, excursions, culture, entertainment	1.045	627	418	601	447	154	444	180	264
Posjet događanjima, manifestacijama, festivalima/ Watching sport competition, events	196	131	65	96	79	17	100	52	48
Uživanje u jelu i piću, gastronomija, enologija/ Enjoying food, drinks, gastronomy, enology	33	21	12	20	16	5	13	5	7
Kupovina/ Shopping	64	64	.	42	42	.	22	22	.
Obrazovanje, seminari (neprofesionalno)/ Education, seminars (unprofessional)	127	56	71	63	40	23	64	15	48
Vjerski razlozi/ Religious reasons	115	76	39	53	42	11	62	35	27
Ostalo/ Other	626	385	240	405	283	122	221	102	119
Način organizacije/ Trip organization									
Samostalno organizirano/ Independently organised	6.189	3.247	2.943	4.625	2.541	2.084	1.564	706	859
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ Only transport organised by a travel agent	22	10	13	7	2	5	15	8	7
Samo smještaj organiziran posredstvom agencije/ Only accommodation organised by a travel agent	77	18	59	50	13	37	27	5	22
Paket aranžman (i prijevoz i smještaj organizirani posredstvom agencije)/ Full packaged holiday (accommodation and transport organised by travel agent)	427	173	253	82	51	31	344	122	223
Nekako drugačije/ Something else	197	130	67	96	70	26	101	60	41
Prijevozno sredstvo/ Transportation means									
Automobil/ Car	4.680	2.552	2.129	3.646	2.003	1.643	1.034	549	485
Motocikl/ Motorcycle	45	37	8	45	37	8	.	.	.
Autobus/ Bus	1.333	685	647	756	419	337	577	266	311
Vlak/ Train	325	170	156	220	119	101	105	51	54
Zrakoplov/ Plane	356	55	302	54	23	30	303	31	272
Brod/ Ship	150	71	79	127	71	57	23	.	23
Drugo/ Other	22	8	14	12	5	6	10	3	8
Broj noćenja/ Number of nights									
1/ 1	1.224	1.224	-	980	980	-	244	244	-
2/ 2	1.342	1.342	-	1.018	1.018	-	324	324	-
3/ 3	1.012	1.012	-	679	679	-	333	333	-
4-7/ 4-7	2.026	-	2.026	1.239	-	1.239	787	-	787
8-14/ 8-14	873	-	873	627	-	627	246	-	246
15 i više/ 15 and more	436	-	436	318	-	318	118	-	118

Tablica P2-2 NASTAVAKI Table P2-2 CONTINUED

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip									
Siječanj/ January	499	247	252	286	178	107	214	69	145
Veljača/ February	319	250	69	227	194	33	92	56	36
Ožujak/ March	369	251	119	253	184	69	117	67	50
Travanj/ April	512	301	211	331	229	102	181	72	109
Svibanj/ May	543	334	208	384	260	124	159	74	85
Lipanj/ June	558	296	262	434	244	190	124	52	73
Srpanj/ July	1.149	371	778	918	265	653	231	106	126
Kolovoz/ August	1.011	372	639	816	302	514	195	70	125
Rujan/ September	420	254	165	294	199	95	126	55	71
Listopad/ October	535	332	203	348	239	109	187	93	94
Studenj/ November	413	263	150	275	189	86	138	73	64
Prosinac/ December	584	307	277	295	193	102	289	114	175
Vrsta smještaja/ Type of accommodation									
<i>Plaćene vrste smještaja/ Commercial accommodation</i>									
Hotel, turističko naselje, motel, pansion i slično/ Hotels, holiday dwellings, motels, pensions and similar	1.453	788	664	659	429	230	793	359	435
Kamp/ Campsites	114	66	48	109	66	43	5	.	5
Bungalovi, naselja apartmana/ Bungalows, apartment resorts	150	47	103	123	40	82	28	7	21
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade/ Health establishments, sleeping cars and coudettes, vessel cabins, pupils' or students' homes and similar facilities	46	25	21	43	22	21	3	3	.
Privatni smještaj - soba, apartman/ Private accommodation - rooms, apartments	1.100	513	587	902	431	471	197	82	116
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo/ Private accommodation - rural households	69	44	25	52	30	22	17	14	3
Iznajmljeni brod/ Rented boat	14	3	11	5	3	2	9	.	9
Ostalo/ Other	48	31	18	29	21	8	19	10	9
<i>Neplaćene vrste smještaja/ Non-commercial accommodation</i>									
Vlastita kuća ili stan za odmor, vikendical/ Second home	804	275	529	693	236	457	112	39	72
Kod rodbine ili prijatelja/ Visiting friends and relatives	3.030	1.735	1.295	2.177	1.356	820	853	379	474
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođaka/ Boat (owner operated or with friends and relatives)	24	10	14	24	10	14	.	.	.
Ostalo/ Other	60	40	21	45	32	13	16	8	8
Odredište putovanja/ Travel destination									
<i>Regija odredišta u Hrvatskoj/ Destination region within Croatia</i>									
Zagreb/ Zagreb	-	-	-	612	495	117	-	-	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	-	-	328	260	68	-	-	-
Slavonija/ Slavonia	-	-	-	338	263	74	-	-	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	-	-	359	250	110	-	-	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski Kotar	-	-	-	1.323	619	703	-	-	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	-	-	1.900	789	1.111	-	-	-
<i>Zemlja odredišta/ Destination country</i>									
Austrija/ Austria	-	-	-	-	-	-	195	105	90
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	-	-	-	-	455	269	186
Italija/ Italy	-	-	-	-	-	-	224	120	104
Mađarska/ Hungary	-	-	-	-	-	-	77	51	26
Njemačka/ Germany	-	-	-	-	-	-	191	38	152
Slovenija/ Slovenia	-	-	-	-	-	-	194	140	54
Srbija/ Serbia	-	-	-	-	-	-	167	89	77
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	-	-	-	-	440	80	360
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	-	-	-	-	110	7	103

Tablica P2-3/ Table P2-3

 BROJ PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA I REGIJI ODREDIŠTA/
 NUMBER OF PRIVATE OVERNIGHT TRIPS BY REGION OF PERMANENT RESIDENCE AND DESTINATION REGION

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence	Regija odredišta/ Destination region							
	Ukupno/ Total	Zagreb/ Zagreb	Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	Slavonija/ Slavonia	Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	Istra, Kvarner, Gorski Kotar/ Istria, Kvarner, Gorski Kotar	Dalmacija/ Dalmatia	Nepoznato/ Unknown
Ukupno/ Total	4.860	597	320	329	351	1.291	1.855	118
Zagreb/ Zagreb	1.944	20	163	131	162	561	860	46
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	602	84	20	51	29	178	236	5
Slavonija/ Slavonia	529	102	31	55	12	179	147	3
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	303	33	11	10	47	82	118	3
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	634	92	38	65	82	197	127	33
Dalmacija/ Dalmatia	849	266	57	17	19	94	368	28

Tablica P2-4/ Table P2-4

 BROJ KRAĆIH PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA I REGIJI ODREDIŠTA/
 NUMBER OF SHORT PRIVATE OVERNIGHT TRIPS BY REGION OF PERMANENT RESIDENCE AND DESTINATION REGION

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence	Regija odredišta/ Destination region							
	Ukupno/ Total	Zagreb/ Zagreb	Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	Slavonija/ Slavonia	Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	Istra, Kvarner, Gorski Kotar/ Istria, Kvarner, Gorski Kotar	Dalmacija/ Dalmatia	Nepoznato/ Unknown
Ukupno/ Total	2.677	483	253	257	243	604	769	68
Zagreb/ Zagreb	995	20	135	96	106	275	332	31
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	289	68	13	45	24	70	67	3
Slavonija/ Slavonia	241	86	23	47	2	51	30	2
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	143	26	11	10	39	28	27	3
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	441	88	26	55	60	126	81	5
Dalmacija/ Dalmatia	567	195	45	4	12	53	233	24

Tablica P2-5/ Table P2-5

 BROJ DUŽIH PRIVATNIH VIŠEDNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA REGIJI STALNOG BORAVKA I REGIJI ODREDIŠTA/
 NUMBER OF LONGER PRIVATE OVERNIGHT TRIPS BY REGION OF PERMANENT RESIDENCE AND DESTINATION REGION

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence	Regija odredišta/ Destination region							
	Ukupno/ Total	Zagreb/ Zagreb	Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	Slavonija/ Slavonia	Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	Istra, Kvarner, Gorski Kotar/ Istria, Kvarner, Gorski Kotar	Dalmacija/ Dalmatia	Nepoznato/ Unknown
Ukupno/ Total	2.183	114	67	73	107	688	1.085	50
Zagreb/ Zagreb	948	.	28	36	56	286	528	14
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	312	16	7	6	5	108	168	2
Slavonija/ Slavonia	288	16	8	8	10	128	117	2
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	160	7	.	.	8	54	90	.
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	193	4	12	10	22	71	46	28
Dalmacija/ Dalmatia	282	71	11	13	6	41	135	4

Tablica P2-6/ Table P2-6

PROSJEČAN BROJ VIŠEDNEVNIH PRIVATNIH PUTOVANJA PO OSOBI (ZA ONE OSOBE KOJE SU PUTOVALE) U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

AVERAGE NUMBER OF PRIVATE OVERNIGHT TRIPS PER PERSON (FOR THOSE WHO WERE TRAVELLING) IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Prosječan broj putovanja po osobi/ Average number of trips per person)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	3,4	1,8	1,7	2,4	1,3	1,1	1,0	0,4	0,6
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	3,7	1,8	1,9	2,7	1,4	1,3	1,0	0,4	0,6
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	3,1	1,6	1,5	2,3	1,1	1,2	0,8	0,4	0,3
Slavonija/ Slavonia	2,8	1,3	1,5	1,8	0,8	1,0	0,9	0,4	0,5
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	2,9	1,4	1,4	2,4	1,1	1,3	0,4	0,3	0,2
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	4,2	2,6	1,6	2,7	1,9	0,8	1,5	0,7	0,8
Dalmacija/ Dalmatia	3,4	1,9	1,5	2,3	1,5	0,8	1,1	0,4	0,7
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	4,0	2,0	2,0	2,9	1,6	1,3	1,1	0,4	0,7
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	3,6	1,9	1,7	2,5	1,5	1,1	1,1	0,5	0,6
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	3,5	1,8	1,7	2,4	1,3	1,1	1,1	0,5	0,6
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	2,8	1,4	1,3	1,9	1,0	0,9	0,9	0,4	0,4
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	3,2	1,7	1,5	2,0	1,2	0,9	1,1	0,5	0,6
Srednja škola/ Secondary school	3,3	1,7	1,6	2,4	1,3	1,1	0,9	0,4	0,5
Viša škola/ Two-year college	4,2	2,4	1,9	3,1	1,8	1,3	1,1	0,6	0,5
Fakultet i više/ University or higher	4,0	2,1	1,9	2,8	1,6	1,2	1,3	0,5	0,8
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	4,1	2,2	1,9	2,8	1,7	1,1	1,3	0,6	0,8
30-49/ 30-49	3,3	1,7	1,6	2,4	1,3	1,1	0,9	0,4	0,5
50 +/ 50+	2,8	1,3	1,5	2,0	0,9	1,0	0,8	0,4	0,4
Spol/ Gender									
Muški/ Male	3,2	1,7	1,5	2,2	1,3	0,9	1,0	0,4	0,5
Ženski/ Female	3,7	1,8	1,9	2,6	1,4	1,2	1,1	0,5	0,6
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	3,0	1,3	1,7	2,0	1,0	1,0	1,1	0,3	0,7
2/ 2	3,1	1,7	1,5	2,3	1,3	1,0	0,9	0,4	0,5
3 ili 4/ 3 or 4	3,9	2,0	1,9	2,8	1,5	1,2	1,1	0,5	0,6
5 i više/ 5 and more	2,9	1,6	1,4	2,0	1,1	0,9	0,9	0,5	0,4
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	3,6	1,9	1,7	2,5	1,4	1,0	1,1	0,5	0,6
1/ 1	3,5	1,6	1,9	2,5	1,3	1,3	1,0	0,4	0,6
2/ 2	2,9	1,5	1,4	2,2	1,1	1,1	0,7	0,4	0,3
3 i više/ 3 and more	2,8	1,4	1,4	2,2	1,2	1,0	0,6	0,2	0,4

**P3. Noćenja na višednevnim privatnim putovanjima u 2009. godini/
Overnights on private overnight trips in 2009**

Tablica P3-1/ Table P3-1

BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

OVERNIGHT STAYS ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Broj noćenja u 000/ Number of overnight stays in 000)

	Privatna višednevna putovanja u 2009. / Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	35.119	6.942	28.177	24.216	5.052	19.164	10.903	1.890	9.013
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	14.869	2.689	12.181	10.683	2.013	8.670	4.186	675	3.511
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	4.195	733	3.462	3.477	536	2.940	719	197	522
Slavonija/ Slavonia	4.492	664	3.828	2.928	414	2.514	1.564	250	1.314
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	1.783	292	1.491	1.584	224	1.360	200	69	131
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	4.035	1.144	2.891	2.093	775	1.318	1.942	369	1.573
Dalmacija/ Dalmatia	5.744	1.421	4.323	3.451	1.089	2.361	2.293	331	1.962
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	14.139	2.801	11.338	9.997	2.181	7.816	4.142	620	3.522
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	6.559	1.298	5.261	4.431	931	3.499	2.128	367	1.762
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	5.454	1.023	4.431	3.788	720	3.069	1.666	304	1.363
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	8.966	1.820	7.146	5.999	1.220	4.779	2.967	600	2.367
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	6.019	1.156	4.862	3.794	766	3.028	2.225	390	1.835
Srednja škola/ Secondary school	20.583	3.983	16.601	14.453	2.951	11.502	6.131	1.032	5.099
Viša škola/ Two-year college	3.562	796	2.766	2.685	587	2.097	878	209	668
Fakultet i više/ University or higher	4.955	1.007	3.948	3.285	748	2.537	1.670	259	1.410
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	12.588	2.892	9.696	8.021	2.118	5.903	4.567	774	3.793
30-49/ 30-49	13.172	2.579	10.593	9.580	1.891	7.689	3.592	688	2.904
50 +/ 50+	9.359	1.471	7.888	6.615	1.043	5.571	2.744	428	2.316
Spol/ Gender									
Muški/ Male	15.942	3.498	12.444	10.908	2.520	8.388	5.034	978	4.056
Ženski/ Female	19.177	3.444	15.733	13.308	2.532	10.776	5.870	913	4.957
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	4.109	555	3.553	2.502	409	2.093	1.607	146	1.461
2/ 2	6.598	1.361	5.238	4.519	1.028	3.491	2.080	333	1.747
3 ili 4/ 3 or 4	18.582	3.785	14.797	13.022	2.783	10.239	5.560	1.002	4.558
5 i više/ 5 and more	5.830	1.242	4.589	4.174	833	3.341	1.657	409	1.248
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	21.766	4.572	17.194	14.425	3.300	11.125	7.341	1.272	6.068
1/ 1	7.566	1.307	6.260	5.341	980	4.361	2.226	327	1.899
2/ 2	4.716	904	3.811	3.632	638	2.994	1.084	266	818
3 i više/ 3 and more	1.071	159	912	818	134	684	253	25	228

Tablica P3-2/ Table P3-2

 BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/
 OVERNIGHT STAYS ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

(Broj noćenja u 000/ Number of overnight stays in 000)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Motivi <i>Motives</i>									
Odmor na moru (kupanje i sunčanje)/ <i>Rest at the seaside (sun and bath)</i>	13.476	1.253	12.223	12.620	1.191	11.429	856	62	794
Sportske aktivnosti/ <i>Sport activities</i>	929	276	653	194	102	92	735	173	561
Rekreacijske aktivnosti/ <i>Recreational activities</i>	759	274	484	514	192	322	245	82	162
„Wellness“ i zdravstveni programi/ <i>Wellness and health programs</i>	1.173	60	1.113	911	30	881	262	30	232
Posjet rodbini ili prijateljima/ <i>Visiting friends and relatives</i>	9.909	2.463	7.446	5.611	1.766	3.845	4.298	697	3.601
Odmor u gradu, izleti, kultura, zabava/ <i>City break, excursions, culture, entertainment</i>	4.391	1.268	3.123	2.119	876	1.243	2.272	392	1.880
Posjet događanjima, manifestacijama, festivalima/ <i>Watching sport competition, events</i>	547	228	319	222	124	98	325	104	221
Uživanje u jelu i piću, gastronomija, enologija/ <i>Enjoying food, drinks, gastronomy, enology</i>	140	44	96	56	29	27	84	16	69
Kupovina/ <i>Shopping</i>	87	87	.	59	59	.	28	28	.
Obrazovanje, seminari (neprofesionalno)/ <i>Education, seminars (unprofessional)</i>	636	102	534	193	66	126	444	36	408
Vjerski razlozi/ <i>Religious reasons</i>	404	138	266	154	71	83	250	68	183
Ostalo/ <i>Other</i>	2.668	749	1.919	1.563	546	1.017	1.105	203	902
Način organizacije <i>Trip organization</i>									
Samostalno organizirano/ <i>Independently organised</i>	31.794	6.256	25.537	23.254	4.790	18.464	8.540	1.466	7.074
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ <i>Only transport organised by a travel agent</i>	126	17	108	31	2	29	95	16	79
Samo smještaj organiziran posredstvom agencije/ <i>Only accommodation organised by a travel agent</i>	439	42	397	276	30	247	162	12	150
Paket aranžman (i prijevoz i smještaj organizirani posredstvom agencije)/ <i>Full packaged holiday (accommodation and transport organised by travel agent)</i>	2.058	359	1.699	327	84	243	1.731	275	1.456
Nekako drugačije/ <i>Something else</i>	704	268	435	328	147	181	376	122	254
Prijevozno sredstvo <i>Transportation means</i>									
Automobil/ <i>Car</i>	22.820	4.906	17.915	18.289	3.830	14.459	4.532	1.076	3.456
Motocikl/ <i>Motorcycle</i>	161	75	86	161	75	86	.	.	.
Autobus/ <i>Bus</i>	6.446	1.308	5.138	3.645	708	2.937	2.801	600	2.200
Vlak/ <i>Train</i>	1.681	352	1.329	1.025	227	798	656	125	531
Zrakoplov/ <i>Plane</i>	2.897	130	2.766	298	49	249	2.599	81	2.517
Brod/ <i>Ship</i>	1.013	153	860	752	153	599	261	.	261
Drugo/ <i>Other</i>	101	18	83	45	9	36	56	8	47
Broj noćenja <i>Number of nights</i>									
1/ 1	1.224	1.224	-	980	980	-	244	244	-
2/ 2	2.684	2.684	-	2.036	2.036	-	648	648	-
3/ 3	3.035	3.035	-	2.036	2.036	-	999	999	-
4-7/ 4-7	10.882	-	10.882	6.705	-	6.705	4.177	-	4.177
8-14/ 8-14	9.040	-	9.040	6.453	-	6.453	2.587	-	2.587
15 i više/ 15 and more	8.255	-	8.255	6.006	-	6.006	2.249	-	2.249

Tablica P3-2 NASTAVAK/ Table P3-2 CONTINUED

(Broj noćenja u 000/ Number of overnight stays in 000)

Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Siječanj/ January	2.324	449	1.875	946	302	643	1.378	147	1.231
Veljača/ February	870	429	441	512	321	191	358	108	249
Ožujak/ March	1.342	445	897	856	324	532	487	121	365
Travanj/ April	1.961	555	1.406	1.103	408	694	858	146	712
Svibanj/ May	2.143	630	1.513	1.337	467	870	806	164	642
Lipanj/ June	2.417	626	1.791	1.854	514	1.339	564	112	452
Srpanj/ July	9.184	782	8.402	7.769	569	7.200	1.415	213	1.202
Kolovozi/ August	6.404	714	5.690	5.149	560	4.590	1.255	154	1.100
Rujan/ September	1.676	513	1.164	1.064	400	664	612	113	499
Listopad/ October	2.534	676	1.859	1.503	461	1.042	1.031	215	817
Studenj/ November	1.667	502	1.165	1.045	353	692	622	150	473
Prosinac/ December	2.596	621	1.975	1.078	373	705	1.518	247	1.270
Vrsta smještaja/ Type of accommodation									
Plaćene vrste smještaja/ Commercial accommodation									
Hotel, turističko naselje, motel, pension i slično/ Hotels, holiday dwellings, motels, pensions and similar	6.285	1.623	4.662	2.558	817	1.741	3.727	806	2.921
Kamp/ Campsites	653	130	522	569	130	439	84	.	84
Bungalovi, naselja apartman/ Bungalows, apartment resorts	904	93	811	764	83	681	140	10	130
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade/ Health establishments, sleeping cars and couchettes, vessel cabins, pupils' or students' homes and similar facilities	325	37	287	319	31	287	6	6	.
Privatni smještaj - soba, apartman/ Private accommodation - rooms, apartments	6.085	1.061	5.025	5.163	910	4.253	922	151	771
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo/ Private accommodation - rural households	242	82	160	203	63	141	38	19	19
Iznajmljeni brod/ Rented boat	122	6	116	17	6	11	104	.	104
Ostalo/ Other	278	63	215	147	35	112	131	29	102
Neplaćene vrste smještaja/ Non-commercial accommodation									
Vlastita kuća ili stan za odmor, vikendical/ Second home	6.221	590	5.632	5.340	507	4.833	881	82	799
Kod rodbine ili prijatelja/ Visiting friends and relatives	13.649	3.171	10.478	8.845	2.398	6.447	4.803	773	4.031
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođaka/ Boat (owner operated or with friends and relatives)	131	25	105	131	25	105	.	.	.
Ostalo/ Other	225	61	165	160	46	113	65	14	51
Odredište putovanja/ Travel destination									
Regija odredišta u Hrvatskoj/ Destination region within Croatia									
Zagreb/ Zagreb	-	-	-	1.783	849	934	-	-	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	-	-	1.083	452	631	-	-	-
Slavonija/ Slavonia	-	-	-	978	423	554	-	-	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	-	-	1.167	402	765	-	-	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	-	-	6.924	1.238	5.687	-	-	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	-	-	12.280	1.687	10.593	-	-	-
Zemlja odredišta/ Destination country									
Austrija/ Austria	-	-	-	-	-	-	889	215	674
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	-	-	-	-	1.832	576	1.256
Italija/ Italy	-	-	-	-	-	-	891	224	667
Mađarska/ Hungary	-	-	-	-	-	-	227	97	130
Njemačka/ Germany	-	-	-	-	-	-	1.542	101	1.441
Slovenija/ Slovenia	-	-	-	-	-	-	617	267	350
Srbija/ Serbia	-	-	-	-	-	-	732	195	537
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	-	-	-	-	3.034	198	2.836
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	-	-	-	-	1.139	17	1.121

Tablica P3-3/ Table P3-3

PROSJEČAN BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

AVERAGE NUMBER OF OVERNIGHTS PER PRIVATE TRIPS IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Prosječan broj noćenja po putovanju/ Average number of overnights per trip)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	5,1	1,9	8,4	5,0	1,9	8,8	5,3	2,1	7,8
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	5,5	2,1	8,8	5,5	2,0	9,1	5,6	2,2	8,1
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	5,3	1,8	8,8	5,8	1,9	9,4	3,7	1,7	6,3
Slavonija/ Slavonia	5,6	1,8	8,8	5,5	1,7	8,7	5,8	2,0	9,1
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	5,0	1,6	8,2	5,2	1,6	8,5	3,5	2,0	5,9
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	4,1	1,9	7,4	3,3	1,8	6,8	5,4	2,3	8,0
Dalmacija/ Dalmatia	4,5	2,0	7,8	4,1	1,9	8,4	5,4	2,2	7,2
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	5,3	2,1	8,6	5,2	2,1	9,0	5,8	2,3	7,9
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	5,0	1,8	8,5	4,8	1,8	8,9	5,3	2,1	7,7
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	4,9	1,7	8,2	4,9	1,7	8,8	4,7	1,8	7,1
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	4,9	1,9	8,3	4,8	1,8	8,4	5,2	2,1	8,2
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	4,7	1,7	8,0	4,6	1,6	8,5	5,0	2,0	7,3
Srednja škola/ Secondary school	5,2	2,0	8,5	5,1	1,9	8,7	5,5	2,2	8,1
Viša škola/ Two-year college	5,0	2,0	8,8	5,1	2,0	9,3	4,6	2,0	7,5
Fakultet i više/ University or higher	5,2	2,0	8,5	5,0	2,0	9,0	5,5	2,1	7,8
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	4,4	1,9	7,5	4,2	1,8	7,8	4,9	2,0	6,9
30-49/ 30-49	5,3	2,0	8,8	5,2	1,9	9,0	5,4	2,2	8,2
50 +/ 50+	5,9	2,0	9,5	5,9	2,0	9,6	5,9	2,0	9,2
Spol/ Gender									
Muški/ Male	4,8	1,9	8,2	4,7	1,9	8,6	5,1	2,1	7,5
Ženski/ Female	5,3	1,9	8,6	5,2	1,9	8,9	5,6	2,0	8,1
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	6,1	1,9	9,4	5,7	1,8	9,7	6,8	2,0	8,9
2/ 2	5,0	2,0	8,5	4,7	1,9	8,6	5,8	2,2	8,4
3 ili 4/ 3 or 4	5,0	2,0	8,4	5,0	1,9	8,8	5,2	2,1	7,7
5 i više/ 5 and more	4,7	1,9	7,8	4,9	1,9	8,4	4,2	2,0	6,7
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	5,0	1,9	8,4	4,8	1,9	8,8	5,3	2,1	7,9
1/ 1	5,3	2,0	8,1	5,2	1,9	8,6	5,4	2,1	7,3
2/ 2	5,3	2,0	9,0	5,4	1,9	9,0	5,2	2,2	9,1
3 i više/ 3 and more	5,2	1,5	9,0	5,1	1,5	9,5	5,6	1,6	7,7

Tablica P3-4/ Table P3-4

 PROSJEČAN BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/
 AVERAGE NUMBER OF OVERNIGHTS PER PRIVATE TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

(Prosječan broj noćenja po putovanju/ Average number of overnights per trip)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Motivi/ Motives									
Odmor na moru (kupanje i sunčanje)/ Rest at the seaside (sun and bath)	7,2	2,3	9,2	7,2	2,3	9,4	6,6	2,3	7,8
Sportske aktivnosti/ Sport activities	3,7	1,8	6,7	2,3	1,5	5,5	4,4	2,0	6,9
Rekreacijske aktivnosti/ Recreational activities	3,3	1,8	6,5	3,2	1,7	6,7	3,7	2,1	6,0
„Wellness“ i zdravstveni programi/ Wellness and health programs	9,4	1,8	12,2	9,5	1,4	11,8	9,2	2,6	13,8
Posjet rodbini ili prijateljima/ Visiting friends and relatives	4,4	1,9	8,2	3,8	1,8	7,8	5,8	2,1	8,8
Odmor u gradu, izleti, kultura, zabava/ City break, excursions, culture, entertainment	4,2	2,0	7,5	3,5	2,0	8,1	5,1	2,2	7,1
Posjet događanjima, manifestacijama, festivalima/ Watching sport competition, events	2,8	1,7	4,9	2,3	1,6	5,8	3,3	2,0	4,6
Uživanje u jelu i piću, gastronomija, enologija/ Enjoying food, drinks, gastronomy, enology	4,2	2,1	8,0	2,7	1,8	6,0	6,7	3,0	9,2
Kupovina/ Shopping	1,4	1,4	.	1,4	1,4	.	1,3	1,3	.
Obrazovanje, seminari (neprofesionalno)/ Education, seminars (unprofessional)	5,0	1,8	7,5	3,0	1,6	5,5	7,0	2,3	8,4
Vjerski razlozi/ Religious reasons	3,5	1,8	6,9	2,9	1,7	7,4	4,0	1,9	6,7
Ostalo/ Other	4,3	1,9	8,0	3,9	1,9	8,4	5,0	2,0	7,6
Način organizacije/ Trip organization									
Samostalno organiziran/ Independently organised	5,1	1,9	8,7	5,0	1,9	8,9	5,5	2,1	8,2
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ Only transport organised by a travel agent	5,6	1,8	8,7	4,2	1,0	5,3	6,3	1,9	11,3
Samo smještaj organiziran posredstvom agencije/ Only accommodation organised by a travel agent	5,7	2,3	6,7	5,5	2,2	6,7	6,0	2,6	6,7
Paket aranžman (i prijevoz i smještaj organizirani posredstvom agencije)/ Full packaged holiday (accommodation and transport organised by travel agent)	4,8	2,1	6,7	4,0	1,6	7,9	5,0	2,3	6,5
Nekako drugačije/ Something else	3,6	2,1	6,5	3,4	2,1	7,0	3,7	2,0	6,2
Prijevozno sredstvo/ Transportation means									
Automobil/ Car	4,9	1,9	8,4	5,0	1,9	8,8	4,4	2,0	7,1
Motocikl/ Motorcycle	3,6	2,0	10,5	3,6	2,0	10,5	.	.	.
Autobus/ Bus	4,8	1,9	7,9	4,8	1,7	8,7	4,9	2,3	7,1
Vlak/ Train	5,2	2,1	8,5	4,7	1,9	7,9	6,2	2,4	9,8
Zrakoplov/ Plane	8,1	2,4	9,2	5,6	2,1	8,3	8,6	2,6	9,3
Brod/ Ship	6,7	2,2	10,8	5,9	2,2	10,6	11,5	.	11,5
Drugol/ Other	4,5	2,2	5,9	3,8	1,7	5,6	5,3	3,0	6,2
Broj noćenja/ Number of nights									
1/ 1	1,0	1,0	-	1,0	1,0	-	1,0	1,0	-
2/ 2	2,0	2,0	-	2,0	2,0	-	2,0	2,0	-
3/ 3	3,0	3,0	-	3,0	3,0	-	3,0	3,0	-
4-7/ 4-7	5,4	-	5,4	5,4	-	5,4	5,3	-	5,3
8-14/ 8-14	10,4	-	10,4	10,3	-	10,3	10,5	-	10,5
15 i više/ 15 and more	18,9	-	18,9	18,9	-	18,9	19,0	-	19,0

Tablica P3-4 NASTAVAK/ Table P3-4 CONTINUED

(Prosječan broj noćenja po putovanju/ Average number of overnights per trip)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Mjesec odlaska na putovanje/ <i>Month of taking the trip</i>									
Siječanj/ January	4,7	1,8	7,4	3,3	1,7	6,0	6,5	2,1	8,5
Veljača/ February	2,7	1,7	6,4	2,3	1,7	5,9	3,9	1,9	6,9
Ožujak/ March	3,6	1,8	7,5	3,4	1,8	7,7	4,2	1,8	7,3
Travanj/ April	3,8	1,8	6,7	3,3	1,8	6,8	4,7	2,0	6,5
Svibanj/ May	3,9	1,9	7,3	3,5	1,8	7,0	5,1	2,2	7,6
Lipanj/ June	4,3	2,1	6,8	4,3	2,1	7,1	4,5	2,2	6,2
Srpanj/ July	8,0	2,1	10,8	8,5	2,1	11,0	6,1	2,0	9,6
Kolovoz/ August	6,3	1,9	8,9	6,3	1,9	8,9	6,4	2,2	8,8
Rujan/ September	4,0	2,0	7,0	3,6	2,0	7,0	4,9	2,0	7,1
Listopad/ October	4,7	2,0	9,2	4,3	1,9	9,5	5,5	2,3	8,7
Studeni/ November	4,0	1,9	7,7	3,8	1,9	8,1	4,5	2,0	7,3
Prosinac/ December	4,4	2,0	7,1	3,7	1,9	6,9	5,2	2,2	7,3
Vrsta smještaja/ <i>Type of accommodation</i>									
Plaćene vrste smještaja/ Commercial accommodation									
Hotel, turističko naselje, motel, pansion i slično/ Hotels, holiday dwellings, motels, pensions and similar	4,3	2,1	7,0	3,9	1,9	7,6	4,7	2,2	6,7
Kamp/ Campsites	5,7	2,0	10,9	5,2	2,0	10,2	17,1	.	17,1
Bungalovi, naselja apartmana/ Bungalows, apartment	6,0	2,0	7,9	6,2	2,1	8,3	5,0	1,5	6,2
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade/ Health establishments, sleeping cars and couchettes, vessel cabins, pupils' or students' homes and similar facilities	7,1	1,5	13,7	7,5	1,4	13,7	2,0	2,0	.
Privatni smještaj - soba, apartman/ Private accommodation - rooms, apartments	5,5	2,1	8,6	5,7	2,1	9,0	4,7	1,8	6,7
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo/ Private accommodation - rural households	3,5	1,9	6,4	3,9	2,1	6,5	2,3	1,4	6,0
Iznajmljeni brod/ Rented boat	8,9	2,0	10,9	3,7	2,0	7,0	11,6	.	11,6
Ostalo/ Other	5,8	2,1	12,2	5,1	1,7	13,3	6,8	2,8	11,2
Neplaćene vrste smještaja/ Non-commercial accommodation									
Vlastita kuća ili stan za odmor, vikendical/ Second home	7,7	2,1	10,6	7,7	2,2	10,6	7,9	2,1	11,1
Kod rodbine ili prijatelja/ Visiting friends and relatives	4,5	1,8	8,1	4,1	1,8	7,9	5,6	2,0	8,5
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođaka/ Boat (owner operated or with friends and relatives)	5,5	2,5	7,7	5,5	2,5	7,7	.	.	.
Ostalo/ Other	3,7	1,5	8,0	3,6	1,5	8,7	4,2	1,8	6,8
Odredište putovanja/ <i>Travel destination</i>									
Regija odredišta u Hrvatskoj/ Destination region within Croatia									
Zagreb/ Zagreb	-	-	-	2,9	1,7	8,0	-	-	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	-	-	3,3	1,7	9,2	-	-	-
Slavonija/ Slavonia	-	-	-	2,9	1,6	7,4	-	-	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	-	-	3,2	1,6	7,0	-	-	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	-	-	5,2	2,0	8,1	-	-	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	-	-	6,5	2,1	9,5	-	-	-
Zemlja odredišta/ Destination country									
Austrija/ Austria	-	-	-	-	-	-	4,6	2,1	7,5
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	-	-	-	-	4,0	2,1	6,8
Italija/ Italy	-	-	-	-	-	-	4,0	1,9	6,4
Mađarska/ Hungary	-	-	-	-	-	-	2,9	1,9	5,0
Njemačka/ Germany	-	-	-	-	-	-	8,1	2,7	9,5
Slovenija/ Slovenia	-	-	-	-	-	-	3,2	1,9	6,5
Srbija/ Serbia	-	-	-	-	-	-	4,4	2,2	7,0
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	-	-	-	-	6,9	2,5	7,9
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	-	-	-	-	10,4	2,6	10,9

**P4. Ukupni izdaci na višednevnim privatnim putovanjima u 2009. godini/
Total expenditures on private overnight trips in 2009**

Tablica P4-1/ Table P4-1

UKUPNI IZDACI NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

TOTAL EXPENDITURE ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Izdaci u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	11.267	2.930	8.337	4.678	1.652	3.027	6.589	1.279	5.310
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	3.875	1.164	2.711	1.841	589	1.253	2.033	575	1.458
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	1.070	300	770	651	167	484	419	133	286
Slavonija/ Slavonia	1.343	209	1.134	474	127	347	869	82	787
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	474	157	317	365	99	266	109	58	50
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	1.668	517	1.150	665	299	366	1.003	218	785
Dalmacija/ Dalmatia	2.839	583	2.255	682	371	311	2.156	212	1.944
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	4.121	1.198	2.923	1.812	704	1.109	2.308	494	1.814
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	2.539	571	1.968	953	346	607	1.586	225	1.361
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	2.141	355	1.786	732	216	516	1.408	139	1.269
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	2.466	805	1.661	1.180	385	795	1.286	420	866
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	1.596	310	1.285	579	179	400	1.016	131	885
Srednja škola/ Secondary school	5.620	1.629	3.992	2.621	888	1.734	2.999	741	2.258
Viša škola/ Two-year college	1.192	415	777	620	227	394	572	189	383
Fakultet i više/ University or higher	2.859	576	2.283	857	358	499	2.002	218	1.784
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	4.724	1.246	3.478	1.689	739	949	3.035	507	2.529
30-49/ 30-49	4.159	1.128	3.032	1.939	645	1.293	2.221	482	1.739
50 +/ 50+	2.383	557	1.827	1.051	267	784	1.332	290	1.043
Spol/ Gender									
Muški/ Male	5.915	1.606	4.308	2.254	896	1.358	3.660	710	2.950
Ženski/ Female	5.352	1.324	4.029	2.424	755	1.669	2.928	568	2.360
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	1.414	256	1.159	504	120	385	910	136	774
2/ 2	2.062	627	1.434	880	370	511	1.181	258	924
3 ili 4/ 3 or 4	5.683	1.564	4.119	2.636	934	1.701	3.047	630	2.417
5 i više/ 5 and more	2.108	483	1.625	658	228	430	1.450	255	1.195
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	7.977	2.013	5.964	2.917	1.124	1.793	5.060	889	4.171
1/ 1	2.090	577	1.513	1.007	317	690	1.083	260	823
2/ 2	1.000	315	686	663	192	471	337	122	214
3 i više/ 3 and more	199	25	174	90	18	72	109	8	101

Tablica P4-2/ Table P4-2

 UKUPNI IZDACI NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/
 TOTAL EXPENDITURE ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

(Izdaci u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Motivi/ Motives									
Odmor na moru (kupanje i sunčanje)/ Rest at the seaside (sun and bath)	3.068	468	2.601	2.400	418	1.982	668	50	619
Sportske aktivnosti/ Sport activities	422	127	295	45	41	4	377	86	291
Rekreacijske aktivnosti/ Recreational activities	249	102	146	99	60	38	150	42	108
„Wellness“ i zdravstveni programi/ Wellness and health programs	329	54	275	159	14	146	170	41	129
Posjet rodbini ili prijateljima/ Visiting friends and relatives	2.241	757	1.483	894	465	428	1.347	292	1.055
Odmor u gradu, izleti, kultura, zabava/ City break, excursions, culture, entertainment	2.477	613	1.864	441	263	178	2.036	350	1.686
Posjet događanjima, manifestacijama, festivalima/ Watching sport competition, events	322	142	181	73	50	23	249	92	158
Uživanje u jelu i piću, gastronomija, enologija/ Enjoying food, drinks, gastronomy, enology	85	35	50	18	13	5	67	22	45
Kupovina/ Shopping	116	116	.	89	89	.	26	26	.
Obrazovanje, seminari (neprofesionalno)/ Education, seminars (unprofessional)	237	66	170	40	28	12	197	38	159
Vjerski razlozi/ Religious reasons	197	67	130	33	29	4	164	38	126
Ostalo/ Other	1.525	383	1.142	387	181	207	1.138	202	936
Način organizacije/ Trip organization									
Samostalno organizirano/ Independently organised	8.969	2.486	6.483	4.356	1.578	2.778	4.613	907	3.705
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ Only transport organised by a travel agent	59	8	51	7	1	6	52	7	45
Samo smještaj organiziran posredstvom agencije/ Only accommodation organised by a travel agent	286	41	245	180	27	154	106	14	91
Paket aranžman (i prijevoz i smještaj organizirani posredstvom agencije)/ Full packaged holiday (accommodation and transport organised by travel agent)	1.735	321	1.414	95	20	75	1.640	301	1.339
Nekako drugačije/ Something else	218	75	143	40	27	14	178	48	130
Prijevozno sredstvo/ Transportation means									
Automobil/ Car	6.042	1.909	4.133	3.701	1.282	2.419	2.341	627	1.714
Motocikl/ Motorcycle	23	13	10	23	13	10	.	.	.
Autobus/ Bus	2.183	635	1.548	624	212	412	1.559	423	1.136
Vlak/ Train	280	136	144	95	62	33	185	74	112
Zrakoplov/ Plane	2.406	182	2.225	114	44	70	2.292	138	2.155
Brod/ Ship	296	31	264	113	31	81	183	.	183
Drugol/ Other	37	26	12	9	8	1	28	18	11
Broj noćenja/ Number of nights									
1/ 1	671	671	-	441	441	-	230	230	-
2/ 2	1.122	1.122	-	643	643	-	480	480	-
3/ 3	1.137	1.137	-	568	568	-	569	569	-
4-7/ 4-7	4.166	-	4.166	1.463	-	1.463	2.703	-	2.703
8-14/ 8-14	2.433	-	2.433	951	-	951	1.482	-	1.482
15 i više/ 15 and more	1.737	-	1.737	613	-	613	1.125	-	1.125

Tablica P4-2 NASTAVAK/ Table P4-2 CONTINUED

(Izdaci u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip									
Siječanj/ January	848	230	618	233	153	80	615	77	538
Veljača/ February	364	203	161	149	117	32	215	86	128
Ožujak/ March	896	232	664	197	107	90	699	125	574
Travanj/ April	942	320	622	250	149	101	691	171	521
Svibanj/ May	756	266	490	281	138	143	475	128	347
Lipanj/ June	627	174	454	312	124	187	316	49	266
Srpanj/ July	1.905	322	1.583	1.324	195	1.130	581	127	454
Kolovozi/ August	1.442	243	1.199	1.010	187	823	432	56	376
Rujan/ September	522	148	374	197	103	94	325	45	280
Listopad/ October	806	267	539	202	125	78	604	142	461
Studeni/ November	820	206	615	244	127	117	576	79	498
Prosinac/ December	1.339	319	1.019	279	127	152	1.060	193	867
Vrsta smještaja/ Type of accommodation									
<i>Plaćene vrste smještaja/ Commercial accommodation</i>									
Hotel, turističko naselje, motel, pansion i slično/ Hotels, holiday dwellings, motels, pensions and similar	5.052	1.192	3.860	1.056	462	594	3.995	730	3.266
Kamp/ Campsites	147	47	100	132	47	85	15	.	15
Bungalovi, naselja apartmana/ Bungalows, apartment resorts	240	31	210	165	26	139	75	4	70
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade/ Health establishments, sleeping cars and couchettes, vessel cabins, pupils' or students' homes and similar facilities	45	8	37	45	8	37	.	.	.
Privatni smještaj - soba, apartman/ Private accommodation - rooms, apartments	1.605	372	1.233	1.107	272	834	498	99	399
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo/ Private accommodation - rural households	54	31	23	46	25	21	8	6	2
Iznajmljeni brod/ Rented boat	139	1	138	12	1	10	127	.	127
Ostalo/ Other	123	62	61	31	4	26	92	58	34
<i>Neplaćene vrste smještaja/ Non-commercial accommodation</i>									
Vlastita kuća ili stan za odmor, vikendical/ Second home	836	160	676	581	123	458	256	37	218
Kod rodbine ili prijatelja/ Visiting friends and relatives	2.966	1.008	1.958	1.481	675	806	1.485	333	1.152
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođaka/ Boat (owner operated or with friends and relatives)	15	3	12	15	3	12	.	.	.
Ostalo/ Other	46	16	30	8	5	3	37	11	26
Odredište putovanja/ Travel destination									
<i>Regija odredišta u Hrvatskoj/ Destination region within Croatia</i>									
Zagreb/ Zagreb	-	-	-	568	386	182	-	-	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	-	-	222	119	103	-	-	-
Slavonija/ Slavonia	-	-	-	191	113	78	-	-	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	-	-	219	113	106	-	-	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	-	-	1.394	416	977	-	-	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	-	-	2.085	504	1.581	-	-	-
<i>Zemlja odredišta/ Destination country</i>									
Austrija/ Austria	-	-	-	-	-	-	539	188	351
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	-	-	-	-	528	232	296
Italija/ Italy	-	-	-	-	-	-	723	274	449
Mađarska/ Hungary	-	-	-	-	-	-	143	82	61
Njemačka/ Germany	-	-	-	-	-	-	572	76	496
Slovenija/ Slovenia	-	-	-	-	-	-	239	89	150
Srbija/ Serbia	-	-	-	-	-	-	210	100	109
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	-	-	-	-	2.440	219	2.220
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	-	-	-	-	1.194	17	1.177

Tablica P4-3/ Table P4-3
 PROSJEČNI IZDACI PO PUTOVANJU NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI
 PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/
 AVERAGE EXPENDITURE PER TRIP ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009
 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Izdaci u kn/ Expenditure in kn)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	1.630	819	2.500	963	617	1.386	3.210	1.420	4.611
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	1.440	890	1.960	947	592	1.321	2.723	1.843	3.354
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	1.343	746	1.950	1.082	576	1.550	2.150	1.184	3.470
Slavonija/ Slavonia	1.679	569	2.620	896	527	1.204	3.212	650	5.441
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	1.319	886	1.743	1.206	690	1.668	1.927	1.702	2.276
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	1.680	856	2.962	1.049	678	1.897	2.793	1.334	4.013
Dalmacija/ Dalmatia	2.229	810	4.072	804	654	1.105	5.078	1.391	7.143
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	1.558	901	2.221	941	666	1.274	3.207	1.804	4.070
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	1.918	813	3.168	1.033	654	1.542	3.954	1.297	5.981
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	1.906	607	3.318	954	514	1.487	3.960	843	6.656
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	1.356	840	1.931	949	575	1.389	2.234	1.458	3.010
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	1.253	466	2.114	702	384	1.120	2.264	662	3.526
Srednja škola/ Secondary school	1.418	809	2.047	918	578	1.314	2.709	1.555	3.581
Viša škola/ Two-year college	1.672	1.044	2.465	1.190	767	1.744	2.981	1.841	4.290
Fakultet i više/ University or higher	2.972	1.151	4.943	1.304	951	1.776	6.575	1.760	9.870
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	1.663	809	2.677	882	636	1.262	3.283	1.341	4.626
30-49/ 30-49	1.665	872	2.517	1.058	658	1.521	3.335	1.547	4.908
50 +/ 50+	1.514	749	2.198	945	501	1.351	2.886	1.373	4.159
Spol/ Gender									
Muški/ Male	1.788	895	2.846	975	669	1.396	3.675	1.561	5.452
Ženski/ Female	1.485	742	2.212	951	565	1.379	2.773	1.275	3.866
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	2.089	859	3.054	1.145	534	1.779	3.848	1.855	4.742
2/ 2	1.572	902	2.329	923	677	1.251	3.305	1.718	4.451
3 ili 4/ 3 or 4	1.543	811	2.348	1.007	641	1.468	2.856	1.336	4.059
5 i više/ 5 and more	1.700	738	2.777	775	508	1.076	3.705	1.239	6.448
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	1.820	859	2.927	973	649	1.415	3.657	1.450	5.413
1/ 1	1.453	865	1.961	984	618	1.353	2.608	1.691	3.147
2/ 2	1.129	681	1.617	979	560	1.410	1.615	1.031	2.388
3 i više/ 3 and more	973	246	1.709	565	203	1.006	2.425	495	3.412

Tablica P4-4/ Table P4-4

 PROSJEČNI IZDACI PO PUTOVANJU NA VIŠEDNEVNIM PRIVATNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/
 AVERAGE EXPENDITURE PER TRIP ON PRIVATE OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS (Izdaci u kn/ Expenditure in kn)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Motivi/ Motives									
Odmor na moru (kupanje i sunčanje)/ Rest at the seaside (sun and bath)	1.634	842	1.967	1.372	791	1.624	5.184	1.867	6.045
Sportske aktivnosti/ Sport activities	1.684	835	2.999	531	608	222	2.267	1.016	3.569
Rekreacijske aktivnosti/ Recreational activities	1.094	670	1.957	617	539	798	2.234	1.035	4.029
„Wellness“ i zdravstveni programi/ Wellness and health programs	2.641	1.618	3.016	1.656	620	1.960	5.985	3.495	7.712
Posjet rodbini ili prijateljima/ Visiting friends and relatives	1.006	572	1.643	599	466	869	1.829	895	2.572
Odmor u gradu, izleti, kultura, zabava/ City break, excursions, culture, entertainment	2.370	978	4.461	734	588	1.157	4.586	1.946	6.388
Posjet događanjima, manifestacijama, festivalima/ Watching sport competition, events	1.647	1.084	2.782	761	632	1.366	2.498	1.773	3.277
Uživanje u jelu i piću, gastronomija, enologija/ Enjoying food, drinks, gastronomy, enology	2.577	1.677	4.158	901	822	1.174	5.289	4.283	5.994
Kupovina/ Shopping	1.809	1.809	.	2.130	2.130	.	1.193	1.193	.
Obrazovanje, seminari (neprofesionalno)/ Education, seminars (unprofessional)	1.865	1.194	2.388	634	700	518	3.085	2.482	3.278
Vjerski razlozi/ Religious reasons	1.715	881	3.367	627	697	363	2.640	1.103	4.583
Ostalo/ Other	2.437	993	4.752	957	639	1.698	5.146	1.972	7.881
Način organizacije/ Trip organization									
Samostalno organizirano/ Independently organised	1.449	766	2.203	942	621	1.333	2.948	1.286	4.314
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ Only transport organised by a travel agent	2.624	769	4.081	919	371	1.096	3.446	856	6.415
Samo smještaj organiziran posredstvom agencije/ Only accommodation organised by a travel agent	3.711	2.305	4.133	3.597	2.012	4.162	3.924	3.146	4.084
Paket aranžman (i prijevoz i smještaj organizirani posredstvom agencije)/ Full packaged holiday (accommodation and transport organised by travel agent)	4.067	1.855	5.577	1.154	386	2.422	4.761	2.471	6.016
Nekako drugačije/ Something else	1.110	577	2.147	422	381	530	1.760	803	3.172
Prijevozno sredstvo/ Transportation means									
Automobil/ Car	1.291	748	1.942	1.015	640	1.472	2.264	1.141	3.534
Motocikl/ Motorcycle	513	344	1.271	513	344	1.271	.	.	.
Autobus/ Bus	1.638	926	2.391	826	507	1.223	2.702	1.586	3.659
Vlak/ Train	861	799	927	429	520	323	1.764	1.451	2.058
Zrakoplov/ Plane	6.753	3.314	7.377	2.132	1.869	2.337	7.570	4.398	7.936
Brod/ Ship	1.970	445	3.328	885	445	1.433	8.057	.	8.057
Drugol/ Other	1.668	3.101	829	765	1.451	185	2.701	6.333	1.375
Broj noćenja/ Number of nights									
1/ 1	548	548	.	450	450	.	943	943	.
2/ 2	837	837	.	631	631	.	1.481	1.481	.
3/ 3	1.124	1.124	.	837	837	.	1.709	1.709	.
4-7/ 4-7	2.057	.	2.057	1.180	.	1.180	3.437	.	3.437
8-14/ 8-14	2.787	.	2.787	1.518	.	1.518	6.012	.	6.012
15 i više/ 15 and more	3.984	.	3.984	1.930	.	1.930	9.491	.	9.491

Tablica P4-4 NASTAVAKI Table P4-4 CONTINUED

(Izdaci u kn/ Expenditure in kn)

	Privatna višednevna putovanja u 2009./ Private overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip									
Siječanj/ January	1.698	933	2.447	815	859	742	2.880	1.126	3.709
Veljača/ February	1.140	812	2.329	658	602	993	2.326	1.542	3.528
Ožujak/ March	2.425	925	5.586	778	583	1.297	5.998	1.865	11.556
Travanj/ April	1.839	1.064	2.944	757	654	988	3.814	2.359	4.780
Svibanj/ May	1.394	797	2.351	732	530	1.157	2.992	1.731	4.101
Lipanj/ June	1.124	588	1.728	719	510	988	2.538	958	3.657
Srpanj/ July	1.658	868	2.034	1.443	734	1.730	2.512	1.204	3.611
Kolovoz/ August	1.427	653	1.877	1.237	619	1.600	2.220	801	3.019
Rujan/ September	1.244	580	2.264	670	515	997	2.582	815	3.958
Listopad/ October	1.507	804	2.657	581	522	711	3.230	1.527	4.927
Studeni/ November	1.987	784	4.086	886	671	1.360	4.187	1.076	7.717
Prosinac/ December	2.292	1.040	3.681	946	656	1.497	3.665	1.691	4.950
Vrsta smještaja/ Type of accommodation									
<i>Plaćene vrste smještaja/ Commercial accommodation</i>									
Hotel, turističko naselje, motel, pansion i slično/ Hotels, holiday dwellings, motels, pensions and similar	3.478	1.512	5.811	1.602	1.075	2.588	5.036	2.034	7.514
Kamp/ Campsites	1.287	711	2.083	1.208	711	1.972	3.063	.	3.063
Bungalovi, naselja apartmana/ Bungalows, apartment resorts	1.596	647	2.033	1.349	650	1.692	2.686	632	3.378
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade/ Health establishments, sleeping cars and couchettes, vessel cabins, pupils' or students' homes and similar facilities	979	313	1.758	1.048	357	1.758	.	.	.
Privatni smještaj - soba, apartman/ Private accommodation - rooms, apartments	1.459	725	2.100	1.226	632	1.770	2.525	1.219	3.447
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo/ Private accommodation - rural households	784	699	934	880	809	980	484	450	624
Iznajmljeni brod/ Rented boat	10.184	410	12.959	2.510	410	6.458	14.115	.	14.115
Ostalo/ Other	2.545	2.024	3.452	1.063	214	3.135	4.769	5.698	3.743
<i>Neplaćene vrste smještaja/ Non-commercial accommodation</i>									
Vlastita kuća ili stan za odmor, vikendica/ Second home	1.040	583	1.278	838	521	1.002	2.294	955	3.020
Kod rodbine ili prijatelja/ Visiting friends and relatives	979	581	1.512	681	498	983	1.740	878	2.429
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođaka/ Boat (owner operated or with friends and relatives)	608	281	856	608	281	856	.	.	.
Ostalo/ Other	755	401	1.442	190	158	268	2.360	1.337	3.476
Odredište putovanja/ Travel destination									
<i>Regija odredišta u Hrvatskoj/ Destination region within Croatia</i>									
Zagreb/ Zagreb	-	-	-	928	780	1.556	-	-	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	-	-	676	458	1.504	-	-	-
Slavonija/ Slavonia	-	-	-	567	430	1.051	-	-	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	-	-	608	451	967	-	-	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	-	-	1.053	672	1.389	-	-	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	-	-	1.098	639	1.423	-	-	-
<i>Zemlja odredišta/ Destination country</i>									
Austrija/ Austria	-	-	-	-	-	-	2.772	1.796	3.913
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	-	-	-	-	1.159	860	1.594
Italija/ Italy	-	-	-	-	-	-	3.225	2.287	4.304
Mađarska/ Hungary	-	-	-	-	-	-	1.853	1.600	2.356
Njemačka/ Germany	-	-	-	-	-	-	3.004	2.000	3.256
Slovenija/ Slovenia	-	-	-	-	-	-	1.233	634	2.796
Srbija/ Serbia	-	-	-	-	-	-	1.259	1.123	1.417
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	-	-	-	-	5.545	2.730	6.173
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	-	-	-	-	10.884	2.514	11.424

**P5. Višednevna poslovna putovanja u 2009. godini/
Business overnight trips in 2009**

Tablica P5-1/ Table P5-1

BROJ VIŠEDNEVNIH POSLOVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

NUMBER OF BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	1.322	943	380	878	664	213	445	278	166
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	525	377	149	285	224	61	240	152	88
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	160	141	19	116	107	9	44	34	10
Slavonija/ Slavonia	194	112	82	152	90	62	42	22	20
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	59	28	31	49	22	27	10	6	4
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	179	148	31	125	107	19	54	42	12
Dalmacija/ Dalmatia	205	136	68	150	114	35	55	22	33
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	500	347	153	275	211	64	226	137	89
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	262	186	76	197	154	43	66	32	34
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	255	165	89	182	123	60	72	43	30
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	305	244	61	224	177	46	81	67	14
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	88	76	11	52	45	7	35	31	4
Srednja škola/ Secondary school	650	403	247	465	300	166	185	103	81
Viša škola/ Two-year college	158	118	40	106	83	24	52	35	16
Fakultet i više/ University or higher	427	345	81	254	237	17	173	109	64
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	355	218	138	245	166	79	111	52	59
30-49/ 30-49	765	565	200	490	387	103	275	178	97
50 +/ 50+	202	160	42	143	111	32	59	49	10
Spol/ Gender									
Muški/ Male	882	628	253	622	459	163	259	169	90
Ženski/ Female	441	314	126	255	205	50	186	109	76
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	195	113	82	93	57	36	102	56	46
2/ 2	269	165	104	174	116	58	95	48	47
3 ili 4/ 3 or 4	713	576	137	505	417	88	208	159	50
5 i više/ 5 and more	146	89	56	106	74	32	39	15	25
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	816	556	260	503	367	136	313	189	124
1/ 1	257	208	48	193	155	37	64	53	11
2/ 2	213	163	51	158	132	26	55	31	25
3 i više/ 3 and more	37	16	21	25	10	14	12	5	7

Tablica P5-2/ Table P5-2

BROJ VIŠEDNEVNIH POSLOVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/

NUMBER OF BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Motivi/ Motives									
Posjet kongresu, konferenciji, izložbi, seminaru – zbog poslovnih razloga/ Visit to conference, exhibition, seminar - business motive	798	560	238	496	376	120	302	184	118
Ostali poslovni razlozi/ Other business motive	525	383	142	381	288	93	143	95	48
Način organizacije/ Trip organization									
Samostalno organizirano/ Independently organised	1.072	763	308	776	586	190	295	177	118
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ Only transport organised by a travel agent	51	37	14	7	7	.	44	30	14
Samo smještaj organiziran posredstvom agencije/ Only accommodation organised by a travel agent	11	9	1	5	5	.	6	5	1
Paket aranžman (i prijevoz i smještaj organizirani posredstvom agencije)/ Full packaged holiday (accommodation and transport organised by travel agent)	56	38	18	31	23	8	25	14	10
Nekako drugačije/ Something else	133	95	38	59	43	15	75	52	23
Prijevozno sredstvo/ Transportation means									
Automobil/ Car	782	636	146	616	500	116	166	136	30
Motocikl/ Motorcycle	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autobus/ Bus	195	135	59	134	84	50	61	52	9
Vlak/ Train	63	32	31	40	22	19	22	10	12
Zrakoplov/ Plane	223	107	116	35	28	7	188	79	110
Brod/ Ship	23	17	6	23	17	6	.	.	.
Drugo/ Other	37	16	21	30	14	16	7	2	5
Broj noćenja/ Number of nights									
1/ 1	388	388	-	308	308	-	80	80	-
2/ 2	312	312	-	219	219	-	93	93	-
3/ 3	243	243	-	137	137	-	105	105	-
4-7/ 4-7	247	-	247	128	-	128	119	-	119
8-14/ 8-14	81	-	81	57	-	57	24	-	24
15 i više/ 15 and more	52	-	52	29	-	29	24	-	24
Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip									
Siječanj/ January	63	39	24	36	27	9	28	13	15
Veljača/ February	109	76	32	60	44	16	49	32	17
Ožujak/ March	92	82	10	48	48	0	44	34	10
Travanj/ April	97	69	28	62	52	10	35	17	18
Svibanj/ May	129	96	33	85	66	19	44	30	14
Lipanj/ June	99	66	33	75	50	25	24	16	8
Srpanj/ July	158	103	55	107	68	39	52	35	17
Kolovož/ August	100	75	25	78	60	18	22	15	7
Rujan/ September	156	115	41	102	80	22	54	35	19
Listopad/ October	119	80	38	96	70	26	22	10	12
Studenj/ November	117	82	36	72	58	14	45	23	22
Prosinac/ December	83	58	25	57	41	16	26	17	9

Tablica P5-2 NASTAVAKI Table P5-2 CONTINUED

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Vrsta smještaja/ Type of accommodation									
<i>Plaćene vrste smještaja/ Commercial accommodation</i>									
Hotel, turističko naselje, motel, pansion i slično/ Hotels, holiday dwellings, motels, pensions and similar	890	671	219	530	452	78	361	219	141
Kamp/ Campsites	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bungalovi, naselja apartmana/ Bungalows, apartment resorts	28	15	13	22	12	10	6	3	3
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade/ Health establishments, sleeping cars and couchettes, vessel cabins, pupils' or students' homes and similar facilities	3	.	3	3	.	3	.	.	.
Privatni smještaj - soba, apartman/ Private accommodation - rooms, apartments	189	119	70	155	94	60	34	25	9
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo/ Private accommodation - rural households	11	7	4	11	7	4	.	.	.
Iznajmljeni brod/ Rented boat	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ostalo/ Other	16	14	2	15	13	2	1	1	.
<i>Neplaćene vrste smještaja/ Non-commercial accommodation</i>									
Vlastita kuća ili stan za odmor, vikendica/ Second home	37	26	12	20	13	7	17	13	4
Kod rodbine ili prijatelja/ Visiting friends and relatives	120	79	41	104	69	35	16	11	5
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođaka/ Boat (owner operated or with friends and relatives)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ostalo/ Other	28	11	17	19	5	14	9	6	3
Odredište putovanja/ Travel destination									
<i>Regija odredišta u Hrvatskoj/ Destination region within Croatia</i>									
Zagreb/ Zagreb	-	-	-	167	128	39	-	-	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	-	-	39	36	3	-	-	-
Slavonija/ Slavonia	-	-	-	76	55	21	-	-	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	-	-	35	22	12	-	-	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	-	-	249	187	63	-	-	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	-	-	312	236	76	-	-	-
<i>Zemlja odredišta/ Destination country</i>									
Austrija/ Austria	-	-	-	-	-	-	70	67	3
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	-	-	-	-	33	22	11
Italija/ Italy	-	-	-	-	-	-	37	28	9
Mađarska/ Hungary	-	-	-	-	-	-	19	19	0
Njemačka/ Germany	-	-	-	-	-	-	53	31	22
Slovenija/ Slovenia	-	-	-	-	-	-	47	39	8
Srbija/ Serbia	-	-	-	-	-	-	7	7	0
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	-	-	-	-	137	60	77
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	-	-	-	-	41	5	36

**P6. Noćenja na višednevnim poslovnim putovanjima u 2009. godini/
Overnights on business overnight trips in 2009**

Tablica P6-1/ Table P6-1

BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

OVERNIGHT STAYS ON BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Broj noćenja u 000/ Number of overnight stays in 000)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	4.920	1.740	3.180	2.980	1.158	1.822	1.940	582	1.358
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	1.733	712	1.021	793	374	419	940	338	602
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	428	237	191	269	187	83	159	51	108
Slavonija/ Slavonia	916	215	701	730	170	560	186	46	141
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	340	56	284	298	48	250	42	8	34
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	734	278	456	453	185	269	281	93	188
Dalmacija/ Dalmatia	769	242	527	437	196	241	332	46	285
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	1.864	658	1.207	942	350	592	922	307	615
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	836	364	472	583	304	280	253	61	192
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	1.265	288	977	789	204	586	476	84	392
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	954	430	524	665	300	365	289	130	159
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	332	130	202	221	63	158	110	66	44
Srednja škola/ Secondary school	2.880	724	2.155	1.929	508	1.421	950	216	734
Viša škola/ Two-year college	513	227	285	295	154	141	217	73	144
Fakultet i više/ University or higher	1.196	658	538	535	433	102	662	226	436
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	1.770	402	1.368	1.023	289	734	747	113	634
30-49/ 30-49	2.503	1.049	1.454	1.467	675	793	1.035	374	661
50 +/ 50+	647	289	358	490	194	295	158	95	63
Spol/ Gender									
Muški/ Male	3.387	1.132	2.254	2.257	785	1.472	1.130	348	782
Ženski/ Female	1.533	608	926	723	374	350	810	234	576
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	902	230	672	474	114	359	429	116	313
2/ 2	1.066	290	776	739	194	544	327	96	232
3 ili 4/ 3 or 4	2.205	1.056	1.149	1.330	715	614	876	341	535
5 i više/ 5 and more	746	163	583	438	134	304	308	29	279
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	3.246	1.040	2.206	1.888	657	1.231	1.358	383	975
1/ 1	789	354	435	599	235	364	190	119	71
2/ 2	693	320	373	372	251	122	321	69	251
3 i više/ 3 and more	192	26	166	121	15	106	71	10	60

Tablica P6-2/ Table P6-2

 BROJ NOĆENJA NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/
 OVERNIGHT STAYS ON BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

(Broj noćenja u 000/ Number of overnight stays in 000)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Motivi/ Motives									
Posjet kongresu, konferenciji, izložbi, seminaru – zbog poslovnih razloga/ Visit to conference, exhibition, seminar - business motive	3.102	1.079	2.024	1.708	667	1.041	1.395	412	983
Ostali poslovni razlozi/ Other business motive	1.818	661	1.156	1.273	491	781	545	170	375
Način organizacije/ Trip organization									
Samostalno organizirano/ Independently organised	4.036	1.355	2.681	2.680	1.001	1.678	1.357	353	1.003
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ Only transport organised by a travel agent	168	84	84	17	17	.	151	67	84
Samo smještaj organiziran posredstvom agencije/ Only accommodation organised by a travel agent	24	19	5	8	8	.	16	11	5
Paket aranžman (i prijevoz i smještaj organizirani posredstvom agencije)/ Full packaged holiday (accommodation and transport organised by travel agent)	206	88	119	123	52	71	83	36	47
Nekako drugačije/ Something else	486	195	291	152	80	73	333	115	218
Prijevozno sredstvo/ Transportation means									
Automobil/ Car	2.138	1.089	1.049	1.702	833	868	436	256	181
Motocikl/ Motorcycle	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autobus/ Bus	816	311	505	577	182	395	238	129	110
Vlak/ Train	399	62	337	234	43	191	165	19	145
Zrakoplov/ Plane	1.166	236	930	92	61	31	1.074	175	900
Brod/ Ship	163	17	146	163	17	146	.	.	.
Drugol/ Other	239	25	214	212	22	191	26	4	23
Broj noćenja/ Number of nights									
1/ 1	388	388	-	308	308	-	80	80	-
2/ 2	624	624	-	438	438	-	186	186	-
3/ 3	728	728	-	412	412	-	316	316	-
4-7/ 4-7	1.208	-	1.208	633	-	633	576	-	576
8-14/ 8-14	838	-	838	584	-	584	254	-	254
15 i više/ 15 and more	1.134	-	1.134	605	-	605	529	-	529

Tablica P6-2 NASTAVAKI Table P6-2 CONTINUED

(Broj noćenja u 000/ Number of overnight stays in 000)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip									
Siječanj/ January	223	70	153	93	51	42	130	19	111
Veljača/ February	317	144	173	180	79	101	137	65	72
Ožujak/ March	327	170	157	94	94	0	233	76	157
Travanj/ April	269	123	146	161	96	65	108	27	81
Svibanj/ May	409	210	199	257	124	133	152	87	66
Lipanj/ June	309	101	208	244	78	166	66	24	42
Srpanj/ July	910	186	724	596	112	484	314	74	240
Kolovozi/ August	385	115	270	264	89	175	121	26	95
Rujan/ September	540	228	311	340	153	187	200	75	125
Listopad/ October	457	143	314	285	121	164	171	22	150
Studeni/ November	457	144	313	236	98	139	220	46	174
Prosinac/ December	318	105	214	231	64	167	87	41	47
Vrsta smještaja/ Type of accommodation									
<i>Plaćene vrste smještaja/ Commercial accommodation</i>									
Hotel, turističko naselje, motel, pansion i slično/ Hotels, holiday dwellings, motels, pensions and similar	2.740	1.268	1.472	1.278	825	453	1.462	443	1.018
Kamp/ Campsites	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bungalovi, naselja apartmana/ Bungalows, apartment resorts	151	29	121	124	21	104	26	9	18
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade/ Health establishments, sleeping cars and couchettes, vessel cabins, pupils' or students' homes and similar facilities	13	.	13	13	.	13	.	.	.
Privatni smještaj - soba, apartman/ Private accommodation - rooms, apartments	938	216	723	734	151	583	205	65	140
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo/ Private accommodation - rural households	23	7	16	23	7	16	.	.	.
Iznajmljeni brod/ Rented boat	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ostalo/ Other	59	19	40	57	17	40	1	1	.
<i>Neplaćene vrste smještaja/ Non-commercial accommodation</i>									
Vlastita kuća ili stan za odmor, vikendica/ Second home	188	57	131	122	35	87	66	22	44
Kod rodbine ili prijatelja/ Visiting friends and relatives	575	119	456	493	90	402	83	29	54
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođaka/ Boat (owner operated or with friends and relatives)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ostalo/ Other	234	26	208	136	13	123	97	13	84
Odredište putovanja/ Travel destination									
<i>Regija odredišta u Hrvatskoj/ Destination region within Croatia</i>									
Zagreb/ Zagreb	-	-	-	493	201	292	-	-	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	-	-	58	46	12	-	-	-
Slavonija/ Slavonia	-	-	-	277	76	202	-	-	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	-	-	172	39	133	-	-	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	-	-	811	360	451	-	-	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	-	-	1.169	437	732	-	-	-
<i>Zemlja odredišta/ Destination country</i>									
Austrija/ Austria	-	-	-	-	-	-	200	132	68
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	-	-	-	-	105	55	50
Italija/ Italy	-	-	-	-	-	-	107	67	41
Mađarska/ Hungary	-	-	-	-	-	-	33	33	0
Njemačka/ Germany	-	-	-	-	-	-	269	56	213
Slovenija/ Slovenia	-	-	-	-	-	-	163	73	90
Srbija/ Serbia	-	-	-	-	-	-	15	15	0
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	-	-	-	-	639	145	494
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	-	-	-	-	409	7	402

Tablica P6-3/ Table P6-3

PROSJEČAN BROJ NOĆENJA PO PUTOVANJU NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

AVERAGE NUMBER OF OVERNIGHTS PER BUSINESS TRIP IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Prosječan broj noćenja po putovanju/ Average number of overnights per trip)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	3,7	1,8	8,4	3,4	1,7	8,5	4,4	2,1	8,2
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	3,3	1,9	6,9	2,8	1,7	6,9	3,9	2,2	6,9
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	2,7	1,7	9,8	2,3	1,7	9,0	3,6	1,5	10,5
Slavonija/ Slavonia	4,7	1,9	8,6	4,8	1,9	9,0	4,4	2,0	7,1
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	5,8	2,0	9,3	6,0	2,1	9,3	4,4	1,3	9,6
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	4,1	1,9	14,7	3,6	1,7	14,3	5,2	2,2	15,3
Dalmacija/ Dalmatia	3,8	1,8	7,7	2,9	1,7	6,8	6,0	2,1	8,7
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	3,7	1,9	7,9	3,4	1,7	9,2	4,1	2,2	6,9
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	3,2	2,0	6,2	3,0	2,0	6,5	3,9	1,9	5,7
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	5,0	1,7	10,9	4,3	1,7	9,8	6,6	2,0	13,3
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	3,1	1,8	8,6	3,0	1,7	7,9	3,6	1,9	11,0
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	3,8	1,7	18,2	4,2	1,4	23,5	3,1	2,1	10,0
Srednja škola/ Secondary school	4,4	1,8	8,7	4,1	1,7	8,6	5,1	2,1	9,0
Viša škola/ Two-year college	3,2	1,9	7,1	2,8	1,9	6,0	4,2	2,1	8,8
Fakultet i više/ University or higher	2,8	1,9	6,6	2,1	1,8	6,0	3,8	2,1	6,8
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	5,0	1,8	9,9	4,2	1,7	9,3	6,7	2,2	10,8
30-49/ 30-49	3,3	1,9	7,3	3,0	1,7	7,7	3,8	2,1	6,8
50 +/ 50+	3,2	1,8	8,5	3,4	1,7	9,2	2,7	2,0	6,1
Spol/ Gender									
Muški/ Male	3,8	1,8	8,9	3,6	1,7	9,0	4,4	2,1	8,7
Ženski/ Female	3,5	1,9	7,3	2,8	1,8	7,0	4,4	2,1	7,6
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	4,6	2,0	8,2	5,1	2,0	10,0	4,2	2,1	6,9
2/ 2	4,0	1,8	7,4	4,2	1,7	9,4	3,4	2,0	5,0
3 ili 4/ 3 or 4	3,1	1,8	8,4	2,6	1,7	7,0	4,2	2,1	10,8
5 i više/ 5 and more	5,1	1,8	10,3	4,1	1,8	9,6	7,8	2,0	11,3
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	4,0	1,9	8,5	3,8	1,8	9,1	4,3	2,0	7,9
1/ 1	3,1	1,7	9,0	3,1	1,5	9,7	3,0	2,2	6,5
2/ 2	3,3	2,0	7,4	2,4	1,9	4,7	5,8	2,3	10,2
3 i više/ 3 and more	5,2	1,6	7,9	4,9	1,5	7,4	5,9	2,0	8,9

**P7. Ukupni izdaci na višednevnim poslovnim putovanjima u 2009. godini/
Total expenditures on business overnight trips in 2009**

Tablica P7-1/ Table P7-1

UKUPNI IZDACI NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI

PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

TOTAL EXPENDITURE ON BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009

BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Izdaci u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	2.755	1.423	1.332	1.195	654	541	1.560	769	791
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	1.189	691	499	241	191	50	948	500	448
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	246	136	110	94	72	22	152	65	87
Slavonija/ Slavonia	424	168	256	305	120	185	118	48	71
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	281	30	251	223	15	208	58	16	43
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	297	218	78	165	140	25	131	78	53
Dalmacija/ Dalmatia	319	180	138	167	117	49	152	63	89
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	1.146	625	520	246	211	36	899	414	485
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	414	204	210	268	162	106	146	43	103
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	440	197	243	248	115	133	192	82	109
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	756	397	359	433	167	266	323	230	94
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	162	130	32	22	4	18	140	126	14
Srednja škola/ Secondary school	1.343	551	792	696	274	422	647	276	371
Viša škola/ Two-year college	351	168	183	180	97	83	171	71	100
Fakultet i više/ University or higher	899	574	325	297	279	18	602	295	307
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	717	292	426	324	190	134	393	101	292
30-49/ 30-49	1.504	858	645	523	353	170	980	505	475
50 +/ 50+	535	273	261	348	111	237	187	162	25
Spol/ Gender									
Muški/ Male	1.832	919	913	883	439	444	949	481	468
Ženski/ Female	924	504	419	312	216	97	611	289	323
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	692	273	419	299	57	242	393	216	177
2/ 2	516	195	321	227	127	101	289	68	220
3 ili 4/ 3 or 4	1.249	823	427	530	391	140	719	432	287
5 i više/ 5 and more	298	133	165	138	80	59	160	53	106
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	1.942	959	983	877	442	434	1.066	517	549
1/ 1	325	212	113	146	76	70	180	136	43
2/ 2	391	210	181	160	131	30	231	79	152
3 i više/ 3 and more	97	42	55	13	5	8	84	37	47

Tablica P7-2/ Table P7-2

 UKUPNI IZDACI NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/
 TOTAL EXPENDITURE ON BUSINESS OVERNIGHT TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

(Izdaci u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Motivi/ Motives									
Posjet kongresu, konferenciji, izložbi, seminaru – zbog poslovnih razloga/ Visit to conference, exhibition, seminar - business motive	1.843	984	859	669	401	267	1.174	583	591
Ostali poslovni razlozi/ Other business motive	912	439	473	526	253	273	386	186	200
Način organizacije/ Trip organization									
Samostalno organizirano/ Independently organised	2.216	1.124	1.092	1.113	600	512	1.104	524	579
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ Only transport organised by a travel agent	208	151	57	4	4	.	204	147	57
Samo smještaj organiziran posredstvom agencije/ Only accommodation organised by a travel agent	9	7	2	4	4	.	5	3	2
Paket aranžman (i prijevoz i smještaj organizirani posredstvom agencije)/ Full packaged holiday (accommodation and transport organised by travel agent)	103	40	63	45	16	29	59	24	34
Nekako drugačije/ Something else	219	101	118	30	30	.	189	72	118
Prijevozno sredstvo/ Transportation means									
Automobil/ Car	1.137	912	225	621	493	128	516	419	97
Motocikl/ Motorcycle	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autobus/ Bus	269	155	114	156	87	69	113	68	45
Vlak/ Train	170	43	127	125	33	92	45	11	35
Zrakoplov/ Plane	932	296	635	50	28	22	882	269	613
Brod/ Ship	11	9	1	11	9	1	.	.	.
Drugo/ Other	236	7	230	233	4	229	4	3	1
Broj noćenja/ Number of nights									
1/ 1	351	351	-	199	199	-	152	152	-
2/ 2	625	625	-	294	294	-	330	330	-
3/ 3	448	448	-	161	161	-	287	287	-
4-7/ 4-7	677	-	677	162	-	162	516	-	516
8-14/ 8-14	460	-	460	289	-	289	170	-	170
15 i više/ 15 and more	195	-	195	90	-	90	105	-	105

Tablica P7-2 NASTAVAK/ Table P7-2 CONTINUED

(Izdaci u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip									
Siječanj/ January	111	89	21	38	36	2	72	53	20
Veljača/ February	183	131	53	64	47	17	120	84	36
Ožujak/ March	150	132	17	41	41	0	109	92	17
Travanj/ April	116	72	44	56	47	9	59	25	34
Svibanj/ May	286	171	115	83	62	21	203	109	94
Lipanj/ June	177	90	87	97	58	39	80	32	49
Srpanj/ July	262	141	120	136	72	64	125	69	56
Kolovozi/ August	277	161	116	118	61	57	159	99	59
Rujan/ September	343	197	146	112	80	32	231	117	114
Listopad/ October	310	81	229	213	69	144	97	12	85
Studeni/ November	270	99	171	67	55	12	203	44	159
Prosinac/ December	272	60	213	171	26	145	102	34	68
Vrsta smještaja/ Type of accommodation									
<i>Plaćene vrste smještaja/ Commercial accommodation</i>									
Hotel, turističko naselje, motel, pansion i slično/ Hotels, holiday dwellings, motels, pensions and similar	1.919	1.050	869	670	459	211	1.249	592	658
Kamp/ Campsites	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bungalovi, naselja apartmana/ Bungalows, apartment resorts	51	28	23	12	12	.	39	16	23
Lječilišta, odmarališta, kola za spavanje, brodske kabine, konferencijski centri, škole za mlade/ Health establishments, sleeping cars and couchettes, vessel cabins, pupils' or students' homes and similar facilities	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Privatni smještaj - soba, apartman/ Private accommodation - rooms, apartments	482	204	278	319	83	236	164	121	42
Privatni smještaj - seljačko turističko domaćinstvo/ Private accommodation - rural households	4	2	2	4	2	2	.	.	.
Iznajmljeni brod/ Rented boat	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ostalo/ Other	41	23	17	39	22	17	1	1	.
<i>Neplaćene vrste smještaja/ Non-commercial accommodation</i>									
Vlastita kuća ili stan za odmor, vikendical/ Second home	78	34	44	53	23	30	25	11	14
Kod rodbine ili prijatelja/ Visiting friends and relatives	139	70	69	71	45	25	68	25	43
Vlastiti brod ili brod prijatelja, rođakal/ Boat (owner operated or with friends and relatives)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ostalo/ Other	41	11	30	27	8	19	14	4	11
Odredište putovanja/ Travel destination									
<i>Regija odredišta u Hrvatskoj/ Destination region within Croatia</i>									
Zagreb/ Zagreb	-	-	-	299	111	188	-	-	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	-	-	30	24	6	-	-	-
Slavonija/ Slavonia	-	-	-	47	35	13	-	-	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	-	-	45	8	37	-	-	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	-	-	265	193	72	-	-	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	-	-	509	283	226	-	-	-
<i>Zemlja odredišta/ Destination country</i>									
Austrija/ Austria	-	-	-	-	-	-	171	159	13
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	-	-	-	-	54	34	19
Italija/ Italy	-	-	-	-	-	-	96	84	12
Mađarska/ Hungary	-	-	-	-	-	-	32	32	0
Njemačka/ Germany	-	-	-	-	-	-	316	189	127
Slovenija/ Slovenia	-	-	-	-	-	-	71	56	15
Srbija/ Serbia	-	-	-	-	-	-	6	6	0
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	-	-	-	-	598	204	394
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	-	-	-	-	218	6	212

Tablica P7-3/ Table P7-3
 PROSJEČNI IZDACI PO PUTOVANJU NA VIŠEDNEVNIM POSLOVNIM PUTOVANJIMA U 2009. GODINI
 PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/
 AVERAGE EXPENDITURE PER BUSINESS TRIP IN 2009
 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

(Prosječni izdaci po putovanju u kn/ Average expenditure per trip in kn)

	Poslovna višednevna putovanja u 2009./ Business overnight trips in 2009								
	Ukupno/ Total			U Hrvatskoj/ In Croatia			U inozemstvu/ Abroad		
	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more	Ukupno/ Total	1 do 3 noćenja/ 1 to 3 nights	4 i više noćenja/ 4 nights and more
Ukupno/ Total	2.084	1.510	3.508	1.362	985	2.537	3.508	2.764	4.753
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence									
Zagreb/ Zagreb	2.265	1.834	3.357	845	850	826	3.955	3.285	5.119
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	1.537	969	5.647	813	672	2.454	3.425	1.899	8.483
Slavonija/ Slavonia	2.184	1.493	3.134	2.009	1.333	2.993	2.814	2.139	3.576
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	4.770	1.066	8.213	4.507	651	7.705	6.135	2.619	12.104
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	1.652	1.470	2.520	1.318	1.315	1.335	2.427	1.866	4.335
Dalmacija/ Dalmatia	1.556	1.322	2.022	1.112	1.023	1.398	2.765	2.876	2.690
Veličina naselja/ Size of settlement									
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	2.289	1.800	3.397	897	1.002	554	3.984	3.030	5.450
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	1.578	1.099	2.745	1.361	1.050	2.478	2.227	1.331	3.085
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	1.726	1.192	2.713	1.360	936	2.227	2.648	1.924	3.698
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	2.481	1.625	5.921	1.935	941	5.743	3.987	3.445	6.490
Stupanj obrazovanja/ Level of education									
Osnovna škola ili niže/ Primary school or less	1.853	1.703	2.881	426	82	2.750	3.954	4.078	3.079
Srednja škola/ Secondary school	2.066	1.367	3.205	1.495	916	2.542	3.504	2.676	4.555
Viša škola/ Two-year college	2.223	1.426	4.578	1.692	1.171	3.514	3.318	2.023	6.118
Fakultet i više/ University or higher	2.106	1.662	3.991	1.170	1.179	1.046	3.477	2.712	4.772
Dob u godinama/ Age (years)									
15-29/ 15-29	2.019	1.340	3.092	1.326	1.146	1.705	3.550	1.960	4.945
30-49/ 30-49	1.965	1.518	3.231	1.068	911	1.660	3.562	2.838	4.888
50 +/ 50+	2.647	1.713	6.171	2.428	999	7.390	3.178	3.347	2.386
Spol/ Gender									
Muški/ Male	2.078	1.463	3.602	1.418	955	2.726	3.660	2.846	5.183
Ženski/ Female	2.096	1.604	3.320	1.223	1.052	1.922	3.295	2.637	4.243
Broj članova kućanstva/ Number of household members									
1/ 1	3.557	2.416	5.138	3.228	1.011	6.731	3.855	3.831	3.885
2/ 2	1.917	1.181	3.080	1.306	1.088	1.748	3.033	1.405	4.725
3 ili 4/ 3 or 4	1.752	1.429	3.105	1.051	937	1.590	3.451	2.720	5.796
5 i više/ 5 and more	2.048	1.491	2.928	1.303	1.069	1.850	4.057	3.619	4.319
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household									
0/ 0	2.380	1.725	3.784	1.744	1.205	3.201	3.402	2.732	4.421
1/ 1	1.268	1.020	2.340	756	490	1.862	2.805	2.565	3.977
2/ 2	1.833	1.290	3.578	1.015	992	1.135	4.160	2.563	6.158
3 i više/ 3 and more	2.646	2.693	2.611	516	483	540	7.030	7.088	6.985

**P8. Jednodnevna privatna putovanja u 2009. godini/
One day private trips in 2009**

Tablica P8-1/ Table P8-1

 JEDNODNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/
ONE DAY PRIVATE TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	Privatna jednodnevna putovanja u 2009./ Private one day trips in 2009					
	Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000			Potrošnja u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn		
	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvu/ Abroad	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvu/ Abroad
Ukupno/ Total	7.955	5.967	1.989	3.240	1.758	1.482
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence						
Zagreb/ Zagreb	2.188	1.705	483	879	459	420
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	1.286	972	314	359	205	154
Slavonija/ Slavonia	1.304	877	426	388	219	170
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	519	435	84	252	156	96
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	1.317	886	430	736	262	474
Dalmacija/ Dalmatia	1.341	1.090	251	626	456	169
Veličina naselja/ Size of settlement						
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	2.288	1.782	506	944	444	500
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	1.723	1.313	410	675	415	261
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	1.424	1.006	419	532	338	194
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	2.519	1.866	654	1.089	561	528
Stupanj obrazovanja/ Level of education						
Osnovna škola ili nižel/ Primary school or less	1.315	974	341	398	156	243
Srednja škola/ Secondary school	4.725	3.567	1.158	1.946	1.120	826
Viša škola/ Two-year college	916	708	208	413	225	188
Fakultet i višel/ University or higher	999	717	281	483	257	226
Dob u godinama/ Age (years)						
15-29/ 15-29	2.680	2.002	678	1.272	662	610
30-49/ 30-49	3.430	2.554	876	1.374	790	584
50 +/ 50+	1.845	1.410	435	594	305	288
Spol/ Gender						
Muškil/ Male	3.843	2.821	1.022	1.686	928	759
Ženskil/ Female	4.112	3.145	966	1.553	830	724
Broj članova kućanstva/ Number of household members						
1/ 1	658	526	131	354	246	108
2/ 2	1.585	1.186	400	579	286	293
3 ili 4/ 3 or 4	4.219	3.131	1.088	1.807	909	898
5 i višel/ 5 and more	1.493	1.124	369	499	317	183
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household						
0/ 0	4.851	3.614	1.237	2.137	1.148	989
1/ 1	1.766	1.347	419	654	376	278
2/ 2	1.042	803	239	367	188	179
3 i višel/ 3 and more	296	202	93	82	46	36

Tablica P8-2/ Table P8-2

 JEDNODNEVNA PRIVATNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/
 ONE DAY PRIVATE TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

	Privatna jednodnevna putovanja u 2009./ Private one day trips in 2009					
	Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000			Potrošnja u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn		
	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvu/ Abroad	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvu/ Abroad
Motivi <i>Motives</i>						
Odmor na moru (kupanje i sunčanje)/ <i>Rest at the seaside (sun and bath)</i>	639	610	29	178	169	9
Sportske aktivnosti/ <i>Sport activities</i>	487	384	103	137	69	68
Rekreacijske aktivnosti/ <i>Recreational activities</i>	447	413	35	178	161	16
„Wellness“ i zdravstveni programi/ <i>Wellness and health programs</i>	203	200	3	52	38	13
Posjet rodbini ili prijateljima/ <i>Visiting friends and relatives</i>	2.392	1.896	496	740	441	299
Odmor u gradu, izleti, kultura, zabava/ <i>City break, excursions, culture, entertainment</i>	1.189	969	220	501	309	192
Posjet događanjima, manifestacijama, festivalima/ <i>Watching sport competition, events</i>	316	242	74	125	76	49
Uživanje u jelu i piću, gastronomija, enologija/ <i>Enjoying food, drinks, gastronomy, enology</i>	71	55	16	25	11	13
Kupovina/ <i>Shopping</i>	1.146	304	841	962	294	668
Obrazovanje, seminari (neprofesionalno)/ <i>Education, seminars (unprofessional)</i>	116	114	1	45	45	.
Vjerski razlozi/ <i>Religious reasons</i>	199	157	42	61	23	38
Ostalo/ <i>Other</i>	751	623	128	237	122	115
Način organizacije <i>Trip organization</i>						
Samostalno organizirano/ <i>Independently organised</i>	7.287	5.441	1.845	2.986	1.616	1.370
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ <i>Only transport organised by a travel agent</i>	136	80	57	70	28	42
Paket aranžman/ <i>Full packaged trip</i>	140	110	29	76	37	40
Nekako drugačije/ <i>Something else</i>	392	335	57	108	77	31
Prijevozno sredstvo <i>Transportation means</i>						
Automobil/ <i>Car</i>	6.475	4.742	1.733	2.708	1.426	1.282
Motocikl/ <i>Motorcycle</i>	53	53	.	25	25	.
Autobus/ <i>Bus</i>	1.071	871	200	362	232	130
Vlak/ <i>Train</i>	147	132	15	46	36	10
Zrakoplov/ <i>Plane</i>	30	21	8	47	19	27
Brod/ <i>Ship</i>	143	139	5	34	17	17
Drugo/ <i>Other</i>	37	8	28	19	3	16
Putovanje vezano uz odlazak u kuću ili stan za odmor/ <i>Trip to second house</i>	1.151	945	207	297	221	76

Tablica P8-2 NASTAVAKI Table P8-2 CONTINUED

Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip	Privatna jednodnevna putovanja u 2009./ Private one day trips in 2009					
	Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000			Potrošnja u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn		
	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvo/ Abroad	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvo/ Abroad
Siječanj/ January	395	223	171	247	71	176
Veljača/ February	449	362	87	117	66	51
Ožujak/ March	710	561	149	279	155	123
Travanj/ April	712	510	202	301	148	152
Svibanj/ May	643	502	141	271	151	120
Lipanj/ June	683	545	138	195	130	65
Srpanj/ July	747	573	174	332	153	179
Kolovož/ August	918	710	209	362	206	155
Rujan/ September	689	548	140	227	155	72
Listopad/ October	605	456	149	260	159	100
Studenj/ November	677	501	176	281	168	113
Prosinac/ December	726	475	251	368	194	174
Odredište putovanja/ Travel destination						
Regija odredišta u Hrvatskoj/						
Zagreb/ Zagreb	-	1.109	-	-	363	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	929	-	-	145	-
Slavonija/ Slavonia	-	821	-	-	240	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	585	-	-	147	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	1.203	-	-	380	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	1.320	-	-	482	-
Zemlja odredištal/ Destination country						
Austrija/ Austria	-	-	260	-	-	323
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	568	-	-	267
Italija/ Italy	-	-	302	-	-	365
Mađarska/ Hungary	-	-	221	-	-	101
Njemačka/ Germany	-	-	22	-	-	102
Slovenija/ Slovenia	-	-	502	-	-	250
Srbija/ Serbia	-	-	92	-	-	46
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	21	-	-	28
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	0	-	-	0

Tablica P8-3/ Table P8-3

 BROJ PRIVATNIH JEDNODNEVNIH PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA REGJI STALNOG BORAVKA I REGJI ODREDIŠTA
 NUMBER OF PRIVATE ONE DAY TRIPS BY REGION OF PERMANENT RESIDENCE AND DESTINATION REGION

(Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000)

Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence	Regija odredišta/ Destination region							
	Ukupno/ Total	Zagrebl Zagreb	Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	Slavonija/ Slavonia	Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	Dalmacija/ Dalmatia	Nepoznato/ Unknown
Ukupno/ Total	5.967	1.073	899	795	566	1.164	1.277	193
Zagrebl Zagreb	1.705	200	473	161	283	340	189	60
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	972	348	239	108	91	99	63	25
Slavonija/ Slavonia	877	155	113	453	23	41	53	39
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	435	87	43	33	89	86	89	9
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	886	159	25	24	36	566	45	31
Dalmacija/ Dalmatia	1.090	124	7	17	44	33	837	29

**P9. Jednodnevna poslovna putovanja u 2009. godini/
One day business trips in 2009**

Tablica P9-1/ Table P9-1

JEDNODNEVNA POSLOVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA SOCIODEMOGRAFSKIM OBILJEŽJIMA/

BUSINESS ONE DAY TRIPS IN 2009 BY SOCIODEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	Poslovna jednodnevna putovanja u 2009./ Business one day trips in 2009					
	Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000			Potrošnja u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn		
	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvo/ Abroad	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvo/ Abroad
Ukupno/ Total	1.737	1.400	337	717	470	247
Regija stalnog boravka/ Region of permanent residence						
Zagreb/ Zagreb	377	273	104	177	79	98
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	286	235	52	110	83	27
Slavonija/ Slavonia	433	367	66	187	149	38
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	120	113	7	40	38	2
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	327	223	104	145	65	80
Dalmacija/ Dalmatia	193	189	4	58	56	2
Veličina naselja/ Size of settlement						
Manje od 2.000 stanovnika/ Less than 2,000 inhabitants	518	411	107	196	114	82
2.000-10.000 stanovnika/ 2,000-10,000 inhabitants	377	350	26	174	145	29
10.001-100.000 stanovnika/ 10,001-100,000 inhabitants	206	164	42	68	49	20
Više od 100.000 stanovnika/ More than 100,000 inhabitants	637	475	162	278	162	116
Stupanj obrazovanja/ Level of education						
Osnovna škola ili nižel/ Primary school or less	103	32	71	34	7	28
Srednja škola/ Secondary school	1.065	907	158	415	291	124
Viša škola/ Two-year college	208	150	58	96	53	43
Fakultet i višel/ University or higher	361	312	49	172	119	53
Dob u godinama/ Age (years)						
15-29/ 15-29	408	303	105	159	102	58
30-49/ 30-49	980	838	141	412	283	129
50 +/ 50+	350	259	91	146	85	60
Spol/ Gender						
Muški/ Male	1.064	889	174	497	367	131
Ženski/ Female	673	511	163	220	103	116
Broj članova kućanstva/ Number of household members						
1/ 1	101	76	24	24	14	11
2/ 2	255	205	49	132	63	68
3 ili 4/ 3 or 4	1.033	824	208	425	292	133
5 i višel/ 5 and more	349	294	55	136	102	34
Broj djece mlađe od 15 godina u kućanstvu/ Number of children (up to 15 years of age) in household						
0/ 0	897	662	236	364	207	156
1/ 1	473	415	58	175	137	38
2/ 2	290	247	43	154	101	53
3 i višel/ 3 and more	76	76	.	25	25	.

Tablica P9-2/ Table P9-2
 JEDNODNEVNA POSLOVNA PUTOVANJA U 2009. GODINI PREMA OBILJEŽJIMA PUTOVANJA/
 BUSINESS ONE DAY TRIPS IN 2009 BY TRIP CHARACTERISTICS

	Poslovna jednodnevna putovanja u 2009./ Business one day trips in 2009					
	Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000			Potrošnja u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn		
	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvo/ Abroad	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvo/ Abroad
Motivi/ Motives						
Posjet kongresu, konferenciji, izložbi, seminaru – zbog poslovnih razloga/ Visit to conference, exhibition, seminar - business motive	916	747	170	356	225	131
Ostali poslovni razlozi/ Other business motive	821	653	167	361	245	116
Način organizacije/ Trip organization						
Samostalno organizirano/ Independently organised	1.403	1.118	286	650	415	234
Samo prijevoz organiziran posredstvom agencije/ Only transport organised by a travel agent	19	10	9	5	1	3
Paket aranžman/ Full packaged trip	62	56	6	14	10	4
Nekako drugačije/ Something else	253	216	37	49	44	5
Prijevozno sredstvo/ Transportation means						
Automobil/ Car	1.355	1.074	281	632	401	231
Motocikl/ Motorcycle	.	.	.	.	.	.
Autobus/ Bus	212	174	38	36	25	11
Vlak/ Train	65	55	9	24	20	4
Zrakoplov/ Plane	25	17	8	9	8	1
Brod/ Ship	20	20	.	5	5	.
Drugo/ Other	60	60	.	11	11	.
Putovanje vezano uz odlazak u kuću ili stan za odmor/ Trip to second house	251	204	47	92	64	28

Tablica P9-2 NASTAVAKI Table P9-2 CONTINUED

	Poslovna jednodnevna putovanja u 2009./ Business one day trips in 2009					
	Broj putovanja u 000/ Number of trips in 000			Potrošnja u 000.000 kn/ Expenditure in 000.000 kn		
	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvu/ Abroad	Ukupno/ Total	U Hrvatskoj/ In Croatia	U inozemstvu/ Abroad
Mjesec odlaska na putovanje/ Month of taking the trip						
Siječanj/ January	77	67	10	23	12	11
Veljača/ February	49	43	6	22	14	8
Ožujak/ March	165	131	34	62	47	15
Travanj/ April	101	101	.	30	30	.
Svibanj/ May	116	98	17	39	20	18
Lipanj/ June	117	103	14	41	20	21
Srpanj/ July	188	155	34	93	77	16
Kolovož/ August	228	150	78	93	50	43
Rujan/ September	208	150	58	102	63	39
Listopad/ October	172	152	20	60	51	9
Studeni/ November	182	154	28	81	49	32
Prosinac/ December	135	97	39	72	36	36
Odredište putovanja/ Travel destination						
Regija odredišta u Hrvatskoj/						
Zagreb/ Zagreb	-	355	-	-	125	-
Sjeverna Hrvatska/ Northern Croatia	-	163	-	-	39	-
Slavonija/ Slavonia	-	207	-	-	41	-
Lika, Kordun, Banija/ Lika, Kordun, Banija	-	115	-	-	31	-
Istra, Kvarner, Gorski kotar/ Istria, Kvarner, Gorski kotar	-	293	-	-	108	-
Dalmacija/ Dalmatia	-	267	-	-	125	-
Zemlja odredišta/ Destination country						
Austrija/ Austria	-	-	50	-	-	68
Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina	-	-	60	-	-	28
Italija/ Italy	-	-	88	-	-	60
Mađarska/ Hungary	-	-	23	-	-	15
Njemačka/ Germany	-	-	5	-	-	5
Slovenija/ Slovenia	-	-	90	-	-	66
Srbija/ Serbia	-	-	20	-	-	4
Ostale europske zemlje/ Other European countries	-	-	.	-	-	.
Izvan europske zemlje/ Noneuropean countries	-	-	.	-	-	.